L'Union des Cantons de l'Est

Hebdomadaire publié et imprimé à Arthabaska, P. Q.
Autorisé comme envoi postal de deuxième classe par le Ministère des Postes, Ottawa.
Directeur : Roger Lussier.

"LIBERTE SOUS L'EGIDE DES LOIS"

89ième ANNEE — Jeudi, 5 mai 1955 — No 21

L'avenir appartient à celui qui s'y prépare.

ASSUREUR VIE
Spécialité : Plan d'économie
25, rue St-Joseph, WARWICK, P. Q.
La Cie d'Assurance-vie NORTHERN

CHRONIQUE MUNICIPALE

Le conseil a adopté la cédule des assurances pour la protection des immeubles contre le feu. Le montant total des assurances se chiffre à $472,000. La cédule elle-même avait été préparée par M. Clément Payeur, contrôleur des assurances.

Le 23e congrès des chefs de police et pompiers de la province se déroulera à Victoriaville en juillet prochain.

La coopérative d'habitation a demandé au conseil des lumières de rues afin de mieux protéger la population habitant ce nouveau secteur. La demande a été référée à l'ingénieur de la ville.

Son honneur le maire a proclamé la semaine en cours comme étant la semaine du tourisme. On sait que cette semaine bat son plein par toute la province.

Le conseil a pris la décision de reprendre à son emploi M. Boucher qui avait été suspendu de ses fonctions, il y a déjà plusieurs mois; selon la proposition faite, on a réengagé M. Boucher sans indemnité pour le temps perdu. Cependant, la décision finale sera rendue par l'arbitrage à qui la question a été soumise en dernier lieu.

La séance du conseil a débuté avec un grand retard à la suite de plusieurs caucus entre les échevins et le maire avant le début de la séance.

BLESSÉ

M. Onil Babineau, âgé d'environ 24 ans, a été conduit à l'hôpital d'Arthabaska à la suite d'une violente collision survenue entre le camion de distribution de Paul Brunelle et sa motocyclette. M. Babineau a subi des fractures aux deux poignets et à la cheville, mais tout indique que son état n'est pas grave.

Selon des témoins oculaires, la moto de Babineau heurta le camion à la suite d'une fausse manoeuvre à l'intersection des rues Laurier et Decoursol. L'accident est survenu vers les 8 hres p.m., lundi soir.

Dons de $2,700 du Club Richelieux au terrains de jeux de la région

Mgr Albertus Martin, évêque de Nicolet, sera le conférencier invité, lors du diner mixte du club Richelieu de Victoriaville, qui aura lieu, samedi prochain, à l'occasion de la fête des mères. La nouvelle officielle a été annoncée lors du souper hebdomadaire, lundi soir dernier, au Manoir Victoria.

M. Louis-Philippe Plamondon, propriétaire du Mont-Castin et du restaurant Kerhulu, était le conférencier. M. Plamondon a traité du tourisme et sa conférence a été vivqment appréciée par tous les membres. Il avait été présenté par M. Bertrand Garon et remercié par M. Raoul L'Heureux.

On remarquait parmi les invités du jour, les représentants de tous les terrains de jeux des 5 villes-soeurs à qui l'on a fait part quo le Club leur donnerait des balançoires tournantes pour un montant total de $2,700.

Quatre de ces balançoires iront aux 4 Terrains de Jeux de Victoriaville, 1 à Warwick, 1 à Princeville, 1 à Arthabaska et 2 pour les garçons et fillettes de l'Orphelinat de Nicolet.

M. l'abbé G. Cloutier a remercié le Club au nom des Oeuvres des Terrains de Jeux.

La conférence-éclair hebdomadaire fut prononcée par M. Georges-Etienne Labbé, qui a parlé de l'organisation du garage Vézina dont il est le secrétaire-trésorier.

LA METEO EN AVRIL

Voici un résumé des principaux événements météorologiques du mois d'avril 1955. Ce rapport a été préparé par le Rév. Frère Odéric, s.c., directeur de la station météorologique du Collège Sacré-Coeur de Victoriaville.

Température: une température maximum de 71 degrés a été enregistrée le 29 et une température minimum de 16 degrés dans la nuit du 8. En avril 1954, une température maximum de 80 degrés et une température minimum de 10 degrés avaient été enregistrées.

Précipitation: il est tombé 2.53 pouces de pluie et 0.75 de pouce de neige en avril. En avril 1954, il était tombé 3.21 pouces de pluie et 7 pouces de neige.

Durant l'hiver 1954-55, il est tombé 152.25 pouces de neige en comparaison de 105.5 pouces pendant l'hiver 1953-54 et de 111.75 pouces pendant l'hiver 1952-53.

Insolation: le soleil a paru pendant 190.0 heures, en comparaison de 179.0 heures en avril 1954 et de 135.7, en avril 1953.

Vent: un vent de 38 milles à l'heure, de direction N.-NE., a soufflé sur la région le 15 avril.

Le 8 avril a été la journée la plus froide du mois avec une température moyenne de 27 degrés et le 30, la journée la plus chaude, avec une température moyenne de 53.8 degrés.

200 PERSONNES AU BANQUET LACORDAIRE ET PLUS DE 1,000 PERSONNES A LA SOIRÉE

Oui, c'est bien dimanche le 24 avril qu'avait lieu à Victoriaville le congrès régional des cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc de Victoriaville, organisé par le cercle No 898, de la paroisse Ste-Famille. Ce banquet avait lieu au Château Blanc et plus de 200 personnes y assistaient. Il était sous la présidence de M. Joseph Charland, qui, ce soir là, était, avec son épouse, le héros de la fête.

On pouvait remarquer à la table d'honneur, M. Joseph Charland, secrétaire général des cercles Lacordaire et son épouse, l'hon. Wilfrid Labbé, Ministre d'Etat provincial, son honneur le maire Yvon Jutras de Victoriaville et Mme Jutras, le Rév. Père Ubald Villeneuve, o.m., aumônier général des cercles Lacordaire du Canada, M. Vital Larrivée, Président diocésain des cercles Lacordaire et son épouse, M. Sarto Gagné, président régional des cercles Lacordaire, et son épouse, M. Maurice Houle, président du cercle Ste-Famille et son épouse, Mme Robert Levasseur, présidente du cercle Ste-Famille et son époux, M. Gilles Desrosiers, propagandistes diocésain et son épouse, MM. les abbés Philippe Poulet, aumônier du cercle Ste-Famille, Lorenzo Cinq-Mars, ex-aumônier diocésain, le Rév. Père Henri, aumônier du cercle Ste-Victoire. MM. les abbés Bruno Benoit, aumônier

(suite à la page 16)

RÉUNION DE LA LIGUE DE BALLE-MOLLE

L'exécutif de la ligue industrielle de balle-molle s'est réuni, lundi soir, pour délimiter les règlements de la ligue. Les divers points des règlements seront publiés et remis aux gérants de chacune des équipes avant l'ouverture de la saison, qui aura lieu le 15 mai prochain.

Une sévère sanction a été prévue dans le cas des joueurs discutant avec les arbitres: en effet, les directeurs de la ligue ont adopté un règlement visant à bannir du jeu tout joueur, autre que le gérant, discutant de façon véhémente avec l'arbitre en chef. Cette mesure évitera bien des discussions inutiles tout en assurant l'ordre aux joutes régulières.

On a également fixé à 4 le nombre des équipes qui participeront aux éliminatoires de fin de saison. De cette façon, ont dit les directeurs toutes les équipes devront donner le meilleur d'elles-même afin de se tailler une place dans les éliminatoires. De plus, les séries de semi-finale et de finale seront jouées 4 dans 7.

Les règlements concernant les cartes des joueurs ont été simplifiés afin de les clarifier dans la mesure du possible.

Dans les finances, la ligue à défrayer le coût de l'électrification du terrain. On espère pouvoir redonner à la ligue industrielle de balle-molle sa jeunesse d'autrefois ainsi que redonner aux amateurs les équipes puissantes du temps du "Gros Bill"!

LISEZ

D'une oreille à l'autre 17
Programmes d[illegible]tres 18
Annonces Cla[illegible] 14
Programmes D[illegible]sion 23

Magnifique don du Club Richelieu



Ces jours derniers, quelques membres du Club Richelieu se rendaient à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska afin de remettre aux autorités de l'Hôpital une Isolette, incubateur pour enfants prématurés.
On voit ici, la directrice du département de pédiatrie expliquant que le bébé peut être manipulé sans qu'il soit nécessaire de le sortir de l'incubateur, on le lave, le pèse, l'habille, etc... On remarque sur la photo, le président actuel M. R. Beaudet, le Dr G. Piché, le Dr L. P. Langelier, président du Bureau médical et quelques autres membres. (Photo L'Union)

A. LAINESSE
Le plus grand magasin de chaussures de la région
133 Notre-Dame Est — VICTORIAVILLE — Tél.: 2783
— Service de Rayon-X — Personnels compétants —

Ayez une bonne santé en ayant un pied sain et pour cela consultez notre spécialiste diplômé qui ajustera chaussure à votre pied.
Prenez un appointement tous les lundi, mardi, mercredi de 9 h. à 11 h. 30
Au Magasin A. LAINESSE — Tél.:- 2 7 8 3

LIVRAISON
7 jours
par semaine
Tél.: 2893

Pharmacie HOULE

La Pharmacie la plus Jeune et la plus Progressive

141 Notre-Dame Est VICTORIAVILLE, Qué. Tél.: 2893

ENFIN—
Silver Curl
par TONI



LA SEULE PERMANENTE CHEZ SOI faite spécialement pour LES CHEVEUX GRIS
Seulement $1.75

MAINTENANT! DELSEY EN COULEURS!

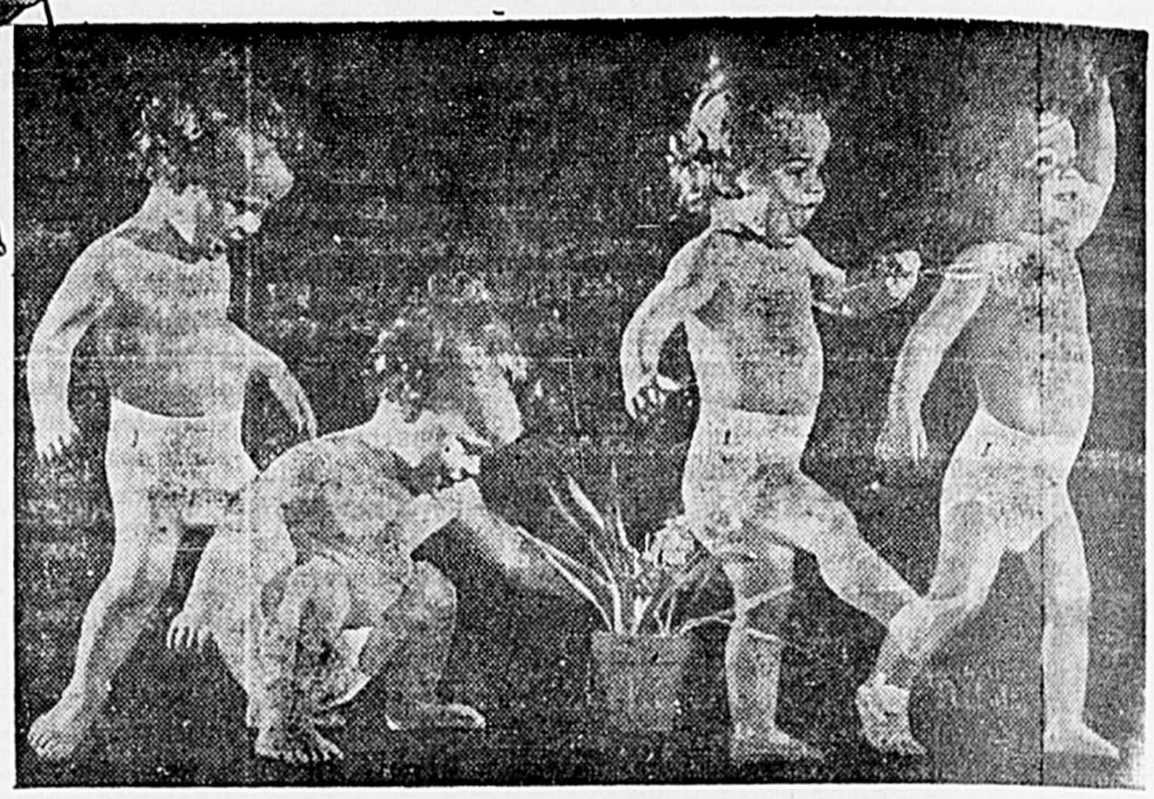


JAUNE!
VERT!
ROSE!
BLEU!
BLANC!

De tous les tissus de toilette, seul le nouveau Delsey* apporte la luxueuse qualité Kleenex*. Les mêmes merveilleuses douceur et absorptivité (double-pli pour plus de résistance). Et seul Delsey est "coupé net" pour se déchirer également—pas d'effilochage ni de gaspillage avec Delsey. Tout comme vous préférez Kleenex, il est certain que vous aimerez ce nouveau tissu plus fin de chambre de bain

2 pour 37¢





Un LIVRE de SANTE
écrit en français
Chacun son propre médecin par
LA MEDECINE VEGETALE ILLUSTREE



Encyclopédie universelle de médecine et d'hygiène pratique à la portée de tous. Magnifique et gros volume de 950 pages illustré de 600 gravures d'Anatomie et de Plantes, avec 94 planches formant un Atlas anatomique.

ANATOMIE ET PHYSIOLOGIE DU CORPS HUMAIN

Description détaillée de toutes les maladies avec leurs causes, l'hygiène à suivre, les soins à donner, les précautions à prendre et le meilleur traitement pour se soigner.

Dans un but de vulgarisation, ce merveilleux ouvrage, oeuvre du docteur Narodetzki, de la Faculté de Paris, est offert au prix de $1.50 plus 25c pour frais de poste.

Sirop DESCHIENS
à l'HÉMOGLOBINE



Pâle?... Sans forces?... Sans appétit?... —Votre sang manque d'hémoglobine. Vous souffrez d'anémie, une maladie des globules rouges du sang. Le SIROP DESCHIENS est un puissant ferrugineux; il rend la vie au tissu sanguin, redonne des forces, stimule l'appétit et accroît l'énergie. Recommandé par le corps médical depuis plus de 50 ans.

contre L'ANÉMIE

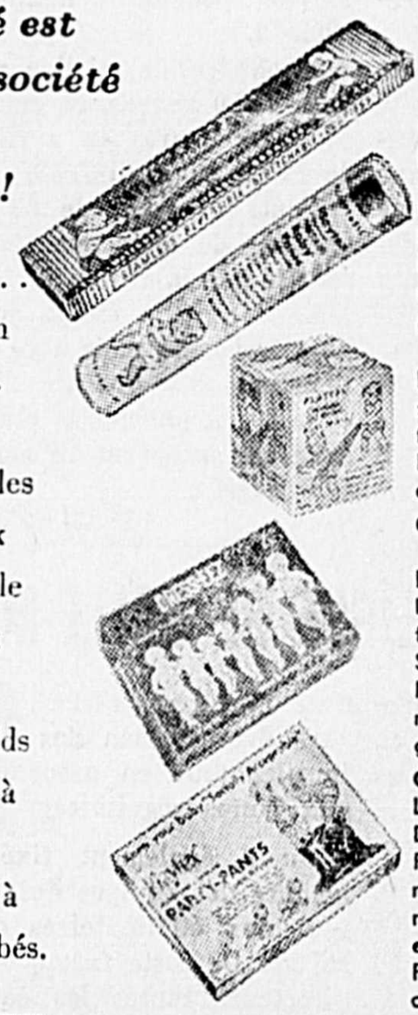
Heureuse Fête
à toutes les
Mamans

Pharmacie HOULE
141 Notre-Dame Est Tél. 2893
VICTORIAVILLE, P. Q.

Offrez une garde-robe complète de culottes Playtex!

Grâce à ces culottes extra-durables et imperméables, votre bébé est toujours en bonne tenue en société ... sa santé et son confort sont toujours protégés!

Voici le cadeau idéal pour toute maman . . . Grâce à lui, le bébé est gentil à croquer en toute circonstance, la nuit comme le jour. Offrez une garde-robe complète de jolies culottes imperméables Playtex, avec tous les merveilleux avantages exclusifs de Playtex qui aident à tenir bébé au frais, confortable et bien propre. Seules les culottes Playtex sont taillées de façon aussi parfaite, à des dimensions aussi précises et d'après le poids du bébé. Extrêmement durables et faciles à laver, elles sont légères et sèchent rapidement. Chacune est dans un bel emballage à cadeaux. A notre rayon d'articles pour bébés.



Culottes Playtex pour Bébés
Ne gênent pas la circulation. Extensibles en tous sens, donc parfaitement confortables. En latex lavable. Roses, blanches ou bleues. Petites, moyennes, grandes ou extra-grandes 89

Culottes Transparentes Playtex pour Bébés
Extra-légères, fraiches, lavables. En latex, donc en tous points confortables. Ne gênent pas la circulation. Petites, moyennes, grandes ou extra-grandes 98

Culottes "Snap-On" Playtex pour Bébés
Les seules culottes extensibles en tous sens à boutons-pression. Ventilation transversale pour plus de fraicheur. En latex. Petites, moyennes, grandes ou extra-grandes $1.29

Culottes "Dress-Eez" Playtex pour Bébés
En plastique imperméable, ayant l'apparence d'un beau guingan fraichement lavé! Boutons-pression. Se lavent en quelques secondes. Roses, bleues ou blanches. Petites, moyennes, grandes ou extra-grandes 98

Culottes de fantaisie Playtex
Le summum de la qualité. En nylon. Doublure en plastique, imperméable. Pour petites filles, boucles en nylon, roses, mais ou blanches. Petites, moyennes, grandes ou extra-grandes $1.39
Pour petits garçons, bleues, mais ou blanches. Petites, moyennes, grandes ou extra-grandes . . $1.69

Nous acceptons les commandes postales et téléphoniques.

NOM, ADRESSE ET NUMERO DE TELEPHONE DU MAGASIN

Veuillez m'expédier les quantités de culottes Playtex pour Bébés, indiquées ci-dessous:

☐ Culottes Playtex pour Bébés, à 89c ☐ Roses ☐ Blanches ☐ Bleues
☐ Culottes Transparentes Playtex pour Bébés, à 98c.
☐ Culottes "Snap-On" Playtex pour Bébés, à $1.29
☐ Culottes "Dress-Eez" (MARQUE DE COMMERCE) Playtex pour Bébés, à 98c. ☐ Roses ☐ Bleues ☐ Blanches
☐ Culottes de fantaisie Playtex (pour petites filles), à $1.89 ☐ Roses ☐ Mais ☐ Blanches
☐ Culottes de fantaisie Playtex (pour petits garçons), à $1.69 ☐ Bleues ☐ Mais ☐ Blanches

Poids du bébé

Les culottes Playtex pour Bébés correspondent exactement au poids du bébé.

Petites—jusqu'à 12 lbs Moyennes—de 13 à 18 lbs
Grandes—de 19 à 24 lbs Extra-grandes—24 lbs ou plus

Nom.....
Adresse.....
Ville.....Province.....

☐ A mon compte
☐ Chèque
☐ P.S.L.
☐ Mandat

Impressions de qualité
L'IMPRIMERIE D'ARTHABASKA INC.
ARTHABASKA, P. Q.

L'Union des Cantons de L'Est

Jeudi, 5 mai 1955

ENCOUREZ NOS ANNONCEURS

Le Collège Sacré-Coeur célébrera son Cinquantenaire

Les fêtes du 50e anniversaire du collège Sacré-Coeur à Victoriaville, les 18 et 19 juin prochains, s'organisent. Les grandes lignes de l'organisation seront publiées porchainement. Déjà de nombreux anciens se proposent de répondre à l'invitation lancée par le Frère Sévérin, directeur.

Cette célébration sera le rappel d'événements importants. Transféré d'Arthabaska à Victoriaville en 1905, le collège des Frères du Sacré-Coeur y apporta la réputation acquise depuis 1872. Aussi de 350 élèves, à l'ouverture, le nombre déassa 500 surtout après les agrandissements de 1910, 1924 et 1926. Lorsqu'on eut ajouté une salle académique et des dortoirs à l'épreuve du feu en 1939, le collège de Victoriaville pouvait recevoir 600 pensionnaires.

Laissant sa bâtisse au gouvernement pour fins militaires, en 1941 l'institution reprit son oeuvre d'éducation dans une construction neuve et très moderne dès septembre 1942, érigée au sortir de Victoriaville sur la route de Québec. C'est le collège actuel.

Présentement, le F. Sévérin est le directeur de l'Institution. Des directeurs qui l'ont précédé, vivent encore les FF. Sébastien, Germain, Fernand et Alphonse. A part l'aumônier actuel, M. l'abbé Gérard Descôteaux, les anciens pourront rencontrer les abbés Hector Paradis, aujourd'hui curé de St-David, Alphonse Roux, curé aux SS.- Martytrs de Victoriaville et l'abbé Jean-Baptiste Mathieu de Drummondville, les trois seuls anciens aumôniers vivants.

L'institution a marché de progrès en progrès. En plus d'offrir tout le confort souhaitable à ses élèves, le collège Sacré-Coeur a adopté ses cours aux exigences du milieu et de la société moderne. Les cours technique, commercial et classique y sont dispensés. Le dernier prépare au baccalauréat et à l'admission aux diverses facultés universitaires.

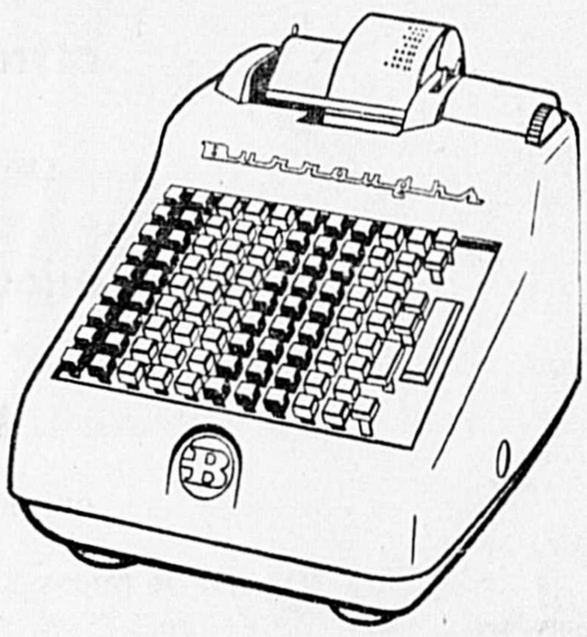
Les fêtes du 50e fourniront l'occasion de constater sur place la réalité de l'évolution accomplie..

La Semaine Etudiante au Collège St-Joseph

Lundi matin, le 25 avril, s'ouvrait la grande semaine étudiante, par le chant de la campagne annuelle: "MARCHE EN AVANT". M. Roch Delisle, président de la J.E.C., présenta M. l'abbé Lucien Leblanc, aumônier du mouvement. Celui-ci expliqua en quelques mots le thème général de la semaine. Il faut, nous dit-il, être des PORTEURS D'ESPERANCE dans notre collège et dans chacune de nos familles. Le Frère Directeur invita à son tour les élèves à bien étudier le programme quotidien, tracé par les dirigeants. Immédiatement après, tous se faisaient un devoir de se procurer leur tag day qu'ils portèrent avec fierté toute la semaine. Le couloir des classes était décoré pour la circonstance.

Chaque jour, les étudiants travaillèrent en équipes. Ils considèrèrent l'espérance comme une force nouvelle, un pain quotidien, un indicateur sur la route. Vendredi, c'était la journée de clôture. Le matin, il y eut messe dialoguée par tous les étudiants et étudiantes de la paroisse. M. le chanoine Henri Bernier, curé de la paroisse, officiait. M. l'abbé Lucien Leblanc fit une exhortation à la fin de l'office. L'après-midi, une grande parade s'organisa. Elle était formée de tous les étudiants du collège, du corps de cadets et du corps de clairons. Avant le départ, M. le curé voulut bien adresser la parole au groupe en lui expliquant le sens du pèlerinage qu'il entreprenait. Après, la parade se dirigea vers le Mont Saint-Michel en chantant et en agitant les petits drapeaux que chacun tenait. Au pied de la croix, M. Lucien Leblanc, le Frère Directeur et M. Roch Delisle firent chacun une allocution exhortant leur auditoire à pénétrer de plus en plus dans l'esprit qui se dégage de la campagne annuelle de la J.E.C. Le soir, il y eut une Heure Sainte après quoi les étudiants se rendirent sur la colline pour allumer le traditionnel feu de camp et autour duquel tout le monde chanta avec un entrain peu commun. Le Frère Guillaume, directeur de la J.E.C. au collège et Roch Delisle, président, remercient tous les étudiants pour l'enthousiasme qu'ils ont manifesté au cours de la semaine.

Un employé très utile qui n'est pas sur votre liste de paye...



la machine à additionner "BURROUGHS"

C'est la machine par excellence et qui ne coûte pas plus.

MANUELLE: à partir de $138.00
ELECTRIQUE: à partir de $310.00

Gérard Bergeron enr.

Machines, Ameublement et Articles de bureau

21 est, rue Notre-Dame — Tél.: 2277
Victoriaville, Qué.

Coudre sur cette nouvelle Singer est aussi facile que repasser



Effectuer à la machine la couture des manches, jambes de pantalons et autres parties arrondies des vêtements était jusqu'ici une tâche extrêmement difficile. Il y avait tellement de complications que les couturières amateurs se décourageaient et faisaient le travail à la main. Mais toutes ces difficultés disparaissent, car ce genre de couture est maintenant un jeu sur la nouvelle Singer ultra-légère et transformable.

Cette nouvelle machine à coudre comporte un plateau dont une section est amovible. Quand cette section est enlevée, il reste un manchon tubulaire étroit sur lequel une manche ou toute autre pièce compliquée se glisse facilement pour l'amener directement sous l'aiguille de la machine. C'est aussi simple que d'enfiler une manche sur une jeannette.

Aux anciennes élèves de la C.N.D.

La présidente générale de l'Association des Anciennes élèves, Mme L.-P. Lussier, est heureuse d'annoncer à toutes les élèves qui ont étudié chez les Religieuses de la Congrégation de Notre-Dame qu'une grande journée de ralliement est organisée pour samedi, le 14 mai, à la Maison-Mère, 3040 ouest, rue Sherbhooke, Montréal.

Au programme du matin: messe basse à 8.45 heures; petit déjeuner; conférence du Rév. Père J. Godin, s.j., sujet: "Cinéma, opium ou enrichissement".

Au programme de l'aprés-midi: à 2 heures précises: Comment lire un film... Symposium... Bénédiction du Saint-Sacrement et pélerinage à l'Oratoire de la Bienheureuse Marguerite Bourgeoys. La journée toute entière est aux frais de la Fédération.

Toutes les anciennes élèves sont cordialement attendues par les Religieuses et seront accueillies par les Membres du Conseil général, du Comité de réception et du Comité d'entr'aide.

LA REPARATION DES RUES

Les employés municipaux de la ville ont comencé dans le cours de la semaine les réparations des rues de la ville. Le rouleau à asphalte que Victoriaville attendait depuis déjà plusieurs semaines a été livré en fin de semaine dernière et le département de la voirie s'est mis en opération immédiatement pour "refaire" en quelque sorte toutes les artères qui avaient été passablement endommagées par la saison hivernale. On prévoit que ces travaux seront terminés dans quelques jours.



Guy Mauffette a reçu des invités de marque, récemment, à Radio-Bigoudi. On jouait "Une grande fille toute simple" à l'arcade. Claude Dauphin est venu déjeuner sur les ondes avec de jolies femmes; il a tenu à leur distribuer des fleurs. De gauche à droite: Guy Maufette comblé; Monique Lepage ravie; Magy Ambrogi amusée; Claude Dauphin médusé; Jacqueline Carrel (la grande fille toute simple) encourageante et Ginette Letondal approbatrice. Il y avait, à ce déjeuner radiophonique, les principaux directeurs de nos compagnies de théâtre.

STORE DE TOILE $1.39
(TRES LEGEREMENT IMPARFAIT)
LOUIS SIMÉON PRÉLARTS
189 NOTRE-DAME EST
VICTORIAVILLE

Succès scolaire à Warwick

Voici les résultats scolaires à l'Académie St-Médard, pour les examens du mois d'avril.

10e année
Paul-André Bergeron
André Payer
Marcel Nadeau

9e année
Jacques Desrochers
J.-Claude Leroux
Léo Champoux
Roger Houle

8e année
Jacques Martel
René Provencher
Gilles Chalifour
André Lamy

7e année
Marcel Desrochers
Yves Henri
Normand Provencher
Paul-Maurice Gagnon
René Mailhot

6e année
Jacques Besmargian
Gilles Carrier
Claude Boulanger
Claude Lachance
Léo Daigle

5e année
Michel Hébert
Jacques Carrier
R.-Pierre Gingras
Cl. Michaud
Serge Champagne

4e année
Marcel Gagnon
Normand Martel
François Morin
Benoit Perreault
Michel Besmargian

3e année
J.-Claude Vachon
Benoit Noel
Denis Tessier
Roger Saint-Hilaire
Bernard Leblond
Diplôme d'honneur

Aux derniers examens du certificat de 10e année, le Frère André-Jean a obtenu pour la deuxième année consécutive, du Surintendant de l'Instruction Publique, un diplôme d'honneur pour succès dans l'enseignement. La 10e année de l'Académie est en effet arrivée la première du District de M. Georges Tousignant, i.é., pour l'ensemble des matières franaçises; et M. Renaud Kirouac a obtenu un prix spécial du Département pour s'être classé le premier en ces matières. Le Frère André-Jean a aussi obtenu, par l'entremise de l'entremise de M. l'Inspecteur, une prime pour succès d'enseignement. Nos félicitations.

Pour Maman

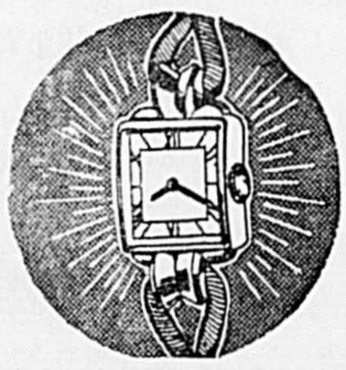


offrez un bijoux

c'est le cadeau qui sera le mieux apprécié.

MONTRE
DE DAME
- 17 pierres
- boîtier or
- ressort incassable
- avec garantie

$24.75



A. LETOURNEAU, m.h.b.
MAITRE HORLOGER-BIJOUTIER
6, Boul. Carignan — Tél.: 4866
VICTORIAVILLE

Décès de M. Victor Trottier de Princeville

Un citoyen bien connu et très estimé de notre paroisse vient de disparaître en la personne de M. Victor Trottier, décédé à l'âge de 82 ans, 3 mois et 18 jours.

Il laisse dans le deuil, son épouse, née Angélina Piché; ses fils, Antonio de Princeville, Emile de Victoriaville, Stanislas de Princeville, Wellie, Jean-Charles, Armand de Montréal et Edgar de Princeville; ses filles, Mmes Henry Fortier (Adrienne) de Waterbury, Conn., Fernand Théberge (Alma) de Princeville, Ena St-Cyr (Jeanne) de Princeville, Armand Cloutier (Irène) de Victoriaville, Edward Levasseur (Gracia) de Spiritwood, Sask.; ses belles-filles, Mmes Antonio, Emile, Stanislas, Wellie, Jean-Charles, Armand et Edgar Trottier; ses gendres, MM. Henry Fortier, Fernand Théberge, Ena St-Cyr, Armand Cloutier et Edward Levasseur. M. Trottier laisse aussi 58 petits-enfants; 16 arrières-petits-enfants et 129 neveux et nièces.

Le cortège funèbre, sous la direction de la maison Arthur Boucher, était précédé des tributs floraux portés par Claude St-Cyr et Jean-Claude Cloutier, petits-fils du défunt, Yves Gaulin, Bernard Pelletier, Adélard et Laurent Raymond, Réal Ouellet, Michel Girouard, Réal Talbot et Jacques Lafontaine.

La croix était portée par M. Evangéliste Gaulin; les porteurs étaient MM. Léopold Gaulin, Omer Fréchette, Jos Hémond, Donat Bergeron, Rosaire Légaré et Nelson Lacourse.

A l'église, la levée du corps fut faite par M. l'abbé Eugène Demers, curé, qui chanta le service assisté comme diacre et sous-diacre, de MM. les abbés Herman Dubé et Gustave Côté, vicaires.

A la famille en deuil, nous offrons nos plus vives condoléances.

Pour maman



A LA FÊTE DES MÈRES

Nous vous offrons, cette année, une jolie boite spéciale, pour la Fête des Mères (sans frais supplémentaires).

BONBONS
Laura Secord
La Bonbonnière Enr.
AGENT EXCLUSIF
41 Notre-Dame Est — Tél.: 3600
VICTORIAVILLE

L'alcool et le cancer

"L'alcool, élément du cancer", tel est le titre sous lequel l'Association des alcooliques nous fait parvenir son communiqué mensuel.

Tout récemment, un savant français en science médicale déclarait devant les délégués à la conférence démographique des Nations-Unies à Rome, que l'abus des liqueurs alcooliques semble être un "éléments multiplicatif" des risques du cancer. Le savant poursuit ses déclarations en disant se baser sur les dossiers de 3,500 cancéreux français.

"Quant aux cancers du poumon, notamment, nos constatations concordent avec celles publiées récemment en Grande-Bretagne et aux Etats-Unis, que l'alcool sous toutes ses formes est une cause de cancer pulmonaire. Une étude comparative a été faite dans le cas des alcooliques qui fument. Les risques ne semblent pas s'ajouter, mais se multiplier.

"En résumé, l'alcool ne sabote pas seulement notre foyer, notre liberté, nos finances, mais encore plus, il s'attaque mortellement à notre vie. Fait prouvé que la vie d'un alcoolique est abrégée d'au moins 10 à 20 ans".

Pour tout renseignement sur le mouvement local des Alcooliques Anonymes, écrire à casier postal 212, Victoriaville.

Theatre VICTORIA Victoriaville

BIENTOT



Plus puissant encore que "LES COMPAGNES de LA NUIT" - Un film sur le thème dramatique et social du RACHAT DES PROSTITUEES.

Dimanche - Lundi - Mardi
8 - 9 - 10 mai

Avec une distribution pareille un film est sans pareil!



LES CHANTEURS
GEORGES GUÉTARY
LUIS MARIANO
NILLA PIZZI
LINE RENAUD
GEORGES ULMER



LES COMEDIENS
ANDRÉ CLAVEAU
CLEMENT DUHOUR
CHRISTIAN DUVALEIX
CATHERINE ERARD
PHILIPPE LEMAIRE

LES ORCHESTRES
LOUIS ARMSTRONG
AIMÉ BARELLI
et LUCIENNE DELYLE
SYDNEY BECHET
CLAUDE LUTER
DJANGO REINHARDT
HUBERT ROSTAING

dans

La route du Bonheur...



avec
un corps de ballet de l'Opéra
et les invités d'honneur
JULIETTE GRECO,
ROBERT LAMOUREUX —
FELIX LECLERC et GILDA



2ème FILM EN PRIMEUR

Sors d'ici - Tu es pourrie
et ma femme deviendra pareille à toi

" THIS IS MY LOVE "

TECHNICOLOR
avec
Linda Darnel - Dan Duryea

Prix Régulier.

TINGWICK

Funérailles de Mlle Alphonsine Verville

En l'église paroissiale de St-Patrice de Tingwick, ont eu lieu, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis les funérailles de Mlle Alphonsine Verville, fille de feu David Verville, décédée à l'Ermitage de Victoriaville, à l'âge de 57 ans des suites d'une longue maladie. La levée du corps a été faites par M. l'abbé Ernest Poirier, curé de la paroisse qui chanta aussi le service.

Les porteurs étaient, à la croix, M. Joseph Larochelle; au cercueil, MM. Delphis Grégoire, Euclide Ouellette, Robert Gagnon et Ernest Levasseur.

Elle laisse dans le deuil, son frère, M. Alfred Verville de Tingwick ;ses soeurs, Mme Fortunat Grégoire (Marie-Anne) de Lewiston, Maine, Mme Lucien Turgeon (Lucienne) de Rock-Forest, Mme Louis-Edouard Potvin (Alma) de Warwick; son beau-frère, M. Louis-Edouard Potvin.

La famille a reçu de nombreuses marques de sympathies.

Transactions

M. Johnny St-Hilaire a vendu sa ferme, située dans le 6e rang de notre paroisse à M. Gilles Larochelle aussi de notre localité.

M. Alphonse Leroux, de St-Rémi de Tingwick a acheté la maison de M. Lionel Côté, située dans notre village. M. Côté et sa famille iront demeurer à Victoriaville sous peu.



STOCK
CONSIDERABLE
d'HABITS
pour HOMMES
et GARÇONS

prix à partir de
$29.50
et plus

HABITS sur MESURE
CHAUSSSURES pour toute la famille

Chez
LOUIS D. PARE
PRINCEVILLE TEL· 217

17-3-55-jno.

La semaine du Maître Horloger-Bijoutier

Du 24 avril au 1er mai, avait lieu à travers la province, la semaine du maître horloger-bijoutier. La Corporation des Maîtres Horlagers-Bijoutiers se mérite de plus en plus l'estime du public en permettant à ses membres d'être constamment au courant des plus récents développements dans leur domaine.

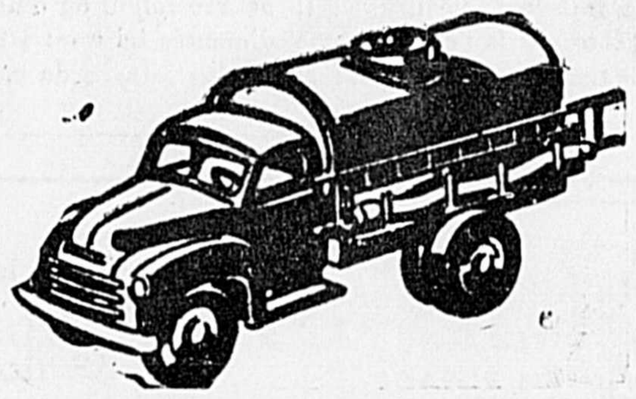
Les M. H. B. se donnent pour but de mieux servir leur client et de lui assurer une plus grande sécurité dans ses achats de bijoux. Le public a grand intérêt à rechercher l'emblème M. H. B.

La semaine des M. H. B. s'est terminée par un congrès régional qui a eu lieu à Richmond, dimanche dernier le 1 mai.

UN MOIS DE
Chauffage gratuit

UN BARIL D'HUILE sera donné GRATUITEMENT le 30 de chaque mois à partir du 1er février 1955.

Le numéro de votre facture d'achat d'huile à poêle ou à fournaise servira pour le tirage qui aura lieu le dernier jour de chaque mois. Le numéro gagnant apparaîtra dans ce journal.



FLORIAN HAMEL
DISTRIBUTEUR
D'HUILE à CHAUFFAGE et GAZ PROPANE
Chemin St-Albert — VICTORIAVILLE
Tél.: 2922

- Le gagnant du baril d'huile offert tout les mois par M. F. Hamel a été pour le mois de mars : M. Fernand Beaudet, 6 rue Marchand, Victoriaville. - Facture 22,224.

10-3-55-jno.



Enfin! Vous pouvez maintenant emprunter en vous adressant par la poste à Household Finance. Vous pouvez faire un emprunt de votre propre foyer—sans endosseurs et sans valeurs négociables—pour le prix d'un timbre-poste. Pour obtenir des renseignements au sujet d'emprunts par courrier, envoyez-nous le coupon ci-dessous sans obligation de votre part.

$50, $500 . . . jusqu'à $1,000!

2 emprunteurs sur 3 choisissent Household Finance! Ils obtiennent un service rapide et courtois fondé sur une expérience de 76 ans. Si vous avez besoin d'argent, faites un emprunt de HFC *par courrier*. Ou passez au bureau HFC de votre localité *aujourd'hui même*.

190 rue Hériot
Deuxième étage Téléphone 8-1338
DRUMMONDVILLE, P.Q.

J. P. Beauchamp, gérant

HFC HOUSEHOLD FINANCE

Envoyez le coupon aujourd'hui!

Household Finance Corporation of Canada
190 rue Hériot, Drummondville, P.Q.
Veuillez m'indiquer, *sans obligation de ma part*, comment je peux obtenir un prêt de $_____ *par courrier*.

*Nom*_____
*Adresse*_____
*Ville*_____ *Province*_____



De nos jours, la plupart des gens travaillent sous tension, se tourmentent davantage, dorment moins. Cet effort physique et mental fait qu'il est plus facile de perdre ses forces—plus difficile de les retrouver. La vie fatigante d'aujourd'hui, la résistance amoindrie, le surmenage, les ennuis—l'un ou l'autre peut affecter le fonctionnement normal des reins. Quand les reins ne fonctionnent pas, l'excès d'acidité et les déchets restent dans l'organisme. Il s'ensuit souvent un mal de dos, un repos brisé, une sensation d'épuisement et de tête lourde. C'est le moment de prendre des Pilules Dodd's pour les Reins. Les Dodd's stimulent les reins. Vous vous sentez mieux—dormez mieux—travaillez mieux. Demandez les Pilules Dodd's pour les Reins à tout comptoir de produits pharmaceutiques. 53F

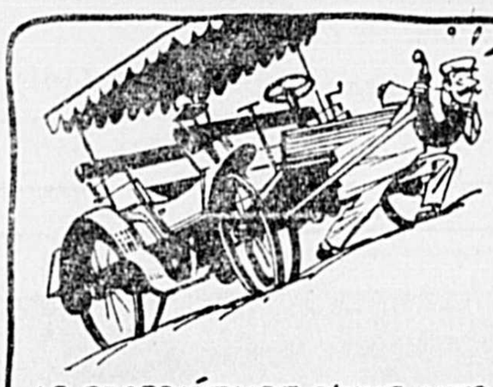
Les mauvais freins sont hors la loi

Il n'en coûte rien pour faire examiner ses freins d'automobile et les automobilistes ne devraient pas négliger de le faire. Un véhicule qui circule sur la route avec de mauvais freins est un danger constant pour les occupants et les autres usagers de la route rappelle la Ligue de Sécurité de la province de Québec. De plus, la Loi des Véhicules automobiles est catégorique à ce sujet. Le premier paragraphe de l'article 30 se lit comme suit:-

"Tous les freins sur un véhicule automobile doivent être en bon état et suffisamment puissants pour immobiliser ce véhicule au besoin".

L'HOMME D'AFFAIRES AVISE ANNONCE DANS L'UNION DES CANTONS DE L'EST

Saviez-vous que ...

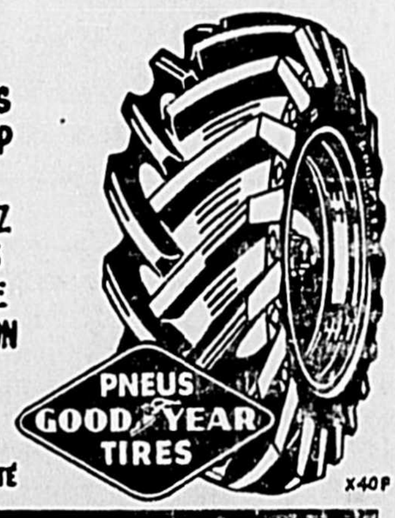


LE PROPRIÉTAIRE D'UNE AUTO PRIMITIVE DE FAIBLE PUISSANCE AVAIT BESOIN DE CE **DISPOSITIF SPÉCIAL POUR MONTER LES CÔTES.** IL ADAPTAIT UNE BÉQUILLE DE RECUL À L'ESSIEU ARRIÈRE ET UN COLLIER DE CHEVAL À L'AVANT. ON VOIT CI-DESSUS COMMENT IL AIDAIT LE PETIT MOTEUR DANS LES CÔTES.



L'IDÉE DE COMMANDE À VITESSE VARIABLE, TELLE QU'USITÉE DANS LES AUTOMOBILES MODERNES, FUT DÉVELOPPÉE À L'ORIGINE PAR **LÉONARD DE VINCI, IL Y A PLUS DE 500 ANS!**

IL Y A UN NOUVEAU PNEU DE TRACTEUR À BAS PRIX SUR LE MARCHÉ. C'EST LE **D-15 SURE-GRIP** PAR **GOODYEAR**. VOICI LA CÉLÈBRE QUALITÉ GOODYEAR POUR AUSSI PEU QUE $47.45. VENEZ AUJOURD'HUI--DEMANDEZ LE PRIX DU D-15 DE VOTRE DIMENSION! NOUS AVONS AUSSI LE NOUVEAU PNEU AVANT DE TRACTEUR MARATHON POUR AMÉLIORER LA DIRECTION ET RÉALISER DE FORTES ÉPARGNES!



RECHERCHEZ L'ENSEIGNE DE QUALITÉ

X40P

GARAGE VEZINA LTEE
7 Rue DuMarche - Tél. 3584 - Victoriaville, Que.
Chevrolet - Oldsmobile - Camions Chevrolet



La page du foyer



10 heures... Cuisine...

Tel que promis dans leur dernier communiqué, les Economistes ménagères de la Section des Consommateurs, Ministère de l'Agriculture du Canada apportent aujourd'hui des suggestions de dernière heure à l'intention des jeunes filles désireuses de préparer seules le dîner de la "Fêtes des mères". Si le plan suggéré pour la préparation lointaine a été bien suivi une grande partie du travail a été réalisé la veille. Une fois la table dressée il suffira d'être à la cuisine une couple d'heures avant le repas: si on dîne à midi il est alors vrai de dire 10 heures... cuisine.

En étudiant le menu et les recettes, on a constaté que l'opération la plus longue est la cuisson des poulets et des pommes de terre laquelle requiert environ une heure, à four modéré 350-375°F. On commence par chauffer le four. Les poulets nettoyés de la veille, sont placés en dessous dans une lèchefrite beurrée et arrosés de beurre fondu ou d'un mélange condimentée tel que: ½ tasse de beurre fondu, ½ tasse de consommé ou de jus de fruit et une cuillerée à thé de chacun des ingrédients suivants: farine, sel, poivre, paprika, thym ou persil. Les poulets attendront maintenant quelques minutes "leurs compagnes de four" les pommes de terre. Ces dernières lavées et brossées de la veille sont déjà sur une tôle ou dans un lèchefrite; les piquer de part en part à l'aide d'une grosse aiguille ou d'une brochette afin qu'elles n'éclatent pas à la cuisson et restent bien sèches. Environ vingt minutes devraient suffire à la préparation des poulets et des pommes de terre de sorte qu'à 10.30 hres les deux soient déjà dans le four: les poulets au centre et les pommes de terre sur l'échelon du bas. Laisser cuire une demi-heure.

Pendant ce temps, on prépare la salade de carottes ainsi que la sauce vinaigrette; on met aussi la dernière main au consommé princesse, prélude on ne peut plus approprié du dîner offert à la reine du foyer. Faire chauffer deux pintes de consommé auquel on ajoute une tasse de pois verts congelés ou en conserve et une tasse de langue taillée en cubes et mise de côté la ville. Les pois congelés l'emportent de beaucoup sur les pois en conserve pour la couleur et la saveur et ils ne coûtent pas tellement plus cher.

Il est bien maintenant 11 heures et les poulets devraient être suffisamment dorés pour les retourner. Arroser de nouveau et continuer la cuisson une demi-heure ou jusqu'à ce qu'ils soient tendres et doérs. Un moment de détente pour donner à la "cuisinière" le temps de refaire sa beauté.

Vers 11.30 heures pommes de terre et poulets devraient être cuits. Sortir les pommes de terre du four, entailler en croix jusqu'à la moitié, presser pour ouvrir l'entaille dans laquelle on glisse un morceau de beurre ou de fromage. Saupoudrer de paprika ou de persil haché et retourner au four. Quant aux poulets, les retirer de la casserole, les couper en deux à l'aide de ciseaux et les remettre au four ou au réchaud. Il s'agit maintenant de préparer la sauce. Une sauce accompagnement d'un rôti doit être "courte" c'est-à-dire peu abondante. Lors de la préparation il faut éviter de la "noyer" en ajoutant trop de liquide à la fois. Donc, au fond de rôtissoire ajouter lentement une tasse de liquide soit le reste du beurre fondu complété de consommé, d'eau chaude, de jus de fruit, de liqueur, de crème au goût. Laisser réduire sur feu doux en travaillant à la cuiller afin de détacher le fond de lèchefrite. Vérifier l'assaisonnement. Suivant le goût de chacun, la sauce est présentée en saucière ou versée directement sur la viande ou les légumes.

Quant aux asperges, fraîches ou congelées, elles cuisent en un rien de temps (cinq à dix minutes); allouer environ une tasse d'eau bouillante salée par livre d'asperges. Egoutter, ajouter un morceau de beurre, un filet de vinaigre ou de jus de citron et retourner sur feu doux en attendant de servir.

Tous les mets étant cuits, éteindre le four. Préparer le café et servir. Le service sur assiettes à la cuisine semble bien la façon la plus simple de procéder. Pendant qu'une autre personne remplit les verres d'eau, apporte la salade et sert le consommé, disposer sur chaque assiette préalablement réchauffées un service d'asperges, une pommes de terre et un demi-poulet. Remettre au chaud afin que le tout arrive brûlant sur la table. Dans certaines familles on préfère le

(suite à la page 11)

Jacques Gamache
SPECIALITE:
VENTE & POSAGE
DE TAPIS
DE TOUS GENRES
Victoriaville 3121
18 BL. CARIGNAN

Voyez le nouvel
ASPIRATEUR
HOOVER
en montre au
Magasin Gamache

COLLEGE JEAN DE BREBEUF
sous la direction de
LA COMPAGNIE DE JESUS
Examens d'entrée aux Eléments Latins
LE SAMEDI, à 9 h. 00
FEVRIER, le 19 - MARS, le 19 - AVRIL, le 11
MAI, le 21 - JUIN, le 4
DERNIER EXAMEN DE GROUPE :- le 25 JUIN.
Demander le prospectus pour les conditions d'admission au cours classique et à la classe préparatoire.
L'examen d'admission à la classe préparatoire se fait sur rendez-vous.
S'adresser au :-
Secrétaire-Général
3200, chemin Ste-Catherine,
Montréal, 26. Tél.: RE 8-1161
23-6-55

AVIS
AUX PRETEURS D'ARGENT
Voulez-vous prêter votre argent à un bon intérêt sur "Première Hypothèque"?
J'ai plusieurs emprunteurs sérieux.
ARMAND LEVASSEUR
COURTIER EN IMMEUBLES
40-A, Notre-Dame Est - Victoriaville - Tél.: 3918
19-5-55

Consultation sur rendez-vous
pour les maladies des pieds
ANDREW W. DUDLEY,
B.S.C., D.S.C., C.M., A.C.C.F.
DOCTEUR EN CHIRURGIE, CHIROPODISTE
Gradué du Chicago College of Foot Physicians and Surgeons
6975 St-Denis - MONTREAL - Tél.: GR. 2565
5-5-55



Autrefois de St-Jérôme, où elle et son époux ont laissé de nombreux amis, Madame Francis est la mère de 5 charmants enfants.

"Les soupes Campbell's facilitent ma tâche quotidienne..."
dit Madame Yvon Francis, de Cowansville, P.Q.

Il n'y a pas de vrai repas sans soupe, affirment les ménagères avisées. Madame Francis le sait mieux que toute autre peut-être car son époux, chef cuisinier du plus important hôtel de Cowansville, lui donne constamment l'exemple: il en inscrit toujours plusieurs sortes au menu du jour. Il vous est tout aussi facile de servir de la soupe à votre famille à tous les repas. Il vous suffit de choisir l'une des 23 soupes Campbell's, toutes pareillement succulentes . . . chacune étant le résultat de nombreuses années de *spécialisation* dans l'art de préparer des soupes de qualité nettement supérieure.

La soupe aux légumes Campbell's est l'une des préférées de la famille Francis. "Quel plat appétissant et nourrissant", affirme Madame Francis. "Un aussi riche bouillon, dans lequel baignent 15 tendres légumes, est de quoi stimuler l'appétit le plus paresseux." Achetez-en plusieurs boîtes dès aujourd'hui.

LA SOUPE AUX LÉGUMES
Campbell's
Les soupes Campbell's se vendent plus au Québec que toutes les autres marques réunies



Achat d'un rouleau à asphalte

Le département des services de la ville a annoncé au début de la semaine qu'on avait reçu le rouleau à asphalte attendu depuis déjà plusieurs semaines, afin de réparer les rues de la ville, qui ont été passablement endommagées pendant la saison hivernale, qui fut, comme on le sait, très dure.

Les employés de la voirie municipale ont déjà commencé à préparer de l'asphalte et aussitôt que les artères de la ville seront sèches, le travail de pose d'asphalte débutera.

De plus, M. Patry fait actuellement un relevé des lumières de rues dans la nouvelle section de la ville annexée récemment afin de déterminer les endroits où l'on devra installer de nouveaux lampadaires de rues pour répondre à la demande dans ce secteur de la ville, qui est sans doute l'un, se développant le plus rapidement. Il est fort probable que 8 nouvelles lampes seront installées après le rapport fait au conseil.

La construction est active

Le domaine de la construction a pris un essor prodigieux durant le mois d'avril! Des permis pour une somme totale de $172,825 ont été accordés durant ce mois, formant ainsi pour la période allant du 1 janvier au 26 avril un montant total de $217,925.

38 permis de construction ont également été distribués pour la même période. Le bureau de la ville, qui a communiqué les chiffres, a déclaré que la construction se maintiendra probablement à un niveau très élevé si la température est favorable. On note aussi une augmentation sensible sur l'an dernier. Cette compilation aura certainement des répercussions au bureau de l'assurance chômage où les demandes d'emploi se font très nombreuses dans la domaine de la construction. On voit dans ce regain de vie de la construction, une des suites de la campagne organisée récemment pour hâter la cessation du chômage saisonnier.



Bernard CHARLAND

Horloger — Bijoutier

155 Notre-Dame Est Tél. 4337
VICTORIAVILLE, Qué.

Case Postale 188 Tél.: 2335

JEAN ROY, C.A.

Comptable Agréé — Syndic Licencié

120, Notre-Dame Est VICTORIAVILLE

VICTOR PAUL, c.a.

Comptable Agréé

Bureau :- Résidence :-

Edifice Hôtel de Ville 103 rue Octave
Tél.: 3540 Tél.: 2915

VICTORIAVILLE

J. H. MATTE

Comptable Public Enregistré

Vérificateur autorisé par la Commission Municipale
Classe "A"

17, rue Saint-Jean-Baptiste — Tél.: 2652
VICTORIAVILLE, P. Q.

POUR VOS
ASSURANCES
VOYEZ
P.-H. PLOURDE, Ltée

P.-A. POIRIER P.-H. PLOURDE

VICTORIAVILLE

Electriciens à la disposition de nos industriels et du public

SERVICE
(d'une demi-heure)

Signalez 2781 et dans 30 minutes notre homme de service sera à votre disposition.

Le seul service du genre

Estimés gratuits

DALLAIRE & FILION, ENR.
VICTORIAVILLE, Qué.

SOUMISSIONS POUR
CHARBON ET COKE
EDIFICES FEDERAUX —
PROVINCE DE QUEBEC

Des soumissions cachetées, adressées au soussigné et portant la mention précitée, seront reçues jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure avancée de l'Est), le JEUDI 19 MAI 1955, pour la fourniture de charbon et de coke pour les édifices fédéraux de la province de Québec, SAUF MONTREAL (P.Q.).

On peut obtenir les formules de soumission, ainsi que les cahiers des charges et les conditions qui y sont jointes, en s'adressant au chef des achats et des approvisionnement, ministère des Travaux publics, Ottawa, à l'architecte régional, 150 ouest, rue St-Paul, Montréal, et à l'architecte régional, édifice des Douanes, Québec (P.Q.).

On ne tiendra compte que des soumissions préparées sur les formules imprimées fournies par le ministère ou sur leur équivalent et en conformité des conditions qui y sont stipulées.

Le ministère se réserve le droit d'exiger de tout adjudicataire, avant de donner la commande, un dépôt de cautionnement soit sous forme d'un chèque visé, établi au nom de l'honorable ministre des Travaux publics, tiré sur une banque constituée sous l'empire de la loi sur les banques ou de la loi des banques d'épargnes du Québec, et représentant dix pour cent du montant de la soumission, conformément aux règlements sur les contrats du gouvernement présentement en vigueur, soit sous forme d'obligations au porteur du Canada avec coupons non échus ou de la Compagnie des chemins de fer Nationaux du Canada et de ses compagnies consituantes, dont le principal et l'intérêt sont garantis sans réserve par le gouvernement du Canada.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

ROBERT FORTIER,
Directeur des services administratifs et secrétaire.
Ministère des Travaux publics,
Ottawa, le 19 avril 1955.

12-5-55

Partie de cartes

Mardi, le 10 mai, à 8 heures p.m., aura lieu une partie de cartes, à la salle du couvent du Pensionnat Ste-Victoire. Toutes les anciennes élèves de la Congrégation de Notre-Dame sont cordialement invitées.

Funérailles de M. Wilfrid Nadeau

Le 27 avril avaient lieu les funérailles de M. Wilfrid Nadeau, autrefois de Princeville, décédé à Victoriaville à sa résidence, à l'âge de 66 ans.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé Gustave Côté de Princeville. Le service funèbre fut chanté par l'abbé Emilien Houde, curé d'Alexandria (Ontario) assisté des abbés Côté et Benoit, dans l'église des SS.-Martyrs.

Les porteurs étaient six de ses neveux, MM. Roger Nadeau, Renaud Hémon, Léo et Claude Rheault, Marcel Rheault, Francis Rheault; portait la croix, M. Ernest Côté.

Il laisse dans le deuil, son épouse, Dame Eva Rheault; ses enfants, Mme Roger Lachance (Alphonsine), Alphonse, Albert, Georges et Paul-Emile; son gendre, M. Roger Lachance; ses belles-filles, Mmes Albert et Georges Nadeau; ses petits-enfants, Line, Marcel et François Lachance, Nicole, Gaétan, René et Michel Nadeau; ses frères, M. Ludger Nadeau (Watertown, Conn., E.-U.), M. Wellie Nadeau de Victoriaville; ses soeurs, Mme Sinai Roux (Célinas), Mme Hector Côté (Adélias) de Fitchburg, Mass., Mme Edmond Turgeon de Hartford, Conn.; ses beaux-frères, M. Joseph Turgeon de Bristol et M. Joseph Hémond de Princeville; sa belle-soeur, Mme Alphonse Rheault de Victoriaville; M. et Mme Daniel Rheault, M. et Mme Calixte Rheault, M. et Mme Philippe Moore, M. et Mme Edgar Rheault, M. et Mme Henri Paquin de St-Norbert.

M. Wilfrid Nadeau était très estimé en raison de sa droiture et de son honnêteté exemplaire; aussi sa famille reçut à sa mort de nombreux témoignages de sympathie.

A la famille en deuil, nous offrons nos plus sincères condoléances.

AGENT AUTORISE
FOURNAISES
Warden King (eau chaude)
Brock Engineering - Zenith
AIR CONDITIONNE ET CLIMATISE
General Electric - Thatcher et
Flamidor, garantie 5 ans.



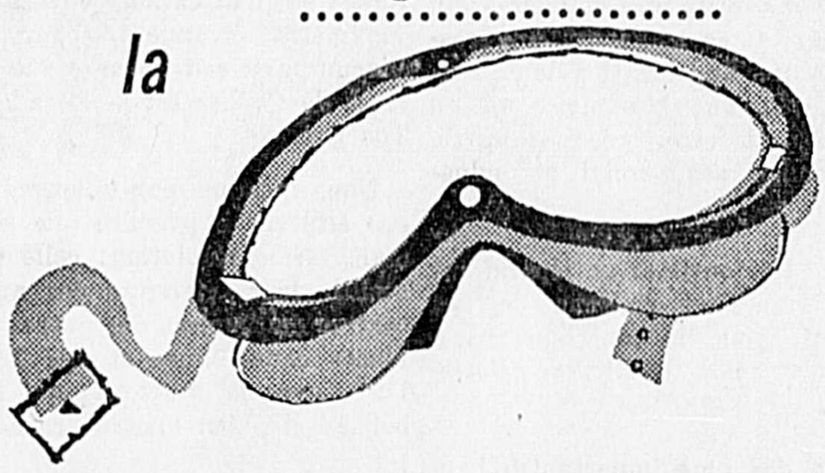
EDGAR PICHER

ENTREPRENEUR - PLOMBERIE - CHAUFFAGE
FERBLANTIER LICENCIE
Couverture de Tôle, Asphalte et Pitch approuvées par la Brantford Roofing Company
¼ DE SIECLE DANS LE METIER — GARANTIE AVEC BOND
164 rue Octave (est) VICTORIAVILLE - Tél.: 3240

14-10-55

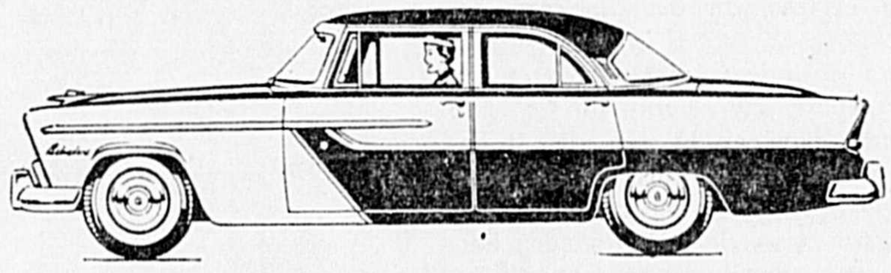
Considérez soigneusement

la



PERFORMANCE

Cette année, la Plymouth offre un vaste choix de puissance: moteurs V-8 et Six! Essayez-les sur la route et voyez comme ils sont alertes, silencieux, d'une douceur de fonctionnement extraordinaire. Tous les moteurs Plymouth donnent un rendement étincelant avec des essences ordinaires. Eprouvez dès aujourd'hui le nouveau V-8 . . . le "6" plus puissant que jamais, à notre présentation spéciale de printemps!



C'est l'aubaine de l'année!

PLYMOUTH

Voyez notre présentation spéciale de printemps!

CHEZ VOTRE DÉPOSITAIRE CHRYSLER-PLYMOUTH-FARGO



Proclamation à l'occasion de la Semaine du Tourisme "1955"

L'importance du tourisme dans l'économie de la nation ne fait plus aucun doute pour personne; nos gouvernements publient d'ailleurs chaque année des chiffres éloquents à cet effet.

Ces chiffres démontrent non seulement que l'industrie touristique joue un rôle important dans le solde créditeur des paiements internationaux du Canada, mais ils prouvent que chaque dollar dépensé chez nous par le visiteur étranger profite aux hôteliers, aux compagnies de transport, aux restaurateurs, aux macrhands de toutes sortes, aux banquiers, en un mot, à tous ceux qui font partie du rouage commercial et industriel.

Plus les touristes se répandront dans toutes et chacune de nos régions, plus ils contribueront à améliorer nos conditions d'existence.

Une des plus importantes banques du Canada faisait récemment une étude approfondie sur le tourisme et tirait la conclusion suivante:

"Aujourd'hui, comme toutes les routes conduisent jusqu'au bout du monde, on prescrit les voyages pour tous les maux du corps et de l'esprit, parce que les nouveaux paysages et les nouvelles idées procurent la distraction et l'oubli. Le citoyen de demain sera un grand voyageur. Il exigera ce qu'il y a de mieux comme moyen de transport par chemin de fer, par route, par eau et par air. Il demandera du confort et de bons repas. Il en vondra pour son argent et sa clientèle donnera lïeu à une grande concurrence. Le Canada a donc une excellente opportunité de satisfaire ses demandes pendant la période de reconstruction. C'est pourquoi l'industrie touristique devrait avoir priorité dans les programmes d'amélioration. Le Canada est un pays avec de nombreuses portes d'entrée, mais sans barrières. L'accès en est facile aux hommes et aux femmes de bonne volonté".

Pour toutes ces raisons, nous estimons donc qu'il est de notre devoir de proclamer officiellement la tenue de la Semaine du Tourisme, du premier mai au septième jour de mai.

A cette occasion, nous tenons tout particulièrement à féliciter nos hôteliers, nos restaurateurs, nos compagnies de transport et nos marchands, qui remplissent si bien le rôle d'ambassadeurs auprès des touristes; nous les encourageons vivement à redoubler d'efforts et d'attention envers les voyageurs étrangers, pour que chacun parte *convaincu* que la province de Québec est le Paradis du Touriste.

Nous incitons, par ailleurs, tous nos citoyens à prendre une seule, mais ferme résolution: celle d'accueillir leurs visiteurs des autres centres du Québec, des autres provinces canadiennes et des Etats-Unis, avec la courtoisie qui symbolise si bien notre caractère franaçis. On a déjà dit que la politesse est comme la patine sur les vieux bronzes: c'est un signe d'ancienne noblesse.

A nous donc de prouver à tous que nous méritons vraiment d'être appelés "la Nouvelle-France du Nouveau Monde!"

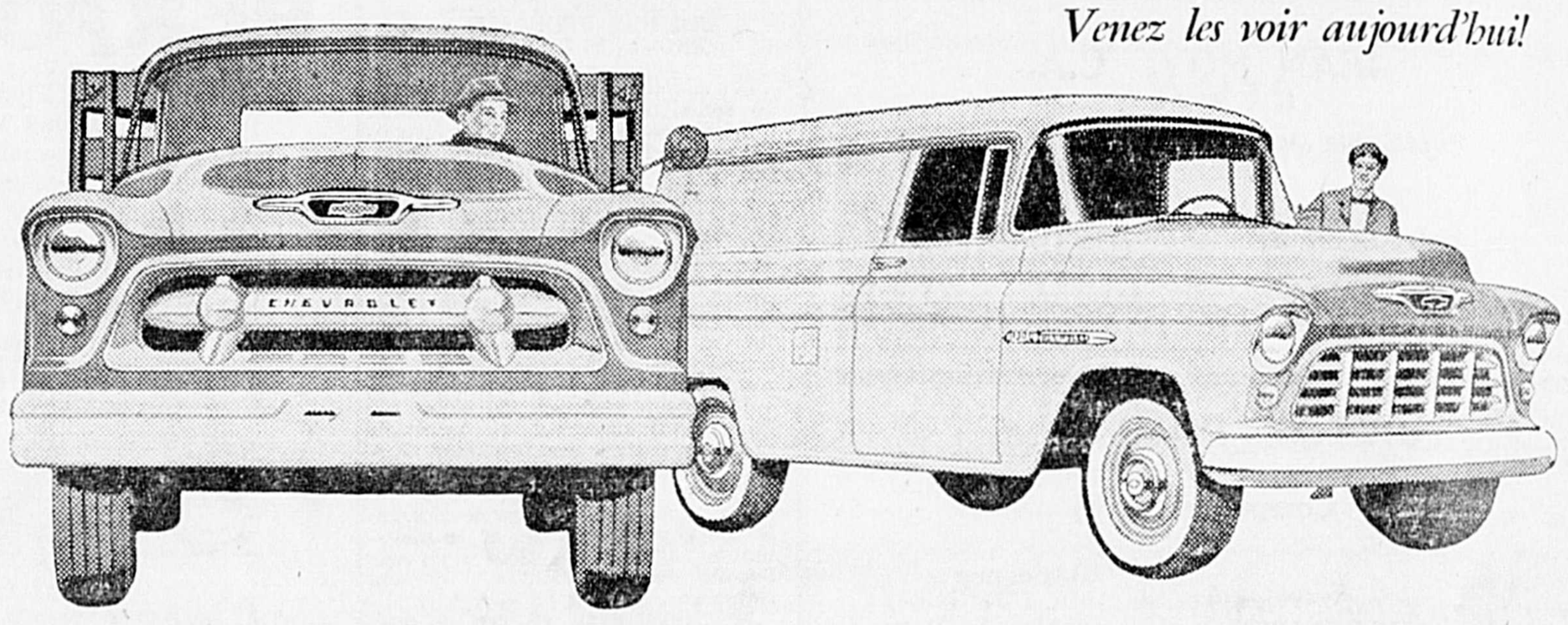
Georges Léveillé,
président,
L'Association Canadienne
du Tourisme.



ROBERT BARIL

10, rue Du Grand Tronc Tél.: 2 8 7 4

VICTORIAVILLE



Venez les voir aujourd'hui!

Les nouveaux
camions Chevrolet durs à la tâche!

vous apportent toute une charge de nouveaux avantages!

Voici ce qui se produit lorsque le premier fabricant de camions du Canada décide d'y aller à fond de train!

Ces nouveaux camions Chevrolet "durs à la tâche" sont plus adaptables. Ils travaillent mieux et plus vite. Avec un maximum d'économie. Passez en revue les nouveaux avantages que nous présentons ici—aucune autre série de camions ne vous offre autant de nouveautés.

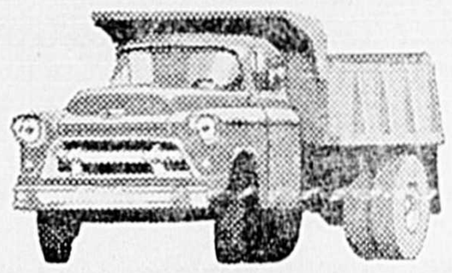
CHEVROLET

Une valeur General Motors



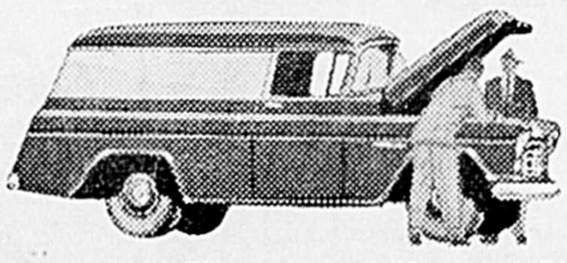
Une ligne toute nouvelle.

Un profil "adapté à la tâche" — dessin exclusif en deux formules totalement différentes. A l'oeuvre, votre camion "en impose" par son aspect.



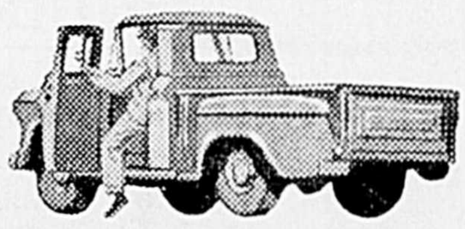
Nouvelle capacité de 19,500 lb. P.B.V.

Les nouveaux camions Chevrolet "durs à la tâche" sont conçus et construits pour des charges de toutes sortes et de tous poids. Leur capacité peut atteindre aujourd'hui 19,500 lb. P.B.V.



Nouveaux moteurs à "haut voltage"

Tous les nouveaux moteurs sont munis du nouveau système électrique de 12 volts assurant des démarrages instantanés et beaucoup d'autres avantages exclusifs. Ils sont stables, économiques et silencieux.

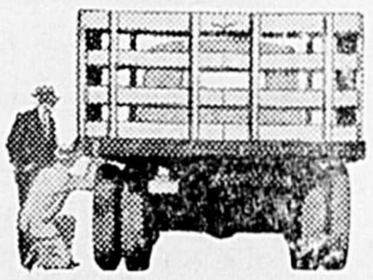


Cabine et visibilité nouvelles

Nouveau pare-brise "Sweep-Sight" — augmentant le champ visuel et la sécurité. Système d'aération surélevé. Banquettes plus larges et plus moelleuses — cabine de construction plus robuste — confort et avantages nouveaux dans tous les détails!

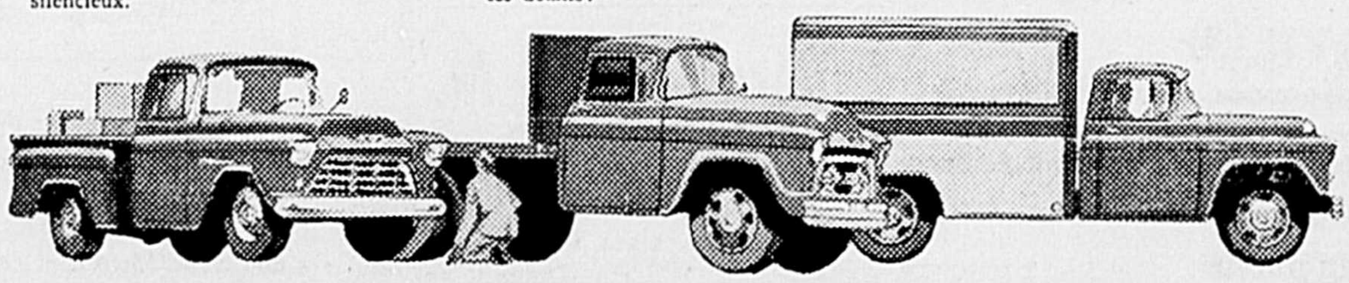
Roulement stable, sans déplacement de la charge

Les nouveaux ressorts avant et arrière promettent un roulement plus stable. Les nouvelles marches de sûreté empêchent l'accumulation de boue, de neige ou de glace sur le marchepied.



Nouveaux châssis standard plus solides

Tous les modèles sont montés sur châssis du type échelle, de largeur standard avec longerons parallèles sur toute leur longueur. Construction plus solide, plus rigide et plus durable.



Nouvelle transmission à surmultiplication ou automatique

Chevrolet offre aujourd'hui la nouvelle transmission à surmultiplication moyennant supplément sur le sedan de livraison, et la transmission automatique sur camions de ½, ¾ et 1 tonne.

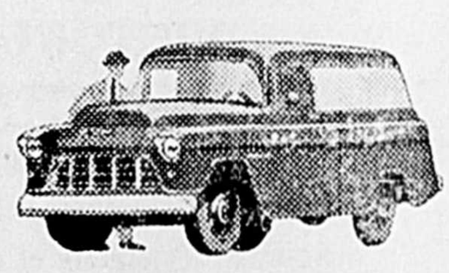
Nouveaux servo-freins et pneus sans chambre à air*

Vous pouvez aujourd'hui bénéficier des servo-freins sur les poids-lourds. Les pneus sans chambre à air font partie de l'équipement standard des modèles ½ tonne!

**Facultatifs moyennant supplément.*

Nouvelle facilité de manoeuvre de la servo-direction

La servo-direction Chevrolet est offerte aujourd'hui sur tous les poids-lourds Chevrolet "durs à la tâche". Facultative contre supplément.



Nouvelles teintes—nouvelles harmonies deux tons

Voici une gamme plus complète que jamais de coloris — unis ou deux tons. Ils augmentent considérablement la beauté de votre camion.

CI-5SDF

Garage Vézina Ltée

7, rue Du Marché TEL. 3584 VICTORIAVILLE. P. Q.



LE GRAND NETTOYAGE

Le nettoyage du printemps est la cause de nombreux accidents.

C'est durant ce temps qu'on apprécie la valeur de l'assurance.

Protégez-vous contre ces risques !

Appelez 2396

Payeur & Frère

ENR.

35 Notre-Dame Est

VICTORIAVILLE

NICOLET

Lors d'une réunion, le Dr Veilleux, vice-président du Club Richelieu, a fait l'historique de la Manufacture Vallières Inc. de cette ville. Il en est le secrétaire-gérant. C'est, dit-il, une entreprise locale fondée en 1934. Dix ans après, elle fut détruite par un incendie, mais reconstruite de suite, elle reprit ses activités ensuite. Elle fut incorporée en 1947. Elle fabrique des membles divers, particulièrement des ameublements de chambre à coucher. Le bois utilisé doit sécher au grand air pendant un an; il est ensuite rentré, humidifié, puis préparé pour la confection des meubles. Après avoir été plané, il va à la finition où il est collé ensemble au département du plaqué. Naturellement, ça finit par l'emballage et l'expédition.

Voulant rendre plus vivace les activités de l'amicale fondée en 1925 à l'Académie Commerciale des Frères des Ecoles Chrétiennes, l'exécutif a décidé d'activer les relations entre les anciens. Une réunion a eu lieu en la salle de réception de l'Amicale. On servit un déjeuner après avoir assisté à une messe à la Cathédrale. Beaucoup d'anciens avaient répondu à l'invitation de l'exécutif et ont pris part à ectte rencontre. Il y eut allocution, on y a traité du principe de la charité qui doit toujours règner parmi les membres d'une amicale. On rappela les fonctions de professeur et demande fut faite aux parents, de faire comprendre l'importance de l'instruction qui doit toujours être en progrès. Le frère Directeur a demandé que les activités de l'amicale se renouvellent souvent et progressent toujours. On termina par le chant "O Canada".

Sont décédées, Sr St-Camille, née Régina Guillemette, des RR. SS. Grises; elle était âgé de 74 ans, et Sr Marie du Perpétuel Secours, née Joséphine Hamel, de la Congrégation des SS. de l'Assomption. Son service fut chanté par M. l'abbé E. Dussault, aumônier de la Communauté.

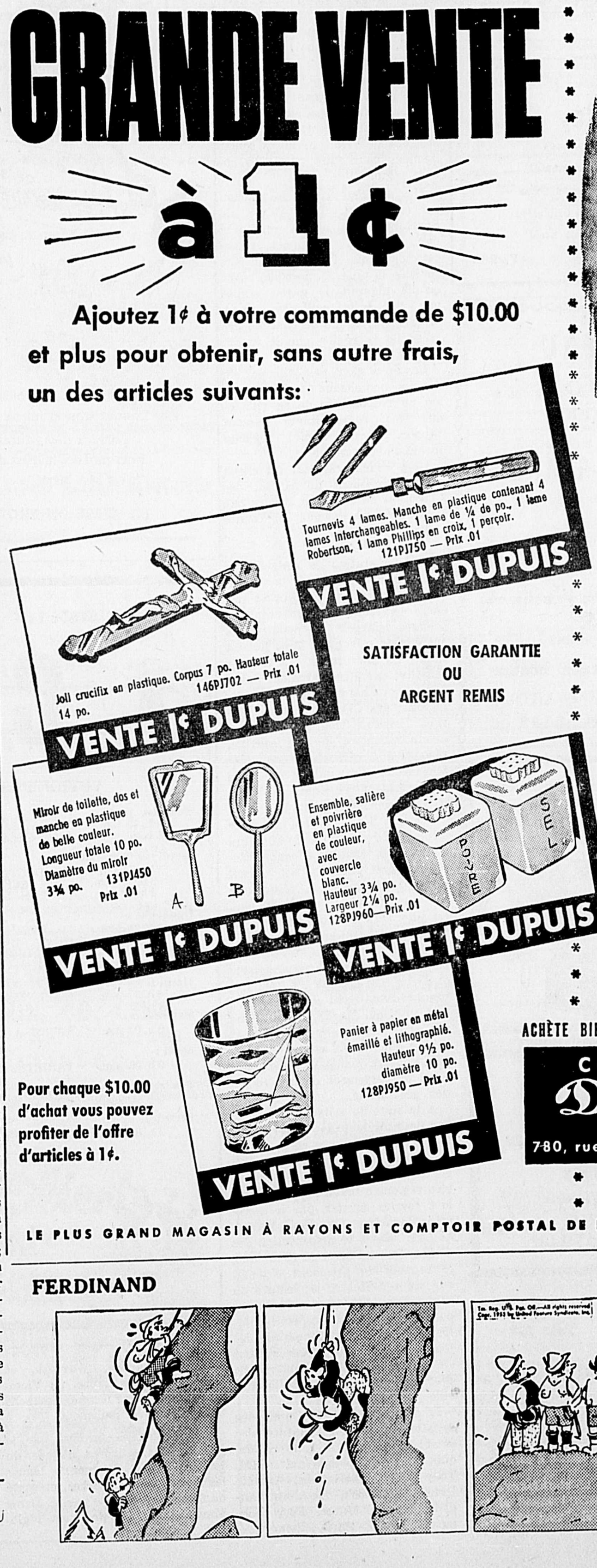
Le Collège des Médecins et Chirurgiens de la Province de Québec a décerné au Dr J. Ls Tessier de cette ville, un certificat de spécialiste en ophtalmologie.

Le conseil et les membres du club 4-H accompagnés du R. F. Herménégilde, ont fait une visite officielle au maire de la ville. M. Raymond Proulx, prés., a présenté les hommages du club et a assuré le maire du dévouement de tous les membres. Le maire les a félicités pour le dévouement à la cause de l'embellissement et a qualifié le club d'école de civisme.

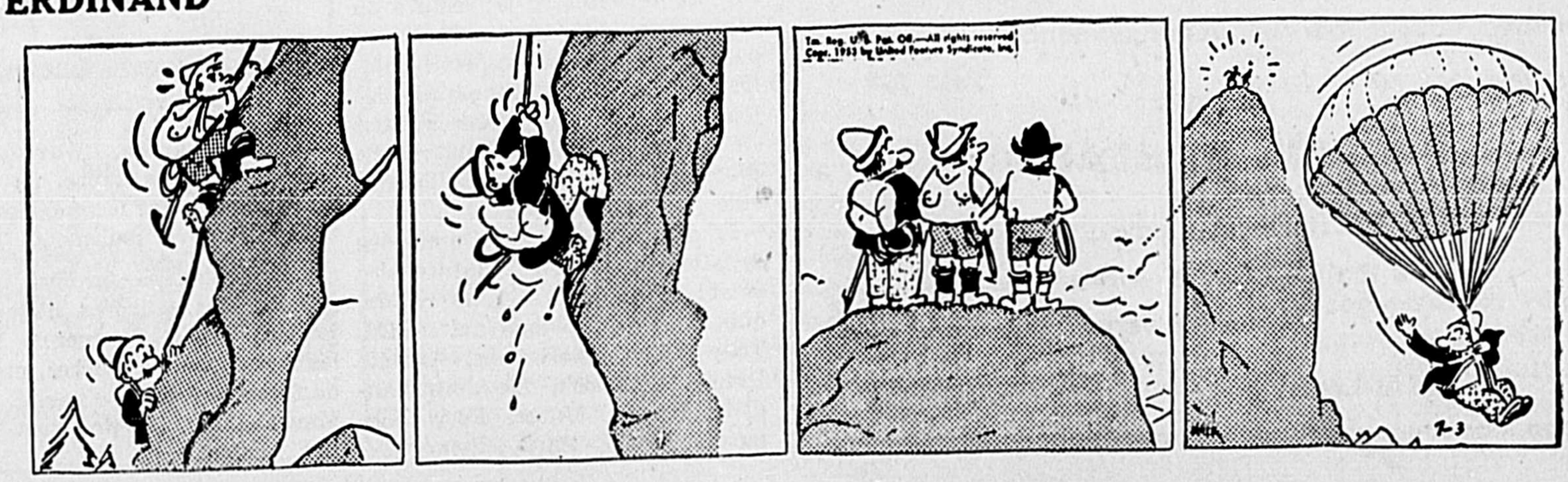
Justice sociale internationale

Il est grand temps semble-t-il, d'approfondir les problèmes de justice sociale qui surgissent, non plus entre individus d'une même nation, mais entre les nations elles-mêmes ou, si l'on veut, entre les individus de différentes notions. Telles est la thèse formulée par le Comité d'études sociales internationales japonais à sa dernière réunion de Tokyo, où il réclame la fondation d'une nouvelle discipline: la justice sociale internationale. Le Comité de Tokyo est formé de membres appartenant à quatre nationalités différentes, tous catholiques sauf un protestant japonais. Le Comité suggère toute une liste de sujets à étudier:- le droit à un niveau de vie décent dans les nations pauvres, comparé avec les droits de propriété dans les pays riches; - le domaine éminent de l'Etat sur les terres dans un pays riche en terres à lumière du principe que la terre a été créée pour les hommes; - le fait que des terres abondent et sont inutilisés en certains pays tandis que d'autres connaissent la disette et la famine; - l'appel du Pape Pie XII dans son message de Noël 1941 en faveur d'un nouvel ordre de choses permettant aux nations moins favorisées l'accès aux ressources naturelles situées en dehors de leurs territoires. Le Comité pense qu'une demi-douzaine de thèses sur ces sujets ou des sujets semblables fournissaient une bonne base à la nouvelle discipline juridique à créer: la justice sociale internationale.

"L'UNION" EST
LE JOURNAL LE PLUS LU
DANS LA REGION



FERDINAND — **Par Mik**



Le Jeune Commerce va coopérer avec le Comité Touristique Régional

Les Chambres de Commerce des Jeunes de la région des Cantons de l'Est et des Bois-Francs ont décidé, dimanche après-midi, le 24 avril, au cours d'une réunion régionale, tenue au manège militaire de la rue St-Georges à Victoriaville ,d'appuyer de toutes leurs forces la campagne du comité touristique régionale fondé le 19 février à l'Ecole Supérieure de Sherbrooke.

Le projet a été moussé par M. Roland Lortie, président de la Chambre de Sherbrooke, et l'idée a rencontré l'assentiment populaire de la nombreuse assistance. L'assemblée a aussi profité de l'occasion pour poser les derniers jalons du congrès régional, qui aura lieu le 29 mai prochain, à Warwick.

Parlant devant ses confrères du Jeune Commerce, M. Lortie développa longuement les avantages de favoriser une campagne intensive pour développer le tourisme dans notre région. Après avoir proposé qu'un comité régional soit formé pour étudier la question, apposer des panneaux-réclames le long des routes et même faire en sorte d'obliger les personnes préposées aux différents services publics de parler le français, il souligna fortement que le groupement régional était une force, lorsqu'il comptait plus de 800 membres dans ses rangs.

M. Henri Brunelle, de Sherbrooke, président régional, reconnut le bien-fondé du projet, mais précisa que le comité aurait de la difficulté à le réaliser. Aussi, il suggéra que chaque Chambre nomme un délégué pour faire partie du comité de la campagne.

Fort du désir de M. Léo Cadorette, échevin du quartier Centre à Sherbrooke et président du comité touristique central, M. Lortie suggéra que trois membres soient nommés pour faire partie du comité régional.

Un sénateur à la Fédération provinciale, M. Tony Bégin, de Sherbrooke, abonda à peu près dans le même sens, mais précisa cependant que l'idée devrait être réalisée le plus tôt possible, parce qu'elle aiderait le grand comité par les faits saillants comme attrait touristique de chacune des villes de la région que le comité régional lui apporterait.

La discussion prit fin par la décision que chaque Chambre nomme un responsable de sa ville et que ces représentants fassent rapport à un comité régional formé de trois membres.

Le président régional fut choisi comme président du comité des Chambres de la région et sera par le fait même délégué au comité central touristique.

Congrès

En préparation du congrès, les membres ont procédé à la formation de différents comités et ont élu les présidents qui devront en prendre charge. Les nominations ont été les suivantes: MM. Roland Lortie de Sherbrooke, élections et constitution; René Troalen, président de la Chambre de Princeville, affaires des Chambres et secrétariat, Armand Théroux, président de la Chambre de Victoriaville, résolution à caractère régional et provincial; Fernand Ménard, 2e vice-président régional, de Richmond, problèmes régionaux.

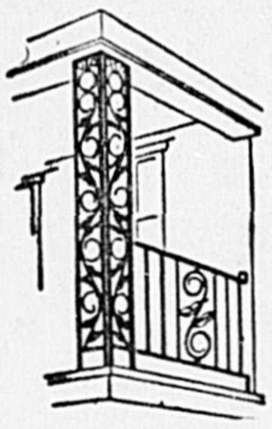
De plus, il a été décidé que, pour remplir les conditions du concours d'efficacité, chaque Chambre devrait faire parvenir au conseil régional son album à découpures sur les activités avant le 20 mai. Le jury sera composé de sept sénateurs, mais en cas d'absence, le jugement d'un comité formé d'au moins trois membres sera valable et devra être accepté tel quel. Les juges reconnaîtront deux gagnants, soit un pour la Chambre d'une ville de 5,000 âmes et plus, et l'autre, pour 5,000 et moins. L'attribution des points sera effectuée selon un règlement de la Fédération provinciale.

A la suite de mots de bienvenue par le président de Victoriaville, M. Armand Théroux et de S. H. le maire Yvon Jutras, la lecture des minutes de la dernière assemblée régionale tenue à Lennoxville, le 6 février dernier, par le secrétaire, Monsieur Jean-Paul Martel, de Sherbrooke, la présentation des délégations des diverses Chambres, le rapport du président régional sur ses activités et les lecture du rapport des activités des Chambres par les présidents respectifs; M. Henri Brunelle mentionna que des journées ou soirées d'étude avaient été tenues dans les Chambres de Warwick, Coaticook et Victoriaville.

Il donna aussi avec une vive satisfaction la nomenclature des nombreux sénateurs de la région, qui s'énonçait comme suit: MM. Tony Bégin, Sherbrooke, Antonio Daigle, Coaticook, Théodore Langlois, Magog, Marcel Roy, Richmond, Lionel Baril, Princeville, Raoul L'Heureux, Warwick, et Georges-Etienne Labbé, de Victoriaville, qui a été nommé dimanche soir, le 24 avril, seulement.

La réunion se termina par le rapport des journées d'étude du journal Jeune Commerce, tenues les 2 et 3 avril à Québec, présenté de façon intéressante par M. Denis Maurais, 1er vice-président régional, de Coaticook.

A la suite des délibérations, l'assistance a été conviée à se rendre dans le salon du manège militaire, où les attendaient leurs épouses ou amies, pour une réception intime. La soirée se termina par un banquet et une danse, organisés pour fêter le 10e anniversaire de fondation de la Chambre de Victoriaville.



Tél.: 3014 — 36 rue Victoria

Cliche & Roy Enr.

Techniciens Diplômés
Spécialités :-
Fer Forgé et Ornemental
SOUDURE
à l'Arc électrique et au Gaz
CHAUFFAGE
à Air Conditionné et Climatisé
Ouvrage en Stainless Steel

VICTORIAVILLE — P. Qué.

ROMAIN MOREAU

REFRIGERATION
COMMERCIAL et DOMESTIQUE
AIR CONDITIONNE

6A, rue OLIVIER — VICTORIAVILLE



• INSTALLATION
• VENTE
• SERVICE

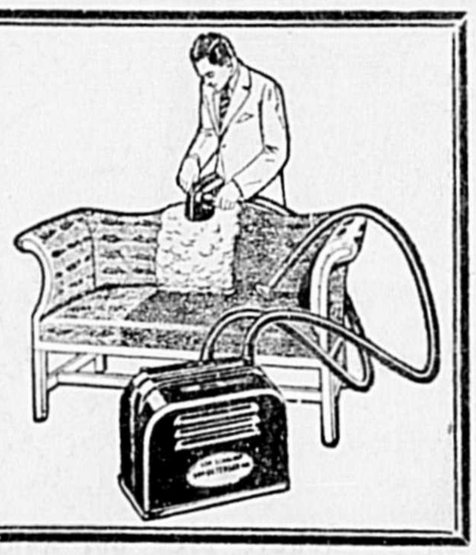
AGENT :
"UNIVERSAL COOLER"

Tél.: 2348

GEORGES DORE

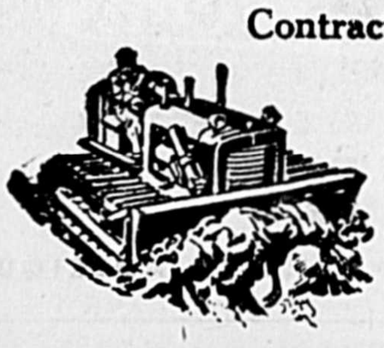
Nettoyage de
Tapis et Chesterfields

7, rue Père Lévesque
Tél.: 3869
VICTORIAVILLE



J. GIROUARD

Contracteur Général



PIERRE - SABLE - GRAVELLE
SERVICE de BULDOZER
REDDY-MIX

42 rue Victoria
Tél. 2449
VICTORIAVILLE

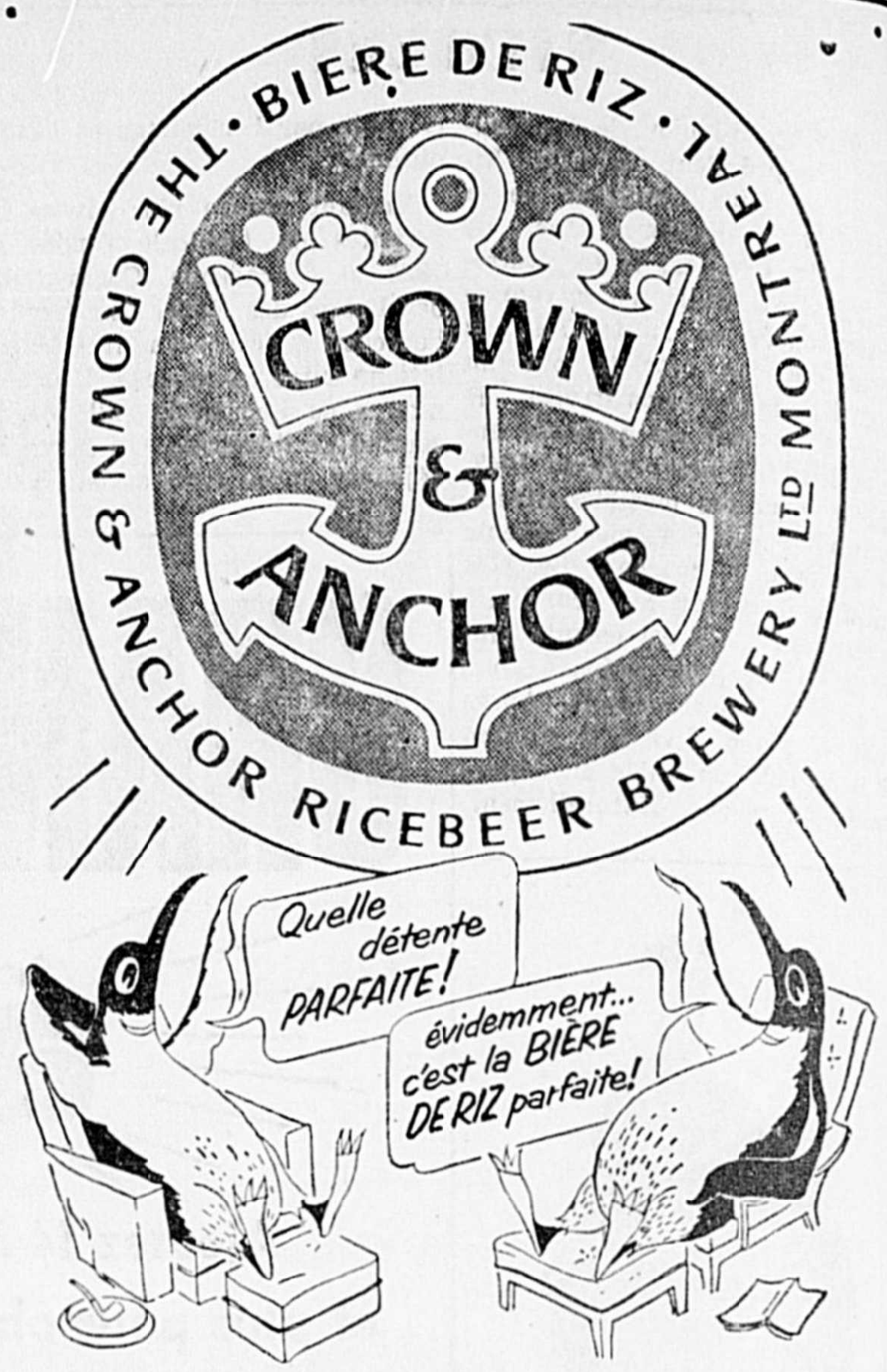
15-4-55

Tél.: 212

MAGASIN B. BEAUMIER

Robes et Chapeaux
Sacs à main — Gants — Bas — Corsets
Tissus à la verge

302, rue St-Louis — WARWICK



Si vous aimez une bière *blonde* et *légère*, vous ne sauriez trouver mieux que la Crown & Anchor.

Lorsque vous y aurez goûté, vous comprendrez pourquoi des milliers de gens disent maintenant "c'est MA bière!"

C'EST UN PRODUIT **MOLSON**

Syntonisez...



CFDA

VOTRE POSTE REGIONAL

Tous les jours :-
1 h. 15 p.m. LE PALMARES AMERICAIN
6 h. 20 p.m. L'ACTUALITE SPORTIVE

Lundi au Vendredi :-
7 h. 30 p.m. UN DOCTEUR DE CHEZ-NOUS
8 h. 15 p.m. LES SECRETS DE LA VIE
9 h. 30 p.m. RYTHMES ET CHANSONS

Dimanche :-
12 h. 35 p.m. LA REVUE SPORTIVE
1 h. 00 p.m. QUART D'HEURE SOCIAL
1 h. 30 p.m. L'HISTOIRE DE DIEU
2 h. 00 p.m. HIT PARADE AMERICAIN

Mardi :-
8 h. 30 p.m. L'AVENTURE IMAGINAIRE

Mercredi :-
9 h. 00 p.m. SWING A LA CARTE

Jeudi :-
9 h. 00 p.m. VARIETES FOTO-NITE

Vendredi :-
5 h. 00 p.m. CONCOURS GUERIN & FRERE

Samedi :-
9 h. 00 p.m. GUY LOMBARDO SHOW

ICI L'ECHO DES BOIS-FRANCS

CFDA

La Radio à son meilleur à

1380

La loi pour tous:

LA PRISON POUR DETTES

Le droit ancien imposait la prison au débiteur récalcitrant. Les voleurs souvent expiaient leur crime su rl'échaufaud. Au début de la Colonie, on a pendu un jeune homme parce qu'il avait volé à son employeur l'équivalent de $2.00 en monnaie d'aujourd'hui. Telle sévérité est chose du passé. Il est très rare maintenant qu'une dette conduise un débiteur en prison.

Le tuteur infidèle peut encore y être dirigé. Une personne insolvable, qui cherche à quitter la Province dans l'intention de frauder ses créanciers, pourra également être emprisonnée sur la requête d'un ou de plusieurs d'entre eux. La procédure employée dans ce cas a nom "Capias ad Respondendum". Pour que le créancier réussisse à faire emprisonner son débiteur cependant, il doit établir deux choses: d'abord que son débiteur est insolvable, puis que ce débiteur cherche à quitter la province de Québec dans le but bien arrêté d'échapper aux poursuites de ses créanciers, c'est-à-dire de les frauder. Le seul fait d'être insolvable et de vouloir quitter la Province ne justifie pas l'emprisonnement d'un débiteur. Il faut qu'il y ait l'intention de frauder.

Voici un immigrant pauvre, débarqué d'Italie au début de l'année 1954. Il cherche un emploi, mais n'en trouve pas. Sa santé n'est pas bonne: ce qui n'est pas pour l'aider à obtenir du travail. Il lui faut tout de même vivre: manger, se loger. Il emprunte de l'argent à des amis et compatriotes. Pendant quelques jours, il travaille en qualité de barbier. Pas longtemps: son état physique ne lui permet pas de garder son emploi. Sa santé chancelante, le mal du pays o ùil a laissé femme et enfants le conduisent bientôt à la neurasthénie.

C'est alors que des amis charitables se cotisent pour lui acheter un billet sur un navire en partance pour l'Italie. Quelques heures à peine avant que le pauvre homme ne monte sur le bateau, un de ses créanciers le fait arrêter à l'aide d'un "Capias ad Respondendum".

Le débiteur conteste cette procédure. Il admet sa dette de $200. Il ne nie pas qu'il a l'intention de retourner en Italie, mais il soutient qu'il n'avait pas la moindre idée, en ce faisant, de frauder ses créanciers. C'est sa situation désespérée qui le forçait à retourner dans son pays. Aussi le Tribunal cassa-t-il l'ordre d'emprisonnement et libéra-t-il ce pauvre immigré. Cf: Cause No 358,302, Cour Supérieure, Montréal, jugement du 13 septembre 1954.

THEMIS

Note: Tous droits de reproduction ou de traduction totale ou partielle, réservés par le Service de Rédaction Populaire Enrg., dirigé par M. La Frenière, 4625 rue Parthenais, à Montréal.

561 Notre-Dame Ouest Tél.: 3777

RHEAULT & FILS ENR.

TRANSPORT GENERAL

---SPECIALITE---

DEMENAGEMENT LOCAL — LONGUE DISTANCE

Poêles - Frigidaires - Pianos - Coffres-forts - Etc...

VICTORIAVILLE Marchandise Assurée

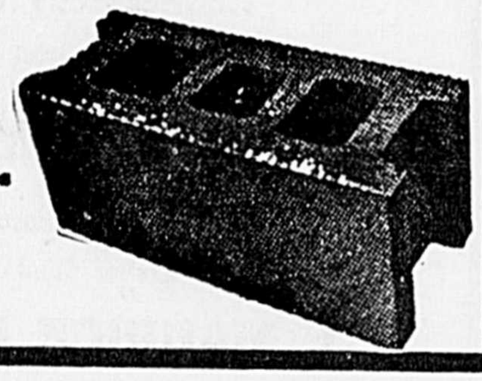
14-4-56

Très populaire dans la construction

Solide — Qualité supérieure
Ordinaires ou Imperméables

LOUIS ROY

Manufacturier de
BLOCS DE CIMENT
pour
Construction - Cheminées - Silos
à 1 mille du Collège S.-C.
Route de Princeville
Tél.: 4250
VICTORIAVILLE





ROLAND BOULANGER

Manufacturier de
PORTES et CHASSIS

MOULURES ET BOISERIES
BOIS DE FINITION
BOIS DE CONSTRUCTION

148 - TEL - 224
WARWICK, P. Q.

J. ROBERT NOEL

ENTREPRENEUR GENERAL

• • •

116, Ave des Erables Tél.: 174

ARTHABASKA, P. Q.

Compresseurs à louer
Vente de dynamite et détonateurs

J. AURELE ROUX, CO. LTEE

17, rue St-Augustin — Tél.: 2636

VICTORIAVILLE

Hommes Affaiblis!
nouvel allant à 40,50,60

Acquérez rapidement force, vigueur et énergie comme l'ont fait des milliers. Essayez les Tablettes Toniques Ostrex contre faiblesse, épuisement, fatigue, que cause le manque de fer à 40, 50, 60, ce que vous appelez la "vieillesse". Ostrex stimule, fortifie, remonte et renforcit sang, organes, nerfs. Hâtez-vous de rajeunir. Les deux sexes se tonifient. Format d'introduction, 60¢. Toutes pharmacies.



Collectivisation accélérée en Pologne

Le programme actuel des autorités communistes est de collectiver à 100% les exploitations agricoles situées dans les territoires recouvrés, c'est-à-dire, limitrophes de la frontière Oder-Neisse. On apprend également qu'il a été exercé de violentes pressions de toutes sortes sur les exploitants individuels des régions d'Opola, de la Neisse à la Haute-Silésie, pour les contraindre à adhérer aux Kolkhozes. Plus de milles cultivateurs de la région d'Opola ont été ainsi forcés d'entrer dans les kolkhozes déjà existants, et six cents autres de prendre part à la création de nouveaux kolkhozes. Il en est de même dans les autres parties de territoires ainsi qu'en Haute-Silésie.

Cartes professionnelles

Tél. Bureau: 2210 Tél. Rés.:2144

PIERRE JUTRAS

AVOCAT

120, rue Notre-Dame Est VICTORIAVILLE

17, Ave LAURIER Tél.: 78

DR JEAN-M. BECOTTE

B.A., M.D., C.S.P.Q., F.R.C.S.(C), F.I.C.S.

SPECIALISTE

"Fellow" en Chirurgie du Collège Royal des Chirurgiens du Canada ainsi que du Collège International.
Spécialiste en Chirurgie du Collège des Chirurgiens de la Province de Québec ainsi que du Collège Royal des Chirurgiens du Canada.
Membre de la Société Médicale Mondiale.
Ex-Elève du New-York Polyclinic.
Chirurgien à l'Hôtel-Dieu.

ARTHABASKA, P. Q.

Tél: Bureau, Victoriaville 3285 Case postale 15,
Résidence, Arthabaska 128 Victoriaville, Qué.

HORACE BERGERON

NOTAIRE

79, rue Notre-Dame Est — VICTORIAVILLE, Qué.

DR C.-A. GILBERT

SPECIALISTE

YEUX — OREILLES — NEZ — GORGE

Examen de la vue — Ajustement de verres et montures
(Anciens bureaux de la Shawinigan)

4 Boul. Carignan — VICTORIAVILLE

Tél. Rés.: 2753 Tél. Bureau: 2141

HENRI CHARETTE, O.D.

OPTOMETRISTE

26, rue Notre-Dame Est App. 1

VICTORIAVILLE, Qué.

JOSEPH HOULE

NOTAIRE

51-53 Ave Laurier

ARTHABASKA, P. Q.

C. R. GARNEAU

NOTAIRE

•

ARTHABASKA, P. Q.

CHIROPRATICIEN

J. CHARLAND, D.C.

145 Notre-Dame Ouest - Victoriaville - Tél.: 2677

Ajustement complet de la colonne vertébrale

BUREAU :- Lundi - Mercredi - Vendredi
de 10 h. 00 a.m. à 9 h. 00 p.m.

Pour tous genres d'assurances

AIBERT LABBE
39 rue Aqueduc
Tél.: 4851

consultez

ANDRE LABBE
9 Onil
Tél.: 2412

Les Agences d'Assurances Labbé Ltée

COURTIERS D'ASSURANCES

BUREAU :-
135 Notre-Dame Est - Tél.: 2701 - VICTORIAVILLE

10 heures...

(Suite de la page 6)

service à table, probablement pour permettre au père de faire valoir ses talents de dépeceur. C'est le moment du dessert... va sans dire que le gâteau est coupé à table par la maman; la crème glacée peut être servie à la cuisine dans des assiettes à dessert.

L'exactitude du service, l'entrain et la bonne humeur de la "ménagère du jour", le fumet des plats exquis s'ajoutent à l'arôme délicat du bon café en préparation, pour convaincre la maisonnée que toute jeune fille d'aujourd'hui sera comme maman une maîtresse de maison accomplie. Tout en dégustant le café, on se détend, on se repose et dans l'atmosphère familiale les ondes s'en vont répétant "qu'il fait bon vivre chez nous!"

Adressez-nous vos annonces classées elles sont profitables et peu coûteuses.

Warwick

Concours de géographie

Le concours de géographie de la province de Québec, organisé par la Société St-Jean-Baptiste, pour les élèves de 7e, 8e et 9e années, des écoles du village et de la campagne ,avait lieu récemment.

M. l'abbé Théo. Côté, vicaire, présidait l'examen oral. M. Roland Gingras, élève du R. F. Jean-Maurice, gagna le 1er prix, $5.00; le 2e prix, $3.00, René Provencher; 3e prix, Yves Henri, $2.00, élève du R. F. Louis-Marcel.

Dimanche dernier, le 24 avril, le concours eut lieu entre les élèves gagnants des différentes municipalités du comté d'Arthabaska. Ce concours eut lieu à la salle paroissiale. M. l'abbé Côté, vicaire, et M. Edgar Gingras, président de la société, assistaient.

L'heureuse gagnante fut Louise Verville de St-Patrice de Tingwick, élève de R. Sr Ste-Elisabeth du Portugal, des SS. de l'Assomption; elle reçut la jolie somme de $25.00 offerte par M. Poirier. Mlle Verville remercia très gentiment la société et ses dévouées maitresses. Le public est cordialement invité à suivre ces activités qui ne manquent pas d'intéresser les jeunes.

Le 1 mai dernier, en l'école St-Gabriel Lalemant de Victoriaville, le concours s'est continué entre les gagnants des comtés de Drummond, Arthabaska, Yamaska et Nicolet et le 17 mai, à Drummondvilel, sera le concours final déterminant le gagnant de la province. Félicitations aux heureux gagnants et meilleurs voeux de succès.

Hommages des élèves du Pensionnat des RR. SS. de l'Assomption de la Ste-Vierge à Mgr J. L. A. Leblanc, P.D., V.F., Curé

Récemment en la salle du Pensionnat, eut lieu une soirée dramatique et musicale, à l'occasion du 77e anniversaire de Mgr Leblanc, curé, et aussi pour souligner son élévation à la prélature roson élévation à la prélature domestique.

Voici le programme de la soirée:
Danse Andalouse
Infante, choeur

Le vent, Rondo Cappriccio, Mendelsohn

Chant rythmique Le Cavalier, Schumann

Menuet, Barcarolle Fauré
Madame donne un thé:
fantaisie en un acte

Petit negre, petit berger Debussy
Symphonie inachevée, 1er acte
Mazurka, Chopin
Symphonie inachevée, 2e acte
Bacchane Saint Saens
La requête des petites
Voeux

Chant rythmique interprété par Mlles R. Fréchette, D. Nappert, N. Perreault, F. Labossière, S. Labosisère, L. Grégoire, L. de Montigny, G. Martineau, H. Goudreau, L. Sicotte, M. Dubois et C. Rouillard

Menuet, Mlles I. Rochette, F. Rouillard, H. Rondeau, N. Grimard, J. R. Laroche, M. Houle, A. Lainesse, A. Nappert
Madame donne un thé:
La mère: Mlle J. Cantin
Mme Lise: Mlle P. Daigle
Mme Lucie: Mlle D. Beauchesne
Mme Jeanne: Mlle C. Martel
Margot, bonne: Mlle R. de Montigny
Mme Marthe: Mlle C. Laurent
Mme Paulette: Mlle M. Tessier
Symphonie inachevée:
Mme de Bienville, 42 ans: Mlle G. Lafontaine
sa fille Paule, 20 ans: Mlle C. Lapointe
Mme de Nancy ,doctoresse, 45 ans: Mlle C. Muir
Luce Dubois, garde-malade, 22 ans: Mlle M. Bilodeau
Jeannine, amie de Paule, 20 ans: Mlle D. Fontaine
Lise, amie de Paule, 18 ans: Mlle M. Mailhot
Josée, servante, 18 ans: Mlle D. Martel.
Pianistes: Mlles C. Muir. G. Lambert, C. Tessier, R. Joyal, O. Letarte, G. Lafontaine, P. Blais, N. Perreault, F. Rouillard, C. Lapointe, C. Martel, P. Céré.

Monseigneur remercia chaleureusement et félicita les élèves pour la belle soirée. Il remercia aussi d'une manière particulière les bonnes religieuses qui se dévouent sans compter pour le bien de l'éducation. Il se dit heureux d'être à la tête d'une population sincèrement catholique et auprès de laquelle il éprouve de la joie à exercer son apostolat.

Sincères félicitations à Monseigneur et daigne à la Providence nous favoriser en le conservant plusieurs années parmi nous.

Bombe Atomique à Arthabaska

On croit généralement, advenant une guerre Thermo-Nucléaire qu'ARTHABASKA ne serait pas épargné. Mais le professeur Richard peut vous épargner des situations embarrassantes dans la vie sociale. En effet, par correspondance, avec un expert, vous pourrez apprendre la danse de votre choix... $2.00 chacune - Fox Trot - Valse - Tango - Rumba - Samba - (Mambo $5.00) les six danses $10.00. Donnez votre nom, adresse, nom de ce journal, liste des danses choisies et mailez le tout avec votre argent ou mandat à :-

Professeur RICHARD,
253, St-Jean,
Edifice Simpson ,
Ville de Québec, P. Q.

12-5-55

BAS NYLON
AU PRIX DE LA MANUFACTURE



No 312
12 PAIRES BAS NYLON - Seconds
Avec jambes un peu rétrécies, ou différence de longueur dans la hausse ou le pied. - Points assortis.
Prix la douz. ..... $ 3.00

No 400
BAS NYLON - Seconds
45 gauges avec couture foncée. Couleur nouvelle. Pointures 8½ à 11.
Prix la douz. de paires ... $ 5.50

No. 450
BAS NYLON - Seconds
51 gauges. Couleur nouvelle. Points 8½ à 11.
Prix la douz. de paires ... $ 6.50

No 121
BAS NYLON - Full-Fashion - Subs-Standard "Miss Canada"
Ligne foncée, 45 gauges, 30 deniers, fin. Bas avec léger défaut dans le pied ou la hausse seulement qui ne nuit pas à leur apparence. Teinte nouvelle. Points 8½ à 11.
Prix la douz. ..... $ 7.00

No 321A
BAS NYLON - Full-Fashion - Subs-Standard - "Miss Canada"
Ultra-fin, ligne foncée. Bas avec léger défaut dans le pied ou la hausse seulement ne nuisant pas à leur apparence. Couleur nouvelle. Points 8½ à 11.
Prix la douz de paires ..... $ 8.50

No 845
BAS NYLON - "Miss Canada" - Subs. - "Sans couture"
45 gauges. Bas avec de très léger défaut dans le haut ou le pied seulement. Couleur nouvelle. Points 8½ à 11.
Prix la douz. de paires ..... $ 7.00

No 951
BAS NYLON - Second - "Indémaillable" - "Sans couture"
51 gauges, 30 deniers. Couleur nouvelle. Points 8½ à 11.
Prix la douz. de paires ..... $ 6.00

No 751
BAS NYLON - Subs-Standard - "Miss Canada" "Indémaillable" - "Sans couture"
Couleur nouvelle. Points 8½ à 11.
Prix la douz. de paires ..... $ 8.50

No 900
BAS NYLON - Second - "Circulaire"
Avec couture foncée, 45 gauges. Couleur nouvelle. Points 8½ à 11.
Prix la douz. de paires ..... $ 4.80

No 126C
BAS COURTS - pour enfants - "Socks" - Second
Avec rayure multicolore. Bas avec légers défauts.
Points 4½ à 7½ Prix du gros la douz. ..... $ 1.50
Points 8 à 8½ Prix du gros la douz. ..... $ 1.75
Points 9 à 9½ Prix du gros la douz. ..... $ 2.25

No. T-621
BAS COURTS - pour enfants - Second - Pur Nylon
Bas unis, avec légers défauts. Couleurs assorties. Points 4½ à 10.
Prix la douz. de paires ..... $ 2.25

No 316-A
BAS COTON pour Hommes - Courts - Second
Avec légers défauts. Modèles assorties. Points 10 à 12.
Prix la douz. de paires ..... $ 3.50
2 PAIRES GRATUITES avec l'achat de une douzaine.
Ceci pour le No 316A seulement.

ATTENTION TRICOTEUSES ...
BELLE LAINE "100% NYLON"
2 brins - En écheveau - Couleurs assorties
Prix de la manufacture — la livre..... $ 1.50
Ce qui revient à 9¼¢ l'once — Valeur régulière 59¢ l'once
C'est une "aubaine exceptionnelle".

L. THERRIEN
AGENT MANUFACTURIER
MARCHANDISE SECHE EN GROS
BAS — LAINE — FIL
557 Notre-Dame Ouest - C.P. 131 - Tél.: 2341
VICTORIAVILLE
Nous expédions aussi les commandes par Malle - Expédions C.O.D.
Catalogue gratuit fourni sur demande.
Prix Spéciaux par quantité
aux Vendeurs ou aux Colporteurs

25-8-55

C. P. 104 Tél.: 2580
JEAN DENIS COTE, O.D.
DOCTEUR EN OPTOMETRIE
Examen de la vue — Ajustement des verres
Heures de Bureau : 9 h. 00 a.m. à Midi - 1 h. 30 à 5 h. 30 p.m.
Lundi-mercredi-vendredi : 7 h. 00 p.m. à 8 h. 30 p.m.
117 rue Notre-Dame Est
VICTORIAVILLE, P. Q.

WELLIE ROY
Creuseur de puits artésiens — Eau garantie
Agent autorisé de FAIRBANKS MORSE
Réfrigérateurs — Laveuses électriques — Pompes à eau et tous accessoires électriques
34, rue Campagna Tél.: 4484
VICTORIAVILLE

Confiez-nous vos projets
DE
MONUMENTS
NOUS CROYONS AVOIR MERITE VOTRE CONFIANCE
• Atelier fondé en 1890 •
J. MAURICE DUCHARME
231, Notre-Dame Est
VICTORIAVILLE

HOULE DRIVE YOURSELF
REAL HOULE, Prop.



Chars de l'année à votre disposition
En parfaite condition
SERVICE JOUR et NUIT
46 rue Albert - Tél.: 2948 - VICTORIAVILLE

Résidences Privées et Edifices Commerciaux
ARTHUR EBACHER
ENTREPRENEUR GENERAL
R.R. No 2 - Tél.: 4190 - VICTORIAVILLE

GOULET – ST-PIERRE
INGENIEUR CONSEIL — ARPENTEUR GEOMETRE
Projets de drainage, égoûts, aqueduc, bornage et cadastre
Préparation de bleus (blue-print)
Emile Goulet, I.P.
11, 7e Avenue
Tél.: 2862
Drummondville Ouest
Armand St-Pierre, A.G.
19 rue Lavigne
Tél.: 3989
Victoriaville, Qué.

A VENDRE
Deux semoirs à disques International,
un de 11 disques et l'autre de 13 disques.
Deux herses à disques Massey Harris, 12 et 14.
Ces machines usagées sont en très bonne condition.
S'adresser à :-
Omer Morel
ST-WENCESLAS - comté Nicolet - Route 34

26-5-55

Funérailles de Mme Robert Hamel à Victoriaville

Nous avons le regret de vous annoncer le décès de Mme Robert Hamel, née Gemma Laquerre, à l'âge de 36 ans et 2 mois.

Le service et la sépulture ont eu lieu lundi le 25 avril, à 10 heures, en l'église Ste-Victoire de Victoriaville. La levée du corps fut faite par le Rév. Père Henri, Supérieur du monastère des Père Clarétains de Victoriaville, et M. l'abbé Alcide Desrosiers, vicaire à St-Frédéric de Drummondville, cousin de la défunte, chanta le service, assisté du Rév. Père Henri, Supérieur du monastère des Pères Clarétains de Victoriaville, et M. l'abbé Jean-Paul Lemieux, directeur de l'Externat Classique de Drummondville.

Les porteurs étaient MM. Roland Bernier, Lucien Marcoux, Emile Leblanc de Warwick, Gérard Bernier, Léo Caron de Tingwick, et la croix était portée par Mme Gérard Bernier. Au choeur, on remarquait le Rév. Frère Urbain, des Pères Clarétains et le Rév. Frère Uldéric, s.c.

Outre son époux, Mme Hamel laisse pour pleure sa perte, ses frères et soeurs, Mme Aldéa Bellemare, de Victoriaville, M. et Mme Alexis Beauchesne de Gentilly, M. et Mme Gérard Laquerre de Victoriaville, M. et Mme Ludger Côté de Victoriaville, M. et Mme Jean Laquerre de Sorel, Mlle Agathe Laquerre, MM. Grégoire et Georges-A. Laquerre de Victoriaville; ses beaux-frères et belles-soeurs, M. et Mme Hervé Hamel de Warwick, M. et Mme Alfred Hamel de Shawinigan Falls, M. et Mme Raymond Lemieux d'Arthabaska, M. et Mme Gaston St-Cyr de Victoriaville, M. et Mme Jeffrey Beauchesne de Warwick.

Parmi les parents et amis, on remarquait, outre ceux déjà mentionnés, M. Yvon Jutras, maire de Victoriaville, M. Wilfrid Labbé, ministre d'état, M. E. Labbé, maire d'Arthabaska, M .et Mme Hervé Roux d'Arthabaska, M. et Mme Georges Beauchesne de Victoriaville, M. et Mme Freddy Beauchesne d'Arthabaska, M. et Mme Hégésyppe Hamel de Warwick, M. et Mme Albert Roy de Victoriaville, M. et Mme Wellie Hamel de Warwick, MM. et Mmes Antonio et Gilles Roy de Victoriaville, M. Léo Hamel de Warwick, M. Lucien Roux de Victoriavjlle, M. et Mme Gérard Roy de Tingwick, M. et Mme Armand Rheault de Tingwick, M. et Mme Emile Leblanc de Warwick, M. et Mme Pierre Beauchesne de Ste-Angèle de Laval, M. et Mme Jean-Guy Dumont de Victoriaville, M. et Mme Claude Laliberté de Thetford Mines, Mlle Louise et M. Léo Beauchesne de Gentilly, M. Gilles Laquerre et Louis-Guy Bellemare de Victoriaville, M. et Mme Antonio Roux de Warwick, M. et Mme Raymond Hamel d'Asbestos, M. et Mme Henri Vaudreuil de Warwick, M. et Mme Roméo Laquerre de Fortierville, M. André Laquerre de Trois-Rivières, M. et Mme Henri Laquerre de Val Alain, M. et Mme Jean-Paul Laquerre, M. et Mme Henri Laquerre, M. et Mme Arthur Laquerre, M. et Mme Alexandre Laquerre, Mme J. Tousignant, Mlle Marie Laquerre, M. Egide Tousignant, M. et Mme Donat Leblanc, tous de Fortierville, Mlle Jeanne Allie de Drummondville, et nombre de parents et d'amis.

Les nombreuses offrandes de messes, bouquets spirituels et tributs floraux ont prouvé combien grande était l'estime dont jouissait la défunte.

A la famille éprouvée, nous offrons nos plus sincères condoléances.



A l'occasion de la Fête des Mères

OFFREZ-LUI DES GATEAUX spécialement préparés par la BOULANGERIE BOIVIN

signalez: 2394

BOULANGERIE BOIVIN

1 rue St-Augustin — VICTORIAVILLE

A VENDRE

Carosse très propre à vendre, $25.00. - S'adresser par Téléphone : 3690, Victoriaville.

Le Québec occupe le second rang après l'Ontario dans la production minérale.

NAISSANCE

Le 25 avril, est né à l'hôpital Ste-Anne, Joseph, Oliva, Robert, enfant de M. et Mme Edgar Piché de Victoriaville. Parrain et marraine, M. et Mme Oliva Bilodeau de Thetford Mines, oncle et tante de l'enfant; porteuse, Mme Philias Lessard, de St-Joseph de Beauce, grand-mère de l'enfant.

NAISSANCE

M. et Mme Gilles Fournier, de Victoriaville, sont les heureux parents d'un fils né le 9 avril et baptisé sous les prénoms de Joseph Marc Christian. Parrain et marraine, M. et Mme Stanislas Fournier, grands-parents de l'enfant; Porteuse Mme Albert Boucher, arrière-grand'mère de l'enfant.

À VOTRE SANTÉ



MALGRÉ LES GRANDS YEUX SUPPLIANTS, MAMAN REFUSE ABSOLUMENT LES BONBONS AVANT LES REPAS. AINSI L'APPÉTIT N'EN SOUFFRIRA PAS.

Ministère de la Santé Nationale et du Bien-Etre Social



LA SANTÉ DE VOS DENTS

IMPORTANCE DE LA DIÈTE POUR LA BONNE SANTÉ DES DENTS

Le bon état des dents dépend de l'alimentation. Tout le monde en convient. Mais que l'abstinence de certains aliments soit plus importante que la diète elle-même lorsqu'il s'agit de prévenir la carie dentaire voilà qui en surprendra plusieurs.

Le jeune enfant, en période de croissance, et dont les dents se forment, devrait trouver les quantités requises des éléments constructeurs qui se trouvent dans toute bonne diète. Les aliments qui entretiennent la bonne santé générale profitent également à la santé des dents.

Cependant, après l'apparition des dents, il faut éviter l'excessive consommation d'aliments et de boissons sucrées. C'est là, un grand principe à retenir.

Des études sérieuses ont démontré que les acides produits dans la bouche lors de la fermentation des hydrates de carbone, spécialement du sucre, sont la cause principale de la carie dentaire. D'où l'importance de réduire au minimum la consommation de sucreries telles que bonbons, pâtisseries, gomme à mâcher et boissons sucrées.

Au cours de l'adolescence, une diète équilibrée est le meilleur auxiliaire dans la prévention des affections des gencives et des tissus qui supportent les dents: la mauvaise condition de ces tissus est, en effet, la principale cause de la perte des dents, passé 35 ans.

Les aliments quotidiens essentiels pour une alimentation appropriée, sont, de l'avis des experts, les suivants: lait, légumes, fruits, viande et beurre.

Les dentistes soulignent que les aliments doivent être choisis non seulement pour leurs qualités nutritives mais tout aussi bien pour leur action physique. Celle-ci joue un rôle important: elle maintient la bouche en un parfait état de propreté et fournit aux muscles, utiles à la mastication, l'exercice dont ils ont besoin.

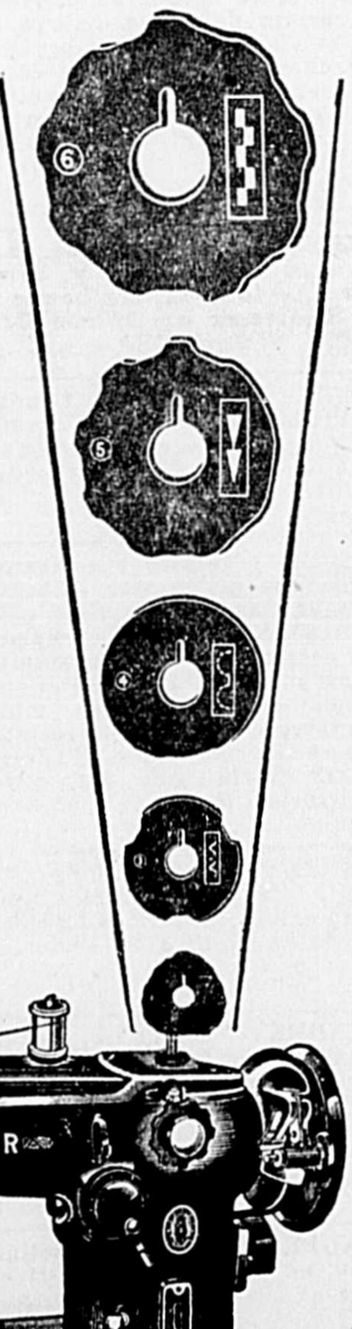
Parmi les aliments qui jouent ce rôle figurent les carottes et le céleri, les pommes et les oranges. C'est en mangeant de semblables aliments qui ont une puissante action de curage, que, sans le secours de la brosse à dents, l'homme des temps passés parvenait à tenir sa bouche libre de bactéries.

Les pilules vitaminées, soulignent les dentistes, ne sauraient remplacer les éléments essentiels d'une bonne diète. Ces pilules sont de véritables remèdes et ne devraient être pris que de l'avis du médecin ou du dentiste. Une diète variée fournira toutes les vitamines essentielles à l'enfant.

Le lait est indispensable à une diète équilibrée; elle est d'une particulière importance dans la diète d'un enfant. Les cellules qui bâtissent les dents et les os ont besoin d'une forte quantité de calcium. La saine formation de l'émail en dépend. L'émail, en effet, se développe dans les mâchoires au cours d'une longue période de temps: de quatre mois avant la naissance jusqu'à l'âge de huit ans environ.

Publié à titre de service de la santé publique par la Ligue d'Hygiène Dentaire de la Province de Québec.

ESSAYEZ LA NOUVELLE SINGER AUTOMATIQUE

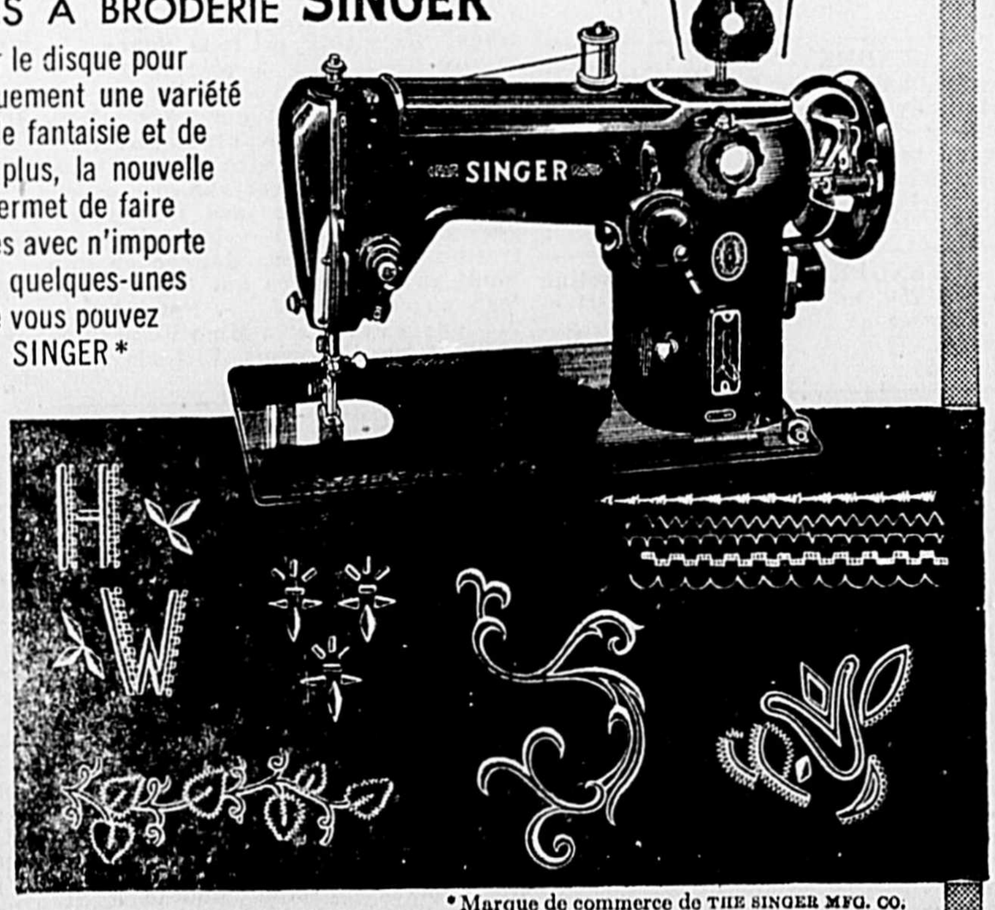


C'est une machine ultra-moderne, au rendement insurpassable! Songez que vous pouvez automatiquement faire plus de 101 points de fantaisie, parmi lesquels des points ravissants pour cols et manchettes, pour tentures, housses, etc. . . La machine travaille pour vous.

LES DISQUES A BRODERIE SINGER

Il suffit de changer le disque pour obtenir automatiquement une variété infinie de points de fantaisie et de points droits. De plus, la nouvelle aiguille jumelée permet de faire des points bicolores avec n'importe quel disque. Voici quelques-unes des merveilles que vous pouvez accomplir avec la SINGER* automatique:

- Têtes de flèche
- Festons
- Zigzags
- Dominos
- Monogrammes
- Points invisibles
- Surjets
- Broderie
- Pose de boutons
- Boutonnières
- Appliqués



*Marque de commerce de THE SINGER MFG. CO.

VERSEMENT COMPTANT MINIME

Facilités de paiement. Remise généreuse sur échange

ACHETEZ EN TOUTE CONFIANCE À VOTRE

CERCLE DE COUTURE SINGER

Dans votre annuaire de téléphone, sous le nom de SINGER SEWING MACHINE CO.

2 boul. Carignan - Tél.: 2944 - VICTORIAVILLE

ANNONCES CLASSIFIEES

TARIF

50 cents pour une insertion de 35 mots ou moins
2 cents pour chaque mot additionnel
4 insertions pour le prix de 3.

---A VENDRE---

A VENDRE :- 2 bicycles pour garçons - 1 banc de scie - 1 établi de garage. S'adresser le soir à: 8 rue Quesnel, Arthabaska.
12-5-55

A VENDRE :- Trousseaux de baptême sur tulle de $10.00 à $30.00. - Set de lingerie pour mariés, très beau choix. Pour tout renseignements, s'adresser à: Mme Fernand Bruneau, R.R. No 1, Bromptonville, cté Richmond.
12-5-55

A VENDRE :- CHALET meublé, situé aux Trois Lacs, 2 logements, $3000., conditions faciles de paiement. S'adresser au Notaire L. Verville, Warwick.
5-5-55

A VENDRE :- A Tingwick, pour prompt acheteur, un magasin général situé au centre du village, comprenant ferronnerie, épicerie comptoir se servir soi-même, jouets et cosmétiques. Vente cause de santé. S'adresser à Tél.: local 32 Tingwick.
5-5-55

A VENDRE : Maison plain-pied, 5 pièces, en plus chambre de bain, cuisinette et solarium, cave cimentée, dimension 26 x 38, située à 3 Fabiola. S'adresser à: 3 rue Fabiola ou 17 rue Decoursol, Victoriaville.
12-5-55

A VENDRE :- Maison neuve bungalow en briques devant en pierres, 6 appartements dont 3 chambres à coucher, cuisine, salon, chambre de bain, planchers en bois francs, cave cimentée et chauffage à l'huile, située à 89 rue Campagna Victoriaville. S'adresser par Tél.: 12 s 14, Arthabaska.
12-5-55

A VENDRE :- Fournaise à air chaud avec accessoires y compris la brique. Le tout en très bonne condition. S'adresser à:- 94 rue Octave, Tél.: 2065, Victoriaville.
21-4-55-jno.

A VENDRE :- A Bonnes Conditions :- Plain-pied, 7 pièces, chauffage à l'huile, avec eau chaude. S'adresser à :- 4 rue Père Levesque, Victoriaville.
2-12-54-jno.

A VENDRE :- Terrain rue Notre-Dame, en face de Laurier - Aussi auvents pour magasin et maison privée, pupitre de bureau avec chaise, poêle à patates frites, 3 évantails tournantes sur pied, Evantail silencieuse commerciale fixe au mur. pieds de table chromés pour restaurant, repasseuse électrique. S'adresser à: 213 Notre-Dame Est, Café Luxor, Victoriaville.
24-2-55-jno.

A VENDRE :- Un auto Dodge 50, en parfaite état - Une Maison un étage - Aussi une guitare. S'adresser à: 11 rue Alice, Tél.: 3745, Victoriaville.
5-5-55

A VENDRE :- Bungalow, situé Notre-Dame Ouest (route St-Albert), Victoriaville, moderne, 6 pièces, système à l'huile, cave cimentée, garage, grand terrain 120 x 150pieds, coin de rue, Raison de vente: transféré. S'adresserà: Tél.: 3629, Victoriaville.
5-5-55

A VENDRE :- Bicycle à gazoline B-S-A 250, en très bnone condition. S'adresser à: 264 Beauchesne, Arthabaska.
19-5-55

A VENDRE :- Lit neuf, bureau de chambre à coucher, table et chaises. S'adresser par Tél.: 2356, Victoriaville.
5-5-55

A VENDRE : Poêle "Gurney" blanc et noir, avec bruleurs à l'huile "Silent Glow"; au complet, avec réservoir de 45 gallons, "water front" et serpentin en cuivre pour eau chaude. S'adresser à: 106 Perreault, Victoriaville. Tél.:3022.
19-5-55

A VENDRE: Il me reste encore quelques beaux chaudrons, tapis à couvre-pieds, 1 chaisse longue et quelques costumes 16 ans. S'adresser à: 16 Arthur, Victoriaville.
5-5-55

A VENDRE: Maison en brique 2 étages, route St-Albert, 7 pièces et chambre de bain, sur terrain de 150 x290' avec petite grange, garage et ancienne fromagerie pouvant servir d'entrepôt. S'adresser à 245 Notre-Dame Ouest Victoriaville.
19-5-55

A VENDRE: Propriété de 50x150' avec maison en lambris bardeaux de 9 appartements, chauffage automatique à l'huile, cave en ciment, Garage, etc. En face du Jardin d'Enfants. S'adresser à: M. G. H. Brochu, Tél.: 3327, Victoriaville.
19-5-55

A VENDRE :- Corroyeur à bois avec banc de scie. - Aussi jument poney avec voiture. S'adresser à :- Gérard Kirouac, R.R. No 4, Warwick. Tél. rural: 19-s-2-3.

A VENDRE Hôtel et cabines environ 40 milles de Québec; ou partenaire vendrait ou échangerait sa part pour propriété, ferme ou ce que vous avez à offrir. S'adresser à : Case Postale "C", Arthabaska.
26-5-55

A VENDRE: Bonne glacière, acier émaillé blanc. - Carosse bon marché. - Sorbetière pour crème glacée. - Set de salle à manger en chêne, état de neuf. - Robes deux pièces toutes neuves 14 à 16 ans, Robe de mariée, crêpe blanc gr. 14 ans. S'adresser à : Tél.: 3946, Victoriaville.

A VENDRE :- Maison neuve en pierre, nouveau modèle, chauffage à l'huile, 3 chambres, salon, salle à manger, cuisine, cuisinette. Et au sous-sol 4 appartements avec chambre de bain chauffée et garage à même la maison. Bonne condition. S'adresser à: Tél.: 3753, rue Lavigne, Victoriaville.
26-5-55

A VENDRE: Propriété de Mme J. N. Mailhot, située coin Notre-Dame et Perreault, Victoriaville; Grandeur du terrain: côté nord rue Notre-Dame est mesurant largeur sur la rue N.-Dame 97' et au bout de la profondeur 105' environ; mesurant en profondeur sur la rue Perreault 146' environ et l'autre côté 140'. S'adresser à M. l'abbé Ernest Poirier, curé de Tingwick.
5-5-55

A VENDRE: Garage 20x12 pieds, situé coin rue Arthur et Monfette, lambris en bardeaux de cèdre. Aubaine à prompt acheteur. S'adresser à G.-H. Brochu, 38 rue Arthur, Victoriaville.
19-5-55

A VENDRE :- Bicycle à pédales, pneus ballons. S'adresser à Tél.: 3450 Victoriaville.
12-5-55

TERRE à vendre à Victoriaville, route St-Albert, 104 arpents. - Faucheuse, râteau, charrue, herse. - Le tout ou séparément. Conviendrait pour chalet et lac artificielle. S'adresser à :- J. Gouin, 260 Notre-Dame Est, Victoriaville. Tél.: 2887.
26-5-55

CHALET à vendre ou à louer à prix d'aubaine situé au cap à Arthabaska, chemin St-Paul, 1½ mille de Victoriaville, eau courante, toilette et l'autobus voyage à toutes les heures. S'adresser à 386 Notre-Dame Ouest, Victoriaville.
26-5-55

---FEMMES DEMANDEES---

ATTENTION: Mesdames, Mesdemoiselles, — Une couturière expérimenté sera à la disposition du public tous les lundis de 10 hres a.m. à 3 hres p.m. pour tailler robes, manteaux, vêtements de tous genre. Ce service n'exige pas de patron. Apportez votre tissu et vos vêtements seront taillés pendant que vous attendez. — Si vous rencontrez certaines difficultés à faire votre couture vous êtes invités à exposer vos problèmes et vous obtiendrez tous les renseignements désirés. — Une démonstration gratuite sera donnée chaque lundi aux personnes qui apporteront leur encouragement. — Pour informations, s'adresser à Mme René Gauthier, 4 rue Perreault, Victoriaville.
19-5-55

COUTURIERE demandée pour coudre dans une maison privée. S'adresser à: 11 rue St-Philippe, Tél.: 2235, Victoriaville.
5-5-55

FEMMES et FILLES DEMANDEES: Voulez-vous augmenter votre revenu en vendant nos 70 produits de beauté, "Régine de France", dans votre localité. Si oui, adressez-vous à :- Madame Hermann Charest, 54, rue Laurier, Victoriaville, Tél. 2190.
13-1-55-jno.

---IMMEUBLES---

IMMEUBLES à vendre à Princeville. - Maison et grand terrain, endroit idéal pour commerce au centre du village. - Chalet meublé à St-Louis. - Terres de toutes grandeurs. - Pour achats, ventes, échanges, s'adreser à :- J. M. Charpentier, 50 rue St-Jacques, Princeville.
26-5-55

---POUSSINS BRAY---

Poulettes, parties ou d'un jour, Bray peut vous les fournir immédiatement ou poussins mélangés. Assurez-vous de pouvoir fournir des oeufs lorsque les prix monteront. On prévoit une rareté possible d'oeufs; soyez prêts. Demandez nos listes.
Agent:

ROBERT BILODEAU,
Tél. 9-s-21, Arthabaska.

---IMMEUBLE ET COMMERCE---

Si vous voulez faire une transaction avantageuse à un prix modique adressez-vous toujours à

ARMAND LEVASSEUR
Courtier en Immeubles
40-A, rue Notre-Dame Est
Tél.: 3918 - Victoriaville
5-5-55

---A LOUER---

A LOUER : 2 Logements chauffés de 4 et 6 appartements sur la rue Létourneau. S'adresser au Magasin de chaussures P.-E. Drapeau, 8 rue St-Dominique, Victoriaville.
19-5-55

A LOUER:- Entrepôt, 60x20 situé au centre de la ville. S'adresser à :- 401 Notre-Dame Ouest Victoriaville.
19-5-55

A LOUER :- Logement neuf, 4 pièces, eau chaude à l'année, près de l'église Sts-Martyrs. Personnes agées désirées. S'adresser à :- Victoriaville, Tél.:- 2208.
7-10-54-jno.

A LOUER : 2 logements libres le 1er mai tous deux, au premier plancher, l'un 6 pièces chauffé, l'autre 5 pièces non chauffé, situés à Victoriaville. - Aussi roulotte à patates frites toute équipée, à vendre à prix d'aubaine. S'adresser à: 34 rue Edouard, Victoriaville.
12-5-55

A LOUER :- Logement de 5 appartements situé à 241 Notre-Dame Est, près de l'église SS.-Martyrs, libre le 1er juin. S'adresser à: 2 rue de la Gare. Victoriaville. Tél.: 3918.
26-5-55

LOGEMENT à louer, bas, 5 appartements, chambre de bain. S'adresser à: M. Onil Tourigny, 91 rue Laurier, Victoriaville.

---DIVERS---

AUBAINE à prompt acheteur : Je vendrais ou échangerais pour voiture plus ancienne une Mercury 1950, en très bonne condition, deux couleurs, à terme si désiré. S'adresser à Claude Cyr, 32 Aqueduc, Victoriaville. Tél.: 3061, après 6 heures.
19-5-55

TROUVEE :- Plume réservoir. On peut la réclamer au bureau de "L'Union" à Arthabaska.

POUR VOS CONSTRUCTIONS — Neuves ou réparations, voyez Alphon-Labbé, 4 St-Antoine, Victoriaville. Tél.: 3337. Aussi maison de 7 pièces, 1½ étage, à vendre.
28-4-55-jno.

RETROUVEE :- Somme d'argent perdue le 14 avril, (par une fillette de 10 ans environ). On peut la réclamer à la Librairie de L'Union.

TRANSPORT à vendre, avec permis pour Québec Montréal deservant aussi plusieurs localités. Pour information, appelez 33-s-3, Daveluyville.
5-5-55

TERRE 150 acres, ½ mille de Richmond, avec roulant, électricité, eau courante, chambre de bain, très bonnes bâtisses, maison briques, terre en bon état, 120 acres en culture, contrat de lait $4.40 le cent, quota 13 bidons par jour, revenu $14,00 par année. Prix $25,000. S'adresser à Albert Mongeau, Melburne, cté Richmond, P.Q.
19-5-55

A ASBESTOS : Aux Trois Lacs chalet à vendre, meublé, accessoires électricité, grand terrain clôturé près du lac, belle grève, chaloupe balançoires, endroit tranquille attrayant, bon marché. Pour information: A. Béliveau, Tél.: 2155, Victoriaville.
19-5-55

PENSION DEMANDEE Jeune québecois jovial vingt-un ans, bonne famille, finissant quatrième année Génie Electrique, désire pension à Victoriaville où il résidera en mai, juin, juillet, août dans une famille où la langue anglaise est parlée. Faire connaître conditions immédiatement à: Marcel Leclerc, 1143, 3ième Avenue, Québec.
12-5-55

15 ANNEES D'EXPERIENCE à votre service dans le refilage et réparation de moteurs électriques - Ajustement de contrôleur pour auto - Refilage d'armatures pour générateurs. — Marcel Baril, 21 rue Onil, Tél.: 4480, Victoriaville.
5-5-55

AUBAINE :- Maison à vendre pour déménager. Aussi meubles et ménage. S'adresser à :- 14 rue Mercier, Victoriaville.
5-5-55

MACHINE de manufacture 31-20, sacrifiera. Ecrire : 6541 Marquette, Montréal 35.
26-5-55

ATTENTION : $20.00 seulement, magnifique bicyclette de course Auto-moto, jaune orange. S'adresser à: Tél.: 3269, Victoriaville.

TRIBUNE LIBRE

Sous cette rubrique nous reproduisons ici les lettres que nous recevons et qui traitent de sujets d'intérêt public. Ces expressions d'opinion n'engagent cependant en rien la responsabilité de notre journal

Victoriaville, 2 mai 55.

M. le rédacteur,
L'Union des Cantons de l'Est,
Arthabaska, Qué.

Cher Monsieur,

Je note dans votre édition du 21 ou du 28 avril dernier (puisque d'un côté de la page il y a jeudi le 21 et de l'autre côté de cette même page, le 28) un mot au sujet de l'écran du théâtre Victoria, et j'adresse ces quelques mots à l'auteur de cette critique qui signe... "...de l'autre".

Pour son édification, je dois lui dire que cet écran est défectueux et depuis la constatation, je ne sais mieux que quiconque; comme il ne se fabrique pas d'écran de ce genre au Canada et qu'il faut les importer des Etats-Unis, la compagnie distributrice au Canada doit en installer un nouveau modèle sans joints et sans coutures, cela dès cette semaine, et les clients du Victoria seront les premiers à noter et apprécier les avantages du nouvel écran qui sera de plus, de dimensions plus proportionnées que le présent modèle, et on ne peut pas acheter ça comme on achète un mouchoir...

Le Victoria qui fut le premier théâtre-cinéma de la région saura toujours aller de l'avant. Comme propriétaire de ce théâtre depuis 23 ans, je crois l'avoir prouvé, et je ne voudrais pas que le signataire de cet entrefilet, jeté sur le papier sans avoir eu l'amabilité de s'informer ou de se renseigner, se vante d'avoir réussi à faire changer l'écran panoramique du Victoria, ce qui représente un montant fort considérable, et que je ne lui demanderai pas de payer.

J'aime à entendre ou à lire une critique constructive, mais encore faut-il qu'elle soit bien à point avant de la présenter ainsi au public.

Merci M. le rédacteur de votre amabilité et veuillez me croire,

Votre dévoué,

U. S. Allaire,
Propriétaire
Théâtre Victoria
Victoriaville, Qué.

Profession dangereuse

Quelle est la profession la plus dangereuse? Pilote d'un chasseur à réaction? Homme-Grenouille? Guide alpiniste? Nullement. La profession vraiment dangereuse, c'est d'être député de la Chambre Tchécoslovaque. En effet, en 1948, 300 députés furent élus à l'Assemblée Nationale. Leur sort: 3 furent exécutés, 10 condamnés à la prison, 36 perdirent leur mandat: par décision des instances supérieures (Comité Central du P. C.), 15 ont résigné "volontairement" leur mandat, 11 sont morts (prétendu naturellement). Total: 75 députés sur 300, c'est-à-dire 25 pour cent. On trouverait difficilement une compagnie d'assurance-vie qui prendrait de tel risque. (S.U.C.)

AVIS

M. Arthur Hamel ne se rend pas responsable des dettes contractées en son nom par quiconque, à moins d'une autorisation écrite de sa main ou de celle de son épouse.
Signé à Victoriaville ce troisième jour de mai 1955.

ARTHUR HAMEL
59 rue Laurier,
Victoriaville.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT D'ARTHABASKA
NO: 10259

COUR SUPERIEURE

RUSSELL ROTHNEY, garagiste, du township de Leeds, dans le district d'Arthabaska,

Demandeur

VS

NORMAN HARRISON, autrefois du district d'Arthabaska et maintenant de lieux inconnus,

Défendeur.

Il est ordonné au défendeur de comparaître dans le mois.

Arthabaska, ce 23 mars 1955.

Mtre Robert L. Jamieson,
Proc. demandeur.

Roland Provencher,
P.C.S.

J.-LS. PELLERIN
- Cultivateur -
LABOURAGE, HERSAGE et NIVELAGE
A VENDRE :-
Bois préparé pour Clotures de jardins ou de parterres
Terre noire
Terre de jardin
5ième Rang - Tél. 9006
Victoriaville
26-5-55

A VENDRE

Filières 1" x 2", neuves.
Torche pour faire les joints de tuyau en fonte 4", 5", 6" etc...
Set au complet pour faire les joints de tuyaux, 4", 6", 8" etc...
Planeur de 12", commande sur 8 rouleaux.
Escabeaux de 3, 4, 5 marches, complètement neuves.
Drille électrique, mandrin ½", avec attachement avec chaine automatique.
Feu de forge avec accessoires.
Gros coffre pour placer les outils du plombier avec petit coffre qui entre dans le gros pour faire les petites réparations.

S'adresser à :-
125 St-Jean-Baptiste
Tél.: 4313
VICTORIAVILLE
26-5-55

A LOUER

Appartements meublés avec poêle électrique, frigidaire et chambre de bain complète.

Aussi A LOUER :
Chambre meublée avec évier et entrée privée.

S'adresser à :

HERVE HOUDE
16 St-Dominique
Tél.: 4877
VICTORIAVILLE
15-7-55

Tél.: 2166
Dr LEVI DOYON, D.D.S.
CHIRURGIEN-DENTISTE
86, rue Notre-Dame Est
VICTORIAVILLE
(En haut de la Pharmacie Massicotte)

DECES DE M. LOUIS FORTIER

Le 24 avril survenait le décès de M. Louis Fortier, époux de Mélina Racine, à l'âge de 75 ans, autrefois cultivateur de Ste-Hélène; il demeurait chez sa fille, Mme Eldège Camiré de Drummondville. Il laisse pour pleurer sa perte, son épouse; 8 enfants et 20 petits-enfants, Mme Léo Bellavance (Aurore), Wellie, de Ste-Hélène de Chester, Mme Wilfrid Turcotte (Rose) de Sherbrooke, Emile de Princeville, Mme Maurice Boulanger (Alice) de St-Norbert, Mme Eldège Camiré (Adrienne) de Drummondville, Raoul de Ste-Hélène et Hervé de Victoriaville; ses gendres, MM. Léon Bellavance, Wilfrid Turcotte, Maurice Boulanger, Eldège Camiré; ses belles-filles, Mme Wellie Fortier (Liliane Gardner), Mm Emile Fortier (Irène Couture), Mme Raoul Forcier (Cécile Bolduc), Mme Hervé Fortier (Denise Langis-Pelletier).

Ses funérailles et sa sépulture eurent lieu à Drummondville le 27 avril. Les porteurs étaient MM. Léo-Paul Gardner, Edouard Bergeron, Désiré Fréchette de Ste-Hélène, M. Roland Gardner de St-Norbert, M. Nelson Camiré de Plessisville, ainsi que M. Robert Filion de Drummondville, tous amis du défunt.

Outre les parents du défunt, ci-haut mentionnés, assistaient aux funérailles, M. l'abbé N. H. Courchesne, curé de Ste-Hélène, M. et Mme Omer Allaire, M. et Mme Albert Bellavance, M. et Mme Hervé Allaire, M. Lionel Lambert, M. et Mme Jean Fortier, M. Victor Lavigne, M. Louis Poisson, M. André Plante, M. Georges Lambert, M. Désiré Binette, M. et Mme Ernest Provençal, M. et Mme Ubald Corriveau, M. J.-Marc Gardner, M. et Mme Léo-Paul Gardner, Mme Noé Gardner, M. et Mme Edouard Bergeron, M. et Mme Désiré Fréchette, tous de Ste-Hélène, M. Roland Gardner, M. Florien Gardner, M. et Mme Edouard Grenier, de St-Norbert, M. et Mme Nelson Camiré, M. Marcel Camiré, Mlle Louisette Camiré de Plessisville, M. et Mme Wilfrid Racine, M. Alphonse Racine, Mme Evariste Lavigne, J. Guy Racine de Victoriaville, Mme Philippe Fortier, Berlin, N.H., Mme Roland Fortier de Berlin, M. et Mme Ernest Garneau, Berlin, Mme Ernest Poirier de Victoriaville, M. et Mme Adalbert Poirier de Daveluyville, M. et Mme Arthur Henri de St-Claude, M. et Mme Henri Bergeron de Aston Jonction, Mme Lydia Rochette de St-Célestin, Mme Boromée Gagnon de Victoriaville, Mmes Robert Fortier et Roger Fortier, Sherbrooke, M. Etienne Carrier, Mme J. Paul Dupuis, Mme Romuald Courchesne, M. Désiré Bilodeau, M. Wellie Alain de Drummondville, M. Amédée Mathieu, M. et Mme Gédéon Létourneau de Victoriaville; ses petits-enfants, Yvon, Jacques, Normand Fortier, de Trottier Mills, André, Raynald Turcotte de Sherbrooke, Bruno, Jeannine, Pierrette Boulanger, de St-Norbert, Gilles et Nicole Camiré de Drummondville, Michel Fortier de Victoriaville.

Offrandes de fleurs:

Mme Louis Fortier, M. et Mme Léon Bellavance, M. et Mme Wellie Fortier, M. et Mme Wilfrid Turcotte, M .et Mme Emile Fortier, M. et Mme Maurice Boulanger, M. et Mme Eldège Camiré, M. et Mme Raoul Fortier, M. et Mme Hervé Fortier, les employés de James Strahams de Drummondville.

Offrandes de messes:

Mme Lydia Rochette, la Ligue du Sacré-Coeur de Drummondville, M. et Mme Edouard Grenier.

Bouquets spirituels:

M. et Mme Napoléon Camiré, Plesissville, M. et Mme Ferdinand Fortier de Disraeli.

Trésors spirituels:

Mme Philippe Fortier, M. et Mme Ernest Garneau, Berlin, N.H., M. et Mme Alphonse Rochette, Richmond, M. et Mme Rolland Fortier, Berlin, N.H., M. et Mme Wellie Fortier, Sanford, Maine, Mlle Clara Fortier, Sanford, Maine, M. et Mme Evariste Lavigne(, M. Alphonse Racine, M. et Mme Wilfrid Racine, M. et Mme Cyrille Lefebvre de Victoriaville, M. Rosaire Chateauneuf, M. R. Lavoie, M. Héon Goudreault de Disraeli, La congrégation des Dames du Saint Rosaire de Sherbrooke.

Offrandes de sympathies:

Les familles Maurice Boulanger, Roland Gardner, Edouard Grenier, Johnny Gauvreau, Georges Mailhot, Wilfrid Boulanger, de St-Norbert, Henri Bergeron d'Aston Jonction, Désiré Fréchette, J. Marc Gardner, Omer Allaire, Léo-Paul Gardner, Albert Bellavance, Ubald Corriveau, Ernest Provençal, Mlle Estelle Bellavance de Trottier Mills, le cercle Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc No 70 de Ste-Hélène de Chester, les familles Edouard Landry, Ernest Poirier, Plessisville, Robert Filion, Albert Germain Roger, Raoul Tétreault, Tousignant, J. Thomas Vachon, Borromée Gagnon de Victoriaville, Jos D. Blais, Paul Bédard, Yvon Magasin Syndicat de Victoriaville, Lacasse, Romuald Coucrhesne, J. les familles Nelson Camiré, Marcel Paul Dupuis, Réal Allard, Benoit Camiré, Georges et Bourques de

(suite à la page 16)

Service de Prêts sur Hypotèques Enr.

TOUS GENRES DE PRETS

pour constructions, réparations, refinancement commerciaux, etc...

MAURICE LEAHEY

(Gérant de la Division de Victoriaville)

1-A, St-Dominique - VICTORIAVILLE - Tél.: 4797

AVIS aux Ménagères

Voilà le temps du grand ménage arrivé...

WHISH nettoyeur à mains sans eau vous aidera au nettoyage des boiseries, des planchers, des meubles et de votre refrigérateur.

Demandez-le chez votre Marchand

Ou écrivez à :-

Produits WHISH

P. O. Box 133 VICTORIAVILLE

Souliers lacés Blanc et bleu / Blanc et brun

Pour femmes, gr. 4 à 9 ..... $3.98 à $6.39

Fillettes, enfants, gr. 8 à 3 $3.39 à $4.89



Aussi **Loafer** pour hommes au bas prix de **$4.95**

Souliers lacés semelle panoline ou semelle crêpée au bas prix de **$5.50**

Souliers garçons de 1 à 5 **$3.75** à **$7.50**

AU MAGASIN DE CHAUSSURES

A. LAINESSE

LE PLUS GRAND MAGASIN DE CHAUSSURES DE LA REGION

133 Notre-Dame Est - VICTORIAVILLE - Tél.: 2783

CADEAUX pour Bébés



Lingerie pour enfants

Lingerie Normandeau Enr.

4, rue St-Dominique Tél. 3756 VICTORIAVILLE

Spéciaux pour cette semaine:

JUPES POUR FILLETTES 2 à 6 ans — Votre choix pour **$1.69**

PYJAMAS, 2 à 6 ans **$1.69**

JOLIS MANTEAUX pour bébés Age : de Bébé à 6-x ans à très grande réduction.

Aussi un lot de JUPONS pour Dames, au bas prix de **$1.59 à $2.29**

5-5-55



Généreuse allocation sur votre vieille batterie

VOYEZ-NOUS

TROTTIER SERVICE Ltee

DISTRIBUTEURS des produits "FIRESTONE"
Pneus - Batteries - Frigidaires - Télévisions
Poêles - Machines à laver - Etc...

Route St-Albert - VICTORIAVILLE - Tél.: 2076

PAG'ES RUST REMOVER / ENLEVEUR DE ROUILLE

Formidable ! Merveilleux !

Enlève le rouille et le calcium rapidement.

Ne laissez pas le chromé de votre auto rouillé.

Demandez PAG'ES au Garage ou Station de Service

Ou écrivez à :-

PAG'ES PRODUCTS

P. O. Box 133 VICTORIAVILLE

200 personnes...

(suite de la page 1)

du cercle SS.-Martyrs, Théophile Côt-„ l'abbé Dubé, F. l'abbé Andrio Pothier, prédicateur diocésain de Sherbrooke, M. Philorum Chauvette, secrétaire diocésain de l'A.C. On pouvait remarquer également dans l'assistance, les présidents de chaque cercle de la région, avec leur épouse, et chaque cercle était représenté de plusieurs membres de leur conseil, ainsi que des représentants de presque tous les cercles du diocèse, un fort groupe de Plessisville et de St-Malo, Québec.

Lors du banquet, M. Philorum Chauvette adressa à M. Joseph Charland et son épouse, une adresse de la part de tous les Lacordaire et Jeanne d'Arc du diocèse. Une bourse, contribution de tous les cercles du diocèse, lui fut remis également, ainsi que deux chapelets et une corbeille de fleurs, don de la part du diocésain. Les deux petits enfants de M. et Mme Joseph Charland remettaient les cadeaux à leurs parents.

S'adressant aux membres et à tous ses amis, M. Charland dit que ce qui le toucha le plus, c'est d'avoir pensé à son épouse et qu'il gardera un profond souvenir de cette touchante cérémonie.

Tant aux messes du matin qu'au forum, à l'Heure Sainte et à la soirée, une foule nombreuse assista à chacune de ces délibérations.

Le soir, au Centre Catholique, plus de 1,000 personnes se rendaient en foule entendre la parole chaude du R. P. Ubald Villeneuve, aumônier général des cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc du Canada. Il fut présenté par M. Sarto Gagné, président régional et remercié par M. Vital Larrivée, vice-président diocésain.

Le Père Villeneuve nomma officiellement, avant sa conférence, le nouveau conseil diocésain. M. Vital Larrivée fut élu président diocésain en remplacement de M. Joseph Charland, élu secrétaire général; M. Sarto Gagné fut élu vice-président diocésain; M. Gilles Desrosiers, fut élu secrétaire diocésain; M. Lucien Charland fut élu trésorier diocésain; M. l'abbé J. Paul Rondeau reste aumônier diocésain. Ont aussi adressé la parole, M. Joseph Charland, Mgr Origène Grenier, aumônier régional, M. Maurice Houle, président local, souhaita la bienvenue et M. Paul-André Gagnon était maître de cérémonie. Plus de trente nouveaux candidats prirent le bouton ce soir-là, et plusieurs changèrent de décorations. Une partie récréative des mieux réussie, clôtura la soirée.

M. Maurice Houle, président du cercle ainsi que le bureau de direction remercient tous ceux qui, de près comme de loin, ont collaboré au succès de ce congrés régional, organisé par le cercle Ste-Famille, qui restera inoubliable pour tous ceux qui *ont bien voulu* y prendre part.

Victoriaville jouit d'un véritable essor artistique

Depuis plusieurs années, on se plait à reconnaître que Victoriaville, à l'exemple des grands centres, veut passer aux rangs de ceux qui aiment l'art. Nos séries de concerts, nos peintres décorateurs, nos photographes, nos artistes théâtrales, en un mot, je veux parler de tous ceux qui propagent le goût de l'art.

J'avais tout récemment le bonheur d'assister, au Centre Catholique, à une représentation donnée par l'Essor Artistique Enr.. Je vous avouerai franchement que j'ai passé là une agréable soirée; je ne voudrais ici flatter les autorités de cette troupe mais je trouve que le choix des pièces de cette troupe peut contenter les plus difficiles puisque le genre de pièce varie d'une à l'autre. Le collège présente également une pièce classique de Molière, encore là, nos révérends Frères se font toujours un point d'orgueil de choisir des pièces, dignes de talents, dont sont pourvus les élèves du Collège.

Si je me permets de souligner ces événements, c'est que je crois que Victoriaville doit être ce qu'il doit être, une ville où jouit un véritable essor artistique.

Le premier charbon exporté de l'Amérique du Nord provenait de la province du Nouveau-Brunswick.

LA CAMPAGNE DE JEAN-DE-BREBEUF DANS DRUMMOND ET ARTHABASKA

Me Antoine Biron, c.r., avocat de Drummondville, a accepté la présidence du comité régional, pour Drummond-Arthabaska, de la Campagne de Fonds de Construction du nouveau Pavillon Lalemant du Collège Jean-de-Brébeuf.

Plusieurs autres Anciens de la région seconderont M. Biron dans son travail de sollicitation.

Pour les fins de cette Campagne, la région comprend les comtés d'Arthabaska, de Drummond, de Nicolet et d'Yamaska.

On y compte actuellement 28 Anciens du Collège Jean-de-Brébeuf, 35 familles de parents d'anciens élèves et 8 familles de parents d'élèves actuels.

Pour de meilleurs Achats

la ménagère avisée fait ses emplettes au Supermarché

Labbé & Frère

elle a la certitude d'obtenir
de la qualité à des prix très bas

CELERI PASCAL
frais et croustillant
grosseur 36
le pied
13¢

CHOUX VERTS
frais et nouveaux
Prix variés
selon la grosseur
la livre
07¢

CITRONS SUNKIST
de la Californie — juteux
très gros — grosseur 150
1 douzaine pour seulement
41¢

Offre des plus appréciables!

1 paire de
"BAS DE NYLON"
de toute première qualité
marque VENUS
d'une valeur de $1.19 la paire
pour seulement **67¢**
avec l'achat d'une commande combinée
d'au moins $7.00 de marchandises
(chaque paire est enveloppé individuellement)

Tous ces prix énumérés sont en vigueur jusqu'au 10 mai inclusivement

EPAULE de JAMBON — genre PICNIC **39¢**
sans jarret — marque Fédérée — pesanteur 5 à 7 lb — la livre

BOEUF Haché — viande à hamburgers **28¢**
frais haché à toute heure du jour — maigre — livre

SAUCISSE Fumée
(Frankfurter)
Maple Leaf
cello 1 livre
35¢

GRAISSE DOMESTIC
Shortening
tout usage
livre
27¢

Offre d'introduction!

SAUCE Barbecue "DI-NO"
Prête à servir — bte 10 on. 0.29
1 boîte introduction 0.01
..les deux pour **30¢**

THE Salada
marque Yellow Label
Paquet
d'une demi-livre
58¢

PECHES
Marque Georgian Bay
Boîte
20 on.
22¢

Grande reconnaissance pour faveurs obtenues à Marie Reine des Coeurs avec promesse de publier.

Monsieur J. B. C.

PRIERE EFFICACE A MARIE, REINE DES COEURS

O Marie, Reine des Coeurs, avocate des causes désespérées, Mère si pure, si compatissante, Mère du Divin Amour et pleine de lumière divine, je mets entre vos mains si tendres, les faveurs que nous attendons de vous aujourd'hui. Regardez nos misères, nos coeurs, nos larmes, nos peines intérieures, nos souffrances; vous pouvez nous exaucer par les mérites de votre divin Fils, Jésus-Christ. Nous promettons, si nous sommes exaucés de répandre votre gloire et de Vous faire connaitre sous le titre de "MARIE REINE DES COEURS" et Reine de l'univers entier. Exaucez-nous près de votre autel où tous les jours, vous donnez tant de preuves de votre puissance et amour pour la guérison de l'âme et du corps.

Nous espérons contre toute espérance; demandez à Jésus notre guérison, notre pardon, et notre persévérance finale.

O Marie, Reine des Coeurs, guérissez-nous. Nous avons confiance en vous (2 fs).

N.B. - Récitez cette prière 9 jours consécutifs, se confesser et faire la sainte communion.

Imprimatur: J.-C. CHAUMONT.

Décès de M. Louis Fortier

(suite de la page 15)

Croteau, Achille Tourigny, Emilien Caron, Maurice Cusson, Paul Savard, Bertrand Lépine, le magasin F. Girard et Fils de Drummondville, Wellie Fortier, Mlle Clara Fortier de Sandford, Maine, P.-Emile Trudel de Disraeli, Robert Fortier de Sherbrooke.

A la famille en deuil, nos plus sincères condoléances.

Impressions de qualité
L'IMPRIMERIE D'ARTHABASKA INC.
ARTHABASKA, P. Q.

L'Union des Cantons de l'Est

Jeudi, 5 mai 1955

Spécialistes en TV
J. R. PARIS
J. SAVOIE
Props.
MODERNE
RADIO TELEVISION
Installation
Vente
Service
351a N.-Dame Ouest
Tél.: 4624
Victoriaville

Soirée artistique à Victoriaville à l'occasion de la Fête des Mères

Dimanche soir prochain, à 8 heures au Centre Catholique, Mme Alfred Cloutier, directrice de l'Essor Artistique, accompagnée des membres de sa troupe présenteront un programme spéciale de variétés à l'occasion de la Fête des Mères.

Participeront à ce spectacle, l'Oncle Paul (Paul Lessard) et ses invités Pierrot et Pierrette, Mme Irénée Chabot, pianiste, Suzanne Héon et Gilles Lecomte dans des chants mimés, Mlles Andrée Bruneau, Pauline Héon et Paul Lessard dans un sketch comique, Mlle Pierrette Pelletier et autres.

Pour assister à cette soirée, il suffit de vous procurer à l'entrée une fleur souvenir pour la modique somme de 10 cents, afin d'aider à défrayer les dépenses de l'organisation.

Qu'on se rende nombreux à ce spectacle et amenez vos mamans avec vous. Plusieurs cadeaux surprises seront distribués aux mères présentes.

Un accident qui cause de graves dommages

Arthabaska et une partie de Victoriaville ont été privées d'électriicté pendant plus de six heures après qu'un automobiliste eut sectionné un poteau soutenant un transformateur; l'accident, pour le moins bizarre, est survenu sur la route venant de Victoriaville à Arthabaska, dimanche matin vers 1 heure, près du petit ponceau de bois situé à mi-chemin entre les deux villes.

Le conducteur du véhicule, un individu de Victoriaville, dont la police tait le nom, s'en est tiré indemne malgré que sa voiture à fait une embardée qui aurait pu coûter la vie à son propriétaire; selon la police, l'automobile heurta le poteau, puis arracha le garde-fou pour aller finalement s'arrêter dans le champ à quelque 300 pieds du lieu de la collision.

La circulation a été interrompu pendant un certain temps; en effet, l'immense poteau bloquait complètement la voie qui est la seule artère reliant les deux villes-soeurs. Les agents Hubert Hamel et Donat Grégoire ont fait les constatations d'usage et dirigés la circulation.

Les dommages à l'auto sont très considérables et ils s'élèvent à environ $800. Les employés de la SHWP se sont rendus sur les lieux pour réparer le trouble; tôt, sur le matin, tout était entré dans l'ordre.

D'UNE OREILLE A L'AUTRE!



par

Piccaro Trèflecoeur

—On se raconte l'histoire des jeunes "foins" qui décidèrent de faire monter dans leur automobile un jeune veau... Ce dernier s'assit confortablement sur les genoux de ses nouveaux amis... Ceux-ci, appréhendés par un policier provincial avouèrent tout bonnement qu'ils amenaient le veau déguster un spagatti italien à la vétéran...!

—On parle aussi du cultivateur un peu "chautasse", qui s'amena dans un garage de Victoriaville et commanda une voiture 55 de telle couleur, avec licence de l'année, et assurances complètes. Aussitôt que le tout fut prêt, le type paya rubis sur l'ongle la somme de $2,789 et s'en fut au volant de sa nouvelle voiture... Les "récoltes" étaient payantes, l'an dernier!

—On se demande si le département de la voirie municipale n'est pas un gros garage d'enfants...? De petits tracteurs à neige, des petites "grattes" et un tout petit rouleau à asphalte! C'est à se demander aussi si le conseil n'a pas envie de faire l'achat d'une petite pompe à feu!

—Comment se nomme ce citoyen d'Arthabaska qui a eu l'avantage de déguster quelques belles truites pêchées de façon illégale? Au fait, s'il fallait nommer tous les citoyens coupables de cette "traditionnelle infraction", il faudrait quasi un numéro spécial... d'autant plus que presque tous les pêcheurs auraient un casier judiciaire!

—Il y aura au moins un Victoriavillois" qui pourra se vanter d'avoir interrompu à lui seul l'électricité dans Arthabaska et une bonne partie de Victoriaville... Ce bon monsieur a, sans demander la permission à la SHWP, sectionné un poteau d'électricité avec son automobile. L'accident est survenu sur la route d'Arthabaska dans la nuit de dimanche.

—Le Crédit Social (c'te chère invention) continue toujours sa grande campagne de publicité... On peut voir des affiches sur pres-

(suite à la page 20)

Elections du Barreau d'Arthabaska

Samedi, le 30 avril, on a tenu au Palais de Justice, l'assemblée annuelle des membres du Barreau d'Arthabaska. La plupart des avocats de la région étaient présents à cette réunion où se discutent les problèmes et se font les élections de la section d'Arthabaska.

Le conseil de la section a été réélu en entier à l'exception de Mes J. F. Walsh et Laurent Trottier, démissionnaires. Au poste de secrétaire, laissé vacant par Me Walsh, Me Moisan a été élu par acclamation, et à celui de trésorier, jusque là occupé par Me Trottier, on a élu Me Paul-A. Demers, également par acclamation. Le nouveau conseil se compose donc de MM. Marcel Marier, bâtonnier, Edouard Houde, syndic, Jean Moisan, secrétaire, Paul-A. Demers, trésorier, Germain Lacourcière, Gabriel Roberge et Jules St-Pierre, conseillers.

La réunion fut suivi d'un banquet au Manoir Victoria, à Victoriaville.

Rapport du département des incendies

Les sorties suivantes ont été faites avec les camions à incendies:

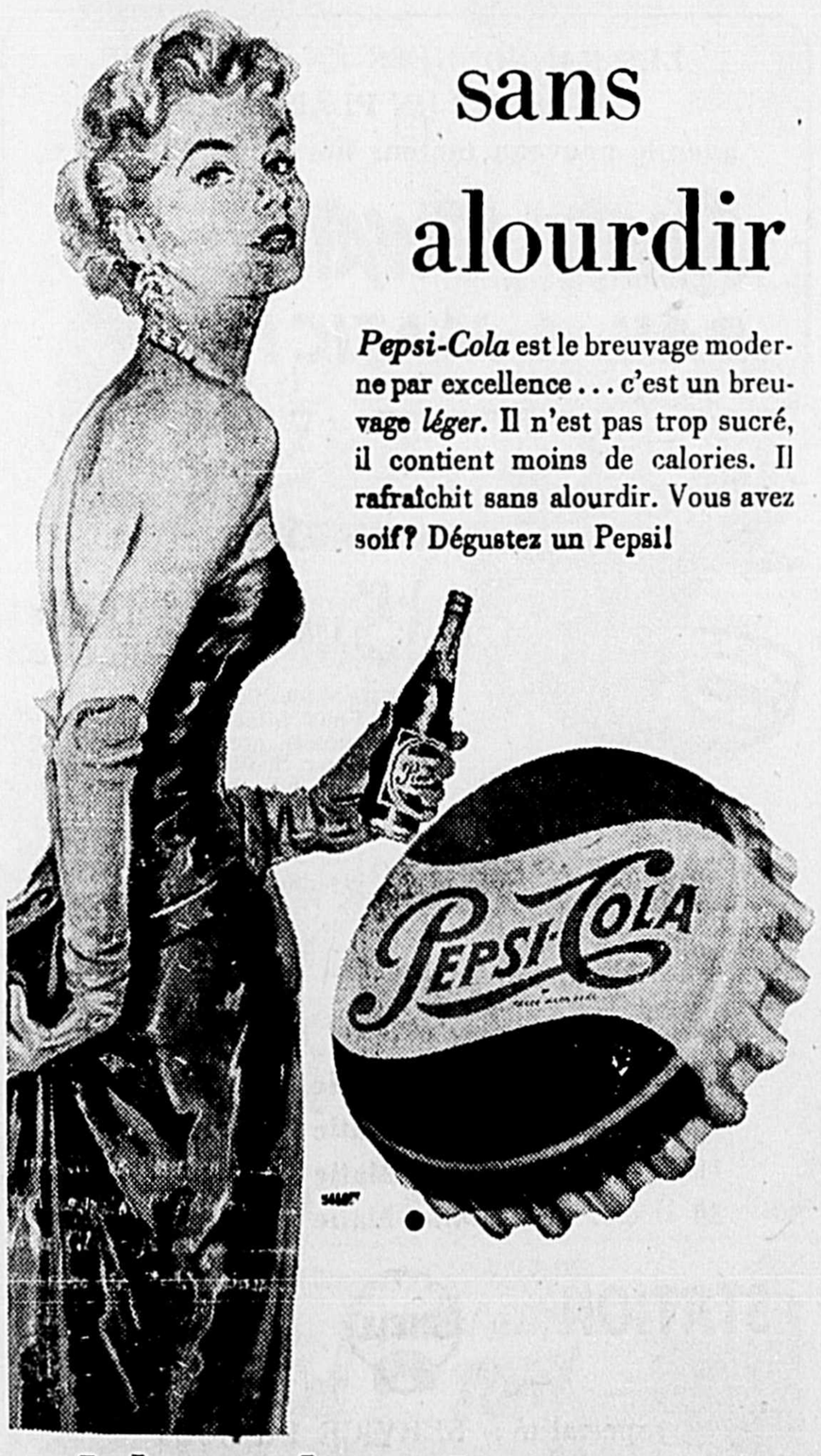
2 sorties pour incendies,
1 sortie pour explosion dans un poêle à goudron,
1 sortie pour explosion d'un poêle à l'huile,
2 sorties pour feu d'herbe,
2 sorties pour feu de cheminées,
4 sorties pour feu de tuyaux,
1 sortie opur fausse alarme.
Total des sorties, 13.

Les appels pour ces sorties sont répartis comme suit:
3 appels par boîte d'alarme,
10 appels par téléphone; sur ces appels, 9 sorties ont été faites sans donner d'alarme et 1 alarme a été donné au poste.

1,350 pieds de boyaux de 2½", 650 pieds de boyaux de 1½" et 450 pieds de boyaux de 1", ont été utilisés pour combattre ces incendies.

Rien de tel
pour bien apprécier
votre programme de télévision

Rafraîchit sans alourdir



Pepsi-Cola est le breuvage moderne par excellence... c'est un breuvage *léger*. Il n'est pas trop sucré, il contient moins de calories. Il rafraîchit sans alourdir. Vous avez soif? Dégustez un Pepsi!

Achetez le carton
de 6 grosses bouteilles

DEUX PIÈCES POUR UNE
Les magnifiques PORTES modernfold



résolvent le problème de l'espace et de la division des pièces

Les portes Modernfold constituent d'idéales cloisons amovibles pour diviser efficacement les pièces des édifices commerciaux, habitations, institutions, etc. Solidement construites et d'un fonctionnement parfait, elles peuvent être faites en toutes dimensions. Dix jolies couleurs, au choix. Renseignements détaillés sur demande.

En plus de la série Modernfold "Custom" on peut maintenant acheter les portes accordéon "Spacemaster", qui sont plus légères et se font dans les dimensions courantes. Simplement avec un tournevis, vous pouvez les installer rapidement vous-même.



EN VENTE CHEZ
PORTES modernfold

LOUIS SIMEON
PRELARTS
189 Notre-Dame Est
Tél.: 3434
VICTORIAVILLE

FERMIERS
Personal donne un service de prêts rapide et amical aux cultivateurs

RÉPARATIONS—Maison, auto, tracteur, grange, machinerie, etc.
SEMAILLES DU PRINTEMPS—Arrosoirs, engrais, semences.
PEINTURAGE — Maison, bâtiments de ferme, instruments aratoires, etc.
BESTIAUX—Volailles, bestiaux, chevaux, moutons, etc.

● *Personal* aime prêter aux cultivateurs. Argent obtenu rapidement sans sécurité bancaire. *Ecrivez pour obtenir un prêt entièrement par la poste!* Ou téléphonez d'abord pour obtenir un prêt en une visite . . . ou venez *aujourd'hui!*

Prêts $50 à $750 ou plus sur Signature, Meubles ou Auto

Beneficial Finance System
"LA COMPAGNIE QUI AIME DIRE OUI"
Personal FINANCE CO.
43 Rue NOTRE DAME EST, VICTORIAVILLE
Deuxième étage • Téléphone: 4558
Ouvert le soir sur rendez-vous — téléphonez pour heures du soir
Prêts faits aux résidents des villes environnantes • Personal Finance Company de Canada

Programme de nos Théâtre

Le THÉÂTRE LAURIER présentera

Mercredi-Jeudi, 4-5 mai
McCOY AUX POINGS D'OR
avec
Mickey Rooney, Brian Donlevy
et Ann Blyth
En Plus :-
FAST COMPANY
avec
Polly Bergen, Howard Keel,
Marjorie Main, Nina Foch
Vnedredi-Samedi, 6-7 mai
LES AFFAMEURS
en technicolor
avec
James Stewart, Arthur Kennedy,
Julia Adams, Rock Hudson
En Plus :-
LES ANGES MARQUES
avec
Montgomery Clift, Aline
MacMahon et Jarmela Novotna
Vendredi soir - Midnight - 11 h. 00
LE BATAILLON DE FER
avec
Richard Carlson, Anita Louise
et Frank Lovejoy
Dimanche-lundi-mardi, 8-9-10 mai
LA MER CRUELLE
avec
Jack Hawkins, Donald Sinden
et John Stratton
En Plus :-
LE CHEVALIER MASQUE
Philip Friend, Wanda Hendrix
Chas Coburn
Mercredi-Jeudi-Vendredi-Samedi,
LES DAMNES EN MARCHE
En Plus :-
FILLE D'EVE
avec
Marika Roc
Vendredi soir - Midnight - 11 h. 00
SANG ET OR
John Garfield et Lili Palmer

Théâtre PRINCESS
Princeville

Jeudi-Vendredi-Samedi, 5-6-7 mai
OU SONT VOS ENFANTS
avec
Jackie Cooper et Gole Storm
strictement pour adultes
Admission 60¢
En Plus :-
Comédie et Actualités françaises
Dimanche et Mardi, 8 et 10 mai
DEUX NIGAUDS AU COLLEGE
avec
Abbott & Costello, Paggy Ryan
et l'orchestre de Phil Spitalny
En Plus :-
Cartoon et orchestre
Mercredi, 11 mai seulement
3ème GRAND CONCERT ANNUEL
de la
FANFARE DE PRINCEVILLE
Billets en vente par les membres
Jeudi et Samedi, 12 et 14 mai
PREMIERE DESILLUSION
avec
Michèle Morgan, Ralph Richardson
et Bobby Henry
En Plus :-
Actualités françaises
Midnight-Show, 14 mai à 11 h. 15
en couleurs
SMITH LE TACITURNE
avec
Alan Ladd

Théatre VICTORIA
Victoriaville

Jeudi à Samedi, 5 au 7 mai
Jeudi soir Foto-Nite
LES AMANTS DE TOLEDE
avec
Françoise Arnoul, Gérard Landry
Alida Valli et Pedro Armandariz
VIVRE EN PAIX
avec
Aldo Fabrizi
Midnight-Shows, 6-7 mai
ODETTE, AGENT S-23
avec
Anna Neagle et Trevor Howard
Dimanche à Mardi, 8-9-10 mai
LA ROUTE DU BONHEUR
avec
les orchestres d'Aimé Barelly,
Louis Armstrong et Sydney Bechet
les chanteurs Georges Guétary,
André Claveau, Félix Leclerc,
Line Renaud, Georges Ulmer
et Philippe Lemaire.
En Plus :-
en superbes couleurs
THIS IS MY LOVE
avec
Linda Darnel, Dan Duryea
et Faith Domergue
Mercredi à Samedi, 11 au 14 mai
LE LOUP DE LA SILA
avec
Silvana Mangano, Amédéo Nazzary
et Vittorio Gassman
En Plus :-
LE DON D'ADELE
avec
Charles Dechamps, Marguerite
Pierry et Robert Lamoureux
Samedi, 14 mai en matinee seulement
10 Comédies de Walt Disney
en couleurs
DISNEYRAMA - POUR ENFANTS
avec
Pluto, Mickey Mouse,
Donald Duck et autres ....
Admission 15¢
Midnight-Show les 13-14 mai
LA FEMME AU VOILE BLEU
Jane Wyman et Charles Laughton

Un clergé décimé

"Stars and Stripes", journal de l'amrée des Etats-Unis, publie cette déclaration de Mgr Kinderman, directeur du Séminaire Albert à Koeningstein: "Si la persécution communiste continue au même degré, le clergé catholique derrière le rideau de fer sera complètement annihilé d'ici dix à vingt ans. Au début de la persécution il y avait environ 40,000 prêtres derrière le rideau de fer, il en reste actuellement 20,000."

La vague des réfugiés continue

Dans la première moitié de li'année 1954, on a enregistré en Allemagne Occidentale et en Autriche, 1,234 réfugiés venant de Tchécoslovaquie, 981 de l'Union Soviétique, 844 de Pologne, 791 de Hongrie, 350 d'Albanie, 246 de Roumanie, 141 de Bulgarie et 29 des Etats Baltes. Comme on le voit, "l'amnistie" accordée dans tous ces états "démocratiques" n'a fait qu'augmenter le nombre des réfugiés qui ont choisi la liberté! (S.P.C.)



Résiste aux intempéries et au dur usage
Assure entière et longue protection, au dedans et au dehors. Un émail très résistant pour planchers et marches de bois ou ciment, etc. Donne un beau lustre.

Gris, Vert, Brun, Rouge
$4.95 le gallon

Maurice Leahey
1-A, rue St-Dominique
Tél.: 4797
VICTORIAVILLE

Construite en 1650 par Louis d'Ailleboust, la Maison Kent, siège social de la Compagnie Donnacona, a un passé prestigieux

Sous le régime français

Dans son rapport annuel, la compagnie Howard Smith Paper Mills Limited, elle-même une des plus anciennes au pays, rend hommage à la Maison Kent, située dans la rue Saint-Louis à Québec, et aujourd'hui siège social de la Cie de Papier Donnacona, une filiale de Howard Smith.

La Maison Kent, lit-on dans cet article, est assez vieille pour être considérée, bien que l'on n'en ait pas la preuve, comme la plus vieille de la ville de Québec. Bâtie il y a trois siècles, elle a changé 30 fois de propriétaire, et un nombre incalculable de fois de locataires. Parmi eux, nous retrouvons plusieurs personnalités qui ont joué un rôle important dans l'histoire du Canada. Certes, certaines d'entre elles ont eu des carrières plus impressionnantes que celle du prince qui lui a donné son nom et qui n'y a vécu que trois ans: Edouard, Duc de Kent. S'il en est le plus célèbre des occupants, c'est probablement parce qu'il a donné le jour à celle qui devaient devenir la reine Victoria.

La maison fut construite par Louis D'Ailleboust, troisième gouverneur de la Nouvelle-France et successeur de Champlain et de Montmagny. Ingénieur militaire, il était venu au Nouveau Monde principalement pour travailler au salut des sauvages, avait renforcé les défenses de Montréal et était devenu gouverneur de cette ville en l'absence de Maisonneuve. En 1648 il était nommé gouverneur de la Nouvelle-France et, deux ans plus tard, il construisait la maison de la rue St-Louis. Sa femme, une des dames les plus pieuses et les plus respectées de la colonie devait l'occuper jusqu'à sa mort, en 1865. Elle laissa la propriété aux Soeurs de l'Hôtel-Dieu.

Six ans plus tard, elle passait aux mains des hommes de loi en devenant la propriété de Louis-Théandre-Chartier de Lotbinière. Son fils devait en prendre la succession en devenant lieutenant de la cour civile et criminelle de la Cité. A ce titre, père et fils ont eu juridiction sur toutes les causes dans la région de Québec et les appels des jugements par les juges locaux ou seigneuriaux.

En 1713, Jean Mailloux, architecte et entrepreneur du Roi, la faisait passer à l'industrie du bâtiment. Il l'habita lui-même pendant quarante ans. Louée pendant quelque temps à la famille de Lotbinière, elle redevenait bientôt la propriété d'un autre soldat: Jean - Baptiste - Nicolas - Roch de Ramezay, Lieutenant du Roi et commandant de la garnison de Québec. Fils du constructeur du Château de Ramezay à Montréal, il avait servi au Fort Nipigon, à la Baie d'Hudson et en Acadie. A Québec, c'est lui qui eut le triste devoir de signer la capitulation de la cité dans la nuit du 17 au 18 septembre 1759, quatre jours après la bataille des Plaines d'Abraham. Si, comme il est fort probable, la reddition a été signée à la résidence du commandant, nous pouvons dire que la vieille maison de Kent a été témoin d'une des heures les plus tristes de notre histoire.

Bien que de Ramezay ne devait pas tarder à rentrer en France, il conserva le titre de sa propriété de Québec pendant cinq ans, après quoi Madame de Ramezay, agissant en son nom, la vendit.

Le régime anglais

Il est intéressant de noter que sous le régime anglais la maison qui devait porter plus tard le nom du père de la reine Victoria, fut occupée, non pas par des hommes

(Suite à la page 23)

La hauteur du Cap Diamant

La cime du cap Diamant dans la haute ville de Québec est à une hauteur de 333 pieds au dessus du niveau du fleuve St-Laurent.

B. V. D.

présente
la Dernière Création de la
CHEMISE SPORT

"La CASSINO"

- - - Coupe italienne - - -

COULEURS :-
Charcoal - Rose
Bleu - Gris - Beige

$5.95

EN MONTRE DANS LA VITRINE
DE NOTRE MAGASIN

PAUL DESCOTEAUX LTEE
Confection et Merceries pour Hommes
40 Notre-Dame Est Tél.: 4918
VICTORIAVILLE, P. Q.
• L'ENDROIT IDEAL POUR BIEN S'HABILLER •

LES RANDONNEES EN CHALOUPE
SONT UN PLAISIR
avec le nouveau moteur hors-bord silencieux

SCOTT-ATWATER
BAIL-A-MATIC!



5HP

TERMES FACILES

Vous aimerez les randonnées avec le nouveau moteur silencieux Scott-Atwater ... le moteur hors-bord le plus sensationnel.

Bail-a-Matic, monture Hosh-Spring, échappement Aquamute, réservoir Stowaway et autres caractéristiques font du moteur Scott-Atwater, le moteur de l'année.

Choisissez un Scott-Atwater pour vos randonnées en chaloupe.

7½ c.v. avec Bail-a-Matic
10 c.v. avec Bail-a-Matic
16 c.v. avec Bail-a-Matic
30 c.v. avec Bail-a-Matic

STATION SHELL MATHIEU
Spécialité :- SERVICE PARFAIT
22 est, rue Notre-Dame Tél.: 2458
VICTORIAVILLE

12-5-55

Pharmacie MASSICOTTE

VOTRE PHARMACIE DE CONFIANCE

Rexall

Pharmacie de Victoriaville — Dr. J.-P.-H. Massicotte

84 Notre-Dame Est — Tél.: 2260

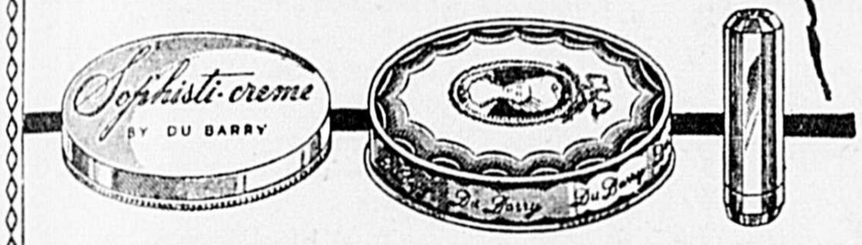
Du Barry

Le maquillage

de Richard Hudnut



vaut à la femme des regards admiratifs



Sophisti-crème 1.75 — **Poudre pour le visage** 1.25, 2.00 — **Rouge à lèvres** 1.50

Accentuez tout le charme naturel de votre visage grâce au maquillage Du Barry, qui s'harmonise à la perfection avec votre carnation, vos toilettes, toute votre personnalité! En appliquant sur votre épiderme la Sophisti-crème Du Barry, si merveilleusement légère, vous ferez ressortir toute votre beauté naturelle. Appliquez ensuite la poudre Du Barry pour le visage. Fine et adhérente, elle est douce comme une caresse! Enfin, le rouge à lèvres velouté Du Barry donnera à vos lèvres un éclat lumineux!

Les produits de beauté Du Barry de Richard Hudnut sont vendus par

F 47

FABERGÉ



la toute nouvelle Fabergette remplie de votre parfum préféré et **doublement** séduisante dans sa gaine dorée...
d'abord, quand de votre sac à main vous l'en sortez comme un joyau
et puis quand vous en **ca-res-sez** votre épiderme, **3.00**

Aphrodisia, Woodhue, Tigress, Act IV



Pâle?... Sans forces?... Sans appétit?...

– Votre sang manque d'hémoglobine. Vous souffrez d'anémie, une maladie des globules rouges du sang. Le *SIROP DESCHIENS* est un puissant ferrugineux; il *rend la vie au tissu sanguin*, redonne des forces, stimule l'appétit et accroît l'énergie. Recommandé par le corps médical depuis plus de 50 ans.

contre L'ANÉMIE

La Nouvelle Kotex

à Couverture Wondersoft



BOÎTE DE 12
Régulière, Super, Junior
40¢, 2 pour 79¢



BOÎTE DE 48
Régulière seulement
$1.53



Maintent disponibles en rose et en blanc
CEINTURES KOTEX WONDERFORM
35¢

BRYLCREEM

LE FIXATIF PARFAIT POUR LES CHEVEUX

Pots

Tubes



Superbes Pots et Tubes Pratiques

PLUS D'HOMMES ACHÈTENT BRYLCREEM DE PRÉFÉRENCE À TOUT AUTRE FIXATIF AU MONDE

VOTRE FAMILLE MÉRITE LE MEILLEUR

Delsey TISSU DE TOILETTE



2 ROULEAUX pour **37¢**

ACHETEZ LA COMMODE CAISSE DE FAMILLE DE 48 ROULEAUX **$8.88**

NOUS LIVRONS



Entorses, fatigue, veines gonflées?

BANDAGE ÉLASTIQUE TENSOR*

Ce bandage tout-élastique, tissé de fils de caoutchouc souples, assure le support et le confort désirés, sans trop serrer. Il reste élastique en dépit de nombreux lavages. Largeurs: 2", 2½", 3" et 4", longueur: 5½ verges.



Un produit de

BAUER & BLACK

*Déposée au Canada

Vos prescriptions sont toujours remplies avec soin à la

Pharmacie MASSICOTTE

QUE POUVEZ-VOUS OBTENIR DU

Magasin des Cultivateurs

Limitée

3 rue De Bigarré VICTORIAVILLE Tél.: 3525 - 24

Roland Michel, Président — Jean Marc Michel, Secrétaire-trésorier

- Graines de semence
- Patates de semence
- Engrais chimiques
- Farine - Grains
- Rations balancées "Michel"
- Moulées Full-O-Pep de Quaker Oats Ltd
- Moulées "Cafeteria" de Maple Milling Co.
- Moulées "St. Lawrence" de St. Lawrence Flour Mills Ltd
- Insecticides
- Corde de lieuse
- Tôle - Clous
- Fil barbelé, etc.

SERVICE DE LIVRAISON

Plan de crédit pour Moulées de Porcs – Dindes – Poulets de gril – Coqs d'engraissement

Vous réaliserez plus de profits en employant les moulées "Michel"

D'UNE OREILLE A L'AUTRE!

(suite de la page 17)

que tous les poteaux à la sortie de Victoriaville menant à Drummondville... Les affiches sont-elles un don du maire Michaud?

—On dit que certains jeunes hommes de Victoriaville à la réputation plutôt douteuse, ont formé des projets concernant certaines jeunes filles... Pourtant la police est parfaitement au courant de leur agissement et ils feraient mieux de faire attention à leurs "sorties".

—L'expertise de l'aqueduc et de l'égoût est commencée... M. Jean Bourassa, ingénieur civil, était de passage à Victoriaville afin d'accomplir les travaux préliminaires.

—Félicitations à Julien Forcier, le nouveau crooner de Victoriaville qui a remporté les honneurs de la première semi-finale du Fotonite.

—La ville aurait l'intention de planter des arbres dans différentes artères de la ville... C'est sur une suggestion de l'urbaniste, engagé par la municipalité, que le conseil se prononcera... Une demande a été faite à la pépinière provinciale pour obtenir gratuitement les arbres... Félicitations! car on est en pleine campagne d'enbellissement!

—Le Dr Vanasse a perdu encore une fois son chien en fin de semaine dernière... La police a finalement retracé le caniche quelque part dans le grand Victoriaville... Il parait que le chien en question est "une petite affaire" Bohème...!

—M. Marc Labrecque n'a pas été trop chanceux en fin de semaine puisqu'il s'est fait chiper son paletot qui était dans son automobile alors stationnée dans le terrain de l'hôtel Manoir.

—Il est rumeur que l'imprimerie Forcier Frères déménage ses ateliers sur la rue Notre-Dame d'ici peu de temps... Par contre, on se demande comment il se fait que le magasin Victoria Haroon n'a pas encore effectué le déménagement promis par la dernière vente.

—M.B. et N.R. devraient moins parler dans le théâtre le dimanche après-midi... car les autres spectateurs vont dire qu'ils ne sont pas vraiment amoureux l'un de l'autre...

—Si vous voyez Noel, parlez-lui de Denise... Mais, attention, aussitôt après, accrochez vos jambes à votre cou!

—Félicitations aux directeurs des Tigres qui ont eu la bonne pensée de faire un banquet en l'honneur de tous les joueurs de l'équipe...

—Il y a 1160 enfants qui recevront le vaccin Salk dans le comté. Victoriaville pour sa part verra 449 de ses enfants être immunisés; Arthabaska: 84...

—Ne tentez pas d'obtenir le numéro de téléphone de Thrift! La raison est bien simple, on ne prend plus de commandes téléphoniques. Le principe a du bon: en effet, si vous vous rendez au magasin même, vous avez de grosses chances d'acheter plusieurs petits pots qui n'étaient pas sur votre liste initiale.

—Les compagnies SHWP et Bell Telephone sont certainement prospères à en juger par le nombre impressionnant de voitures 55 que ces deux compagnies d'utilités publiques ont actuellement en main à l'usage de leurs employés.

—Du côté élection, tout est encore tranquille... très tranquille! Est-ce le calme avant la tempête...? Qui sait! Peut-être qu'une nouvelle figure fera son apparition à la dernière minute... Actuellement, plusieurs rumeurs circulent et l'on croit bien des choses: on chuchotte pêle-mêle les noms de MM. Trottier, Bergeron, Provencher; on attaque lentement quelques échevins pour tâter le terrain de bataille... On garde probablement le maire pour le dessert!

—Il est faux qu'un annonceur se marie! La nouvelle véridique est que deux (2) annonceurs se marieraient sous peu! Lesquels, Paul, Paul, Roger, Marcel, Lise... De toute façon, ce n'est certainement pas Jean-Maurice ou...?

—Le conseil est revenu dans ses mauvaises habitudes; en effet,

(suite à la page 21)

--- GRATIS ---

Ecrivez dès aujourd'hui et demandez à recevoir gratuitement notre catalogue intitulé VOUS ETES UN CLIENT AVISE

GERARD MERCIER
MAITRE HORLOGER-BIJOUTIER
315 Notre-Dame Est
Victoriaville

21-7-55

À VOTRE SANTÉ



POURQUOI TITINE EST-ELLE VIGOUREUSE?
C'EST QU'ELLE A L'HABITUDE HEUREUSE DE BOIRE DU LAIT TRES FIDÈLEMENT ET CE, DEPUIS QU'ELLE EST PETIT ENFANT.

Ministère de la Santé Nationale et du Bien-Etre Social

FETE DES MERES

Dimanche le 8 Mai



LE MAGASIN D'ARTICLES DE CUIR

CHEZ ROBERT ENR.

a en magasin de jolis cadeaux que vous pouvez offrir à votre mère à l'ocasion de sa fête.

Une visite vous convaincra.

— Le magasin Chez Robert a maintenant les bourses d'enfants —

CHEZ ROBERT ENR. 40-A, NOTRE-DAME Est — Tél.: 4720 VICTORIAVILLE

D'UNE OREILLE A L'AUTRE!

(suite de la page 20)

la dernière séance du conseil a débuté avec un léger retard de plus d'une heure et demie... très gentil pour les contribuables qui sèchent sur les bancs!

...DE L'AUTRE

—Dire qu'une simple petite épingle peut rendre de grands services parfois. Ceci est l'avis de Jacqueline.

—Le comble de la nervosité? Oublier de se faire la barbe avant d'aller voir son amie. Charlotte y était peut-être pour quelque chose...

—Verrons-nous un jour Daniel arriver de Toronto avec, sous le bras, une livre de café? C'est un cadeau qu'il doit apporter à une famille de la rue Du Marché, qui l'aura bien "Gagné".

—Une jeune fille de la rue Académie prend sa marche de santé tous les après-midis, accompagnée de son joli petit chien noir. Ce qu'il peut-être chanceux ce petit chien de sortir à ses "Côté".

—Paul a fait l'acquisition d'un beau Plymouth 55. En voici un autre qui ne restera pas garçon longtemps...

—Une jeune fille entre les "deux âges", et demeurant à Arthabaska, peut jurer n'avoir jamais embrassé un garçon. Est-ce possible de nos jours...?

—C'est samedi soir le 7 mai, qu'aura lieu l'inauguration de la nouvelle salle d'été St-Christophe d'Arthabaska. Tous ceux qui aiment le nouveau seront servis à souhait en assistant à cette soirée dansante.

—Quand le service de la voirie se décidera-t-il à répandre du calcium sur la route qui conduit à St-Paul. Les pauvres automobilistes sont obligés de faire une vitesse maximum de dix milles à l'heure quand une autre auto passe devant eux. Pauvre poussière, tu es vraiment de trop sur cette route.

—Tous les après-midis, on peut voir devant le restaurant Fin Gourmet, une dizaine de bébés endormis dans leur carosse, attendant patiemment que leur maman ait fini de prendre leur petite collation.

—Lucille, comment aimes-tu faire un petit voyage à St-Wenceslas? Au dire d'une de tes compagnes, tu t'es bien amusée.

—Une jeune fille qui a eu l'avantage de faire du yatch dimanche aux Trois-Lacs, en est revenue avec un coup de soleil sur les bras. Pauvre Yolande, ce n'était pas si amusant au bureau, lundi matin.



15-12-55



Magasins THRIFT Stores

UNE COMPAGNIE DU QUÉBEC

Jolie Prime:— Verrerie

118 NOTRE-DAME EST VICTORIAVILLE

SPECIAUX
A PRIX EXTRA REDUITS
+ LIVRAISON GRATUITE

Votre Magasin Amical "THRIFT" — Livraison Gratuite = Meilleures Valeurs à Votre — Aliments de Qualité + Bas Prix + Livraison Gratuite = Meilleures Valeurs à Votre Magasin Amical "THRIFT"

SPECIAL DE LA SEMAINE UN DOLLAR

POIS TAMIS No 4 "HURON" DE CHOIX — 6 btes 20 oz pour $1.00

PAIN "THRIFT-QUALITY" AUX RAISINS BAS PRIX SPECIAL — 2 pains 12 oz 23¢

FEVES AU LARD "CLARK" DANS SAUCE aux TOMATES — 2 btes 20 oz 29¢

MARMELADE "ST-WILLIAM'S" ORANGES PAMPLEMOUSSES — pot 24 oz 25¢

GRAISSE "MAPLE LEAF" PURE "TENDERFLAKE" — 2 pqts 1 lb 39¢

VIANDES DE LA MEILLEURE QUALITÉ INSPECTÉES PAR LE GOUVERNEMENT

VOLAILLE POUR BOUILLIR "COUNTRY FLOCK" Catégorie "A" Dodue charnue — 4 à 5 lbs lb 39¢ — EVISCERATION GRATUITE

UN REPOS POUR MAMAN LE JOUR DE LA FETE DES MERES

PAS DE PEAU, CUIT, PRET A SERVIR

JAMBON DANS LA FESSE — ROYAL TENDERBRAND N'importe quelle grosseur Demi-jarret — BAS PRIX ! lb 55¢

Délicieux **ROTI DE LARD** EPAULE ou SOCK trimé — Bas prix lb 39¢

FRUITS ET LÉGUMES FRAIS DE LA PREMIÈRE QUALITÉ

PATATES N. B. KATHADIN No 1 EXCELLENTES POUR ENSEMENCER ! sac 50 lbs 2.69

LAITUE FRAICHE IMPORTEE "ICEBERG" CROQUANTE ET VERTE — CH. 19¢

PRIX EN VIGUEUR LES 5, 6 et 7 MAI 1955 (A.F.) THRIFT STORES LIMITED

GARANTIE 100% DE SATISFACTION

Clôture de la saison de Curling

La saison de Curling s'est brillamment terminée samedi soir au Chalet Les Cèdres de Victoriaville par la distribution de 50 magnifiques trophées. La plupart ont été présentés par les donateurs eux-mêmes, tandis que le maître de cérémonie Pic Falardeau a fait lecture d'un résumé complet de la saison 1954-55 à mesure que se déroulait la remise des trophées. M. Georges Heaton, président du comité du Curling et M. Paul-A. Poirier, président du club Victoriaville Ltée ont aussi adressé la parole au cours de la soirée. Chacun s'est déclaré enchanté du magnifique succès remporté pour une première saison, et l'on envisage des saisons très chargées pour l'avenir.

Trophées et vainqueurs

Trophée Seagram's donné par M. B. Beaudry de Sherbrooke
Marcel Lagueux
Roger Fortier
Guy Belhumeur
Gérard Raymond

Trophée Canadien Ice, donné par la compagnie du même nom
Marcel Lagueux
Guy Masiscotte
Roméo Langlais
Fernand Mainville

Trophée Miroir Victoriaville, donné par Aurèle Roux
Georges Heaton
Guy Massicotte
Clément Cantin
Roméo Langlois

Trophée Pepsi-Cola, donné par M. Paul Brunelle
Maurice Laroche
Marcel Boutet
Fernand Pépin
Roméo Langlais

Trophée Léo Loiselle, donné par M. Léo Loiselle, de Dow
Pic Falardeau
Marcel Boutet
Bernard Leblanc
Guy Belhumeur

Trophée des Bois-Francs, lors du Curly-Thon, don du club
Maurice Laroche
Maurice Dumas
Charles-Edouard Auger
Jacques René

Trophée Coca-Cola, donné par M. Fernand Mainville
Jacques Alain
Roger Fortier
Maurice Fargeon
Fernand Boisvert

Trophée Victoriaville Furniture, donné par Jacques Alain de Victoriaville Furniture, remporté par le club Laurier sur le Victoria avec un suprlus de 73 points, dans un tournoi de 8 rondes, tournoi de bonne entente

Trophée Louis Siméon, pour le tournoi individuel masculin, dont le gagnant a décroché 30 points
Roger Gilbert

Trophée du Garage Vézina Ltée pour le tournoi individuel féminin et non la gagnante s'est mérité 27 points. Ce trophée est donné par Georges-Etienne Labbé à
Mme Maurice Laroche

Trophée Victoriaville Automobile, don de Marcel Lagueux de Victoriaville Automobile, décerné à l'équipe qui a remporté les honneur de la ligue mixte du Samedi Soir.
Marcel Boutet
Madeleine Desrochers
Jacques René
Mme Claude Forcier

Trophée Ville de Victoriaville, don de la ville, à l'équipe qui a remporté les honneurs de la ligue commerciale du Vendredi Soir
Maurice Laroche
Marcel Boutet
Gaston Perreault
Jean-Louis Forcier

L'équipe de l'Imprimerie Forcier a vaincu celle des marchands

Trophée Victoria, un don du club Victoriaville Ltée, au gagnant du Bonspiel invitation mixte de fin de saison.

Premier
Marcel Houle
Fernand Boisvert
Mme Claude Forcier
Madeleine Desrochers

Deuxième
Monsieur Fortier, Thistle
Madame Right
Mr. Right
Madame Woolwine

Président du Curling:
Georges Heaton.

Autos à Vendre

CHEZ

Lemay

Drive Yourself

4 rue St-Jean-Baptiste
Tél.: 4990
VICTORIAVILLE

CHARS NEUFS 1955, tous modèles. - Prix spécial pour acheteur sans échange.

STUDEBAKER 1953 - Sedan - Radio - Drab pâle.

FORD 1952 - Sedan - Deux tons - Avec radio.

Dodge 1950 - Sedan- Radio - Air conditionné - Rouge.

MONARCH 1949 - Sedan - Air conditionné - Radio - Très propre.

DODGE 1947 - Coupé - En bonne condition.

NASH 1937 - Sedan.

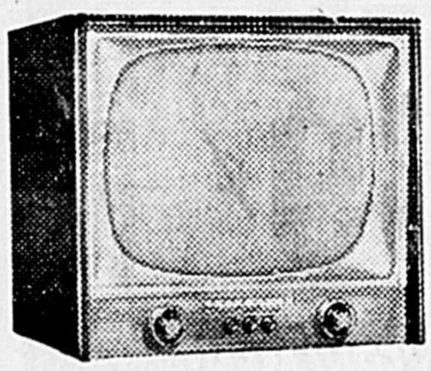
Aucune offre raisonnable ne sera refusée.

5-5-55-jno.

ET MAINTENANT

MOTOROLA TV

présente pour 1955
le
"Star Line"



Avec les caractéristiques suivantes, source d'une - Grande Différence -

- Réglage postérieur simplifié
- Dispositif anti-reflets
- Lampe d'écran traitée à l'aluminium
- Sélecteur de zones
- Son de la "Voix d'Or"
- Unité génératrice brevetée Pictron
- Mise au foyer permanente et automatique
- Dispositif pour abaisser les reflets et élever le son
- Châssis à puissance concentrée

Prix à partir de

$199.00

Vendue par :

TROTTIER SERVICE LIMITEE
Route St-Albert
Tél.: 2076
VICTORIAVILLE

24-3-55-jno.

ENTREPOSEZ

VOS FOURRURES CHEZ

Camille Langlois



Il est très important de choisir un expert pour entreposer vos fourrures. Ne commettez pas l'imprudence de confier votre manteau à n'importe qui.

PROTEGEZ VOS FOURRURES

contre

LE FEU - LE VOL - LES MITES

et surtout LA CHALEUR

le plus grand ennemi de la fourrure.

Tous les manteaux entreposés dans la voute frigorifique moderne de

CAMILLE LANGLOIS

200 rue Notre-Dame Est — VICTORIAVILLE

sont assurés à votre valeur

Signalez :- **2194**

et le livreur passera chez-vous



Si votre manteau à besoin de réparations, nos experts pourront exécuter ce travail pendant qu'il sera en entreposage et vous bénéficierez d'un ESCOMPTE de 15% à 20%.

N.B. - L'entreposage et la réparation sont payables seulement sur livraison

5-5-55

Des immigrants mécontents quittent parfois le Canada en disant que ce pays n'offre pas suffisamment de sécurité. Le Canada a besoin de gens qui cherchent une opportunité et non la sécurité.

Université Catholique en Corée

Les Jésuites des Etats-Unis ont décidé d'ouvrir une université en Corée. Les cours commenceront en avril 1956. Les plans qui viennent d'être adoptés, comprennent un collège (liberal-arts), une école de droit, et une école de commerce. Ce sera la première université catholique dans le pays.

J'AI VU MOURIR NAPOLEON

Jamais encore les mémoires du comte Marchand, valet de chambre de Napoléon à Sainte-Hélène, n'avaient été publiés. C'est un document capital et passionnant sur les dernières années du petit Caporal. Et bien entendu c'est votre Constellation, la revue d'André Labarthe, dans son dernier numéro d'avril, qui vous offre la primeur de ces révélations...

Construite en 1650 par Louis...

(Suite de la page 18

d'état, mais par des commerçants: John Bondfield, de Québec et James Strachan, de Londres. En 1777, le titre passait à un écossais, Adam Mabane, aide-chirurgien dans l'armée de Wolfe, plus tard membre du conseil et juge à la cour de droit commun.

C'est l'écossais Mabane qui, en 1791, loua la propriété au Prince Edouard, quatrième fils de George III. Le futur Duc de Kent avait alors 25 ans et commandait le 7e régiment de fusiliers.

C'est dans la maison de la rue St-Louis que résidait le Prince lorsqu'il y fut rejoint par la charmante Julie de Montgenet qui, sous le nom de Madame de St-Laurent, devait être sa fidèle compagne pendant 27 ans. Ils formaient un couple très uni et l'on peut dire que c'est pendant leur résidence que la vieille maison connut ses meilleurs jours: un train de vie princier égayé de musique, de danses et de jeux. C'est à cette époque que le grand nom des Salaberry fait son entrée en scène. En effet, plusieurs membres de cette célèbre famille canadienne étaient les amis du Prince Edouard. Celui-ci fut le protecteur des jeunes de Salaberry, fils d'Ignace de Salaberry. Parmi eux on compte le futur héros de Châteauguay. Tous furent officiers dans l'armée britannique. Trois devaient y mourir, dont Edouard, le filleul du prince, tué à la frontière d'Espagne alors que Wellington attaquait Badajoz, en 1812.

C'est en 1794 que le Prince et Madame de St-Laurent quittaient Québec. Ils devaient passer encore près d'un quart de siècle ensemble. A la mort de la Princesse Charlotte, héritière du trône, Edouard dut quitte rsa fidèle Julie et épouser une princesse allemande. C'est de cette union qu'est née la grande reine Victoria, mais le Prince mourut en 1820 alors que la petite princesse n'avait que deux ans.

Après le départ du Prince, sa résidence devait connaître un nombre impressionnant de locataires. Un d'entre eux, le Rév. Jacob Mountain, premier évêque anglican de Québec, fut le père du premier principal de l'université McGill.

Quelques années plus tard elle essuyait l'affront de la saisie et de la vente aux enchères! Heureusement qu'elle passa ensuite aux mains du juge Olivier Perreault qui, en 1819, la fit restaurer pour la première fois depuis sa construction 169 ans auparavant et y ajouta un, et peut-être deux étages.

Parmi les propriétaires qui se sont succédés depuis le milieu du 19e siècle, citons Elzéar-Juchereau Duchesnay, gendre du juge Perreault, l'honorable Thomas Mc Greavy, le juge Jean-Thomas Taschereau de la cour du Banc du Roi et Joseph Gale, commerçant de Québec.

C'est en 1919 que la vieille habitation entrait dans la dernière phase de sa longue carrière: immeuble à bureaux pour la jeune industrie canadienne. La maison Price Brothers y logea pendant quelque temps son service de génie et de recherches. Donnacona Paper en fit l'acquisition en 1944 et c'est là que se trouve actuellement le siège de la compagnie.

L'édifice a subi des améliorations considérables à l'intérieur, mais l'extérieur est demeuré intact. Le seul changement apporté à la façade est la suppression d'une des deux entrées. Si nous considérons les améliorations du juge Perreault comme de simples agrandissements, nous pouvons en conclure que l'édifice que nous connaissons aujourd'hui est à peu de chose près ce qu'était la résidence construite par Louis d'Ailleboust, gouverneur de la Nouvelle-France il y a 305 ans.

TELEVISION

CBFT - Canal 2 - MONTREAL - CBMT - Canal 6

Commandité par

ANDRE AUGER ENR.

Radio Télévision Service

Samedi 7 mai à Vendredi 13 mai

Le Samedi, 7 mai

CBFT - Canal 2

11.00 - Concert pour la Jeunesse
3.00 - Musique
5.00 - Tic Tac Toc
5.30 - L'écran des jeunes
6.00 - Musique
7.00 - Ce soir à CBFT
7.15 - Télé-Journal
7.30 - Colette et ses Copains
7.45 - Film
8.00 - Aux 4 coins du monde
8.30 - Plaisir de voir
9.00 - Chacun son métier
9.30 - Long métrage
11.00 - Dernières nouvelles
11.02 - Reprise Long Métrage

CBMT - Canal 6

3.00 - Musique
3.55 - To-day on CBMT
4.00 - John Kieran
4.15 - Junior Science
4.30 - Youth Takes a Stand
5.00 - Hidden Pages
5.30 - Howdy Doody
6.00 - Our Town
6.15 - Bill Corum
6.30 - Tabloid
6.50 - News
7.00 - The Star and the Story
7.30 - Living
8.00 - Sid Ceasar
9.00 - Dragnet
9.30 - Mr. Showbusiness
10.00 - Studio One
11.00 - CBC News
11.15 - Life of Riley

CBMT - Canal 6

3.00 - Musique
3.55 - To-day on CBMT
4.00 - Children of Many Lands
4.30 - Super Circus
5.00 - Folk Songs
5.30 - Howdy Doody
6.00 - Guy Lombardo Show
6.30 - Tabloid and Weather
6.50 - News
7.00 - Life with Elizabeth
7.30 - Liberace
8.00 - Vic Obeck
8.30 - I Love Lucy
9.00 - Ford Theatre
9.30 - On Stage
10.00 - Medic
10.30 - Burns Chuckwagon
11.00 - CBC News
11.15 - Movie Nite

CBMT - Canal 6

4.25 - To-Day on CBMT
4.30 - Lassie
5.00 - Children's Corner
5.30 - Disneyland
6.30 - A communiquer
6.45 - CBC News
7.00 - Life is worth living
Le programme de Mgr Fulton Sheen
7.30 - Holiday Ranch
8.00 - Jackie Gleason Show
9.00 - On Camera
9.30 - Long métrage
11.00 - CBC News
11.10 - Billy O'Connor
11.25 - Lutte de Hollywood

André Auger Enr.
Radio Télévision Service
Agent Autorisé de
WESTINGHOUSE
ADMIRAL
DUMONT
MARCONI
CROSLEY
2 Magasins
284 N.-Dame Est
Tél.: 2898
- Victoriaville -
283 N.-Dame Ouest
Tél.: 4355

Le Dimanche, 8 mai

CBFT - Canal 2

3.00 - Musique
5.00 - Le Babillard
5.30 - Pépinot
6.00 - L'Actualité
6.30 - Film
7.00 - Film
7.30 - Maria Chapdelaine
8.00 - Aux quatre coins du monde
8.30 - Sur les ailes de la chanson
9.00 - Nez de Cléopâtre
9.30 - Télé-théâtre
Le Barbier de Séville
11.00 - Bulletin de nouvelles
A l'affiche demain

CBMT - Canal 6

12.55 - Today on CBMT
1.00 - This is the Life
1.30 - War in the Air
2.00 - Burried Treasure
2.30 - Ray Bolger
3.00 - You are there
3.30 - Burns and Allen
4.00 - The Playhouse
4.30 - Crossroads
5.00 - Small Fry Frolics
5.30 - Pepinot
6.00 - Country Calendar
6.30 - My Favourite Husband
7.00 - Our Miss Brooks
7.30 - CBC News Magazine
8.00 - Toast of the Town
9.00 - Four Star Playhouse
9.30 - Showtime
10.00 - Seven days of Victory
11.00 - CBC News
11.05 - This Week
11.30 - In the Common Interest

Le Lundi, 9 mai

CBFT - Canal 2

3.00 - Musique
5.30 - Les Récits du Père Ambroise
6.00 - Musique
7.00 - Ce soir à CBFT
7.15 - Télé-journal
7.30 - Croisière
7.45 - Rollande et Robert
8.00 - 14 rue de Galais
8.30 - Quat'fers en l'air
9.00 - Porte ouverte
9.30 - C'est arrivé en Europe
10.00 - Long métrage
11.30 - Bulletin de nouvelles
A l'affiche demain

CBMT - Canal 6

3.00 - Musique
3.55 - To-day on CBMT
4.00 - The Mystery of the Snakeskin Belt
4.15 - How About That
4.30 - A Walk with Kirk
4.45 - Timothy
5.00 - The Finder
5.30 - Howdy Doody
6.00 - Eddie Cantor Show
6.30 - Tabloid and Western
6.50 - CBC News
7.00 - Beulah
7.30 - Dinah Shore
7.45 - Big Time in Sport
8.00 - TV Playhouse
9.00 - Pick the Stars
9.30 - G.M. Theatre
10.30 - Fighting Words
11.00 - CBC News
11.15 - Ellery Queen

Le Mardi, 10 mai

CBFT - Canal 2

3.00 - Musique
5.30 - La Boutique fantasque
6.00 - Musique
7.00 - Ce soir à CBFT
7.15 - Télé-Journal
7.30 - Variétés
7.45 - Vous êtes témoin
8.00 - Michèle Tisseyre
8.30 - Histoire d'amour
9.00 - Images d'art
9.30 - Long métrage
11.00 - Bulletin de nouvelles
A l'affiche demain

CBMT - Canal 6

3.00 - Musique
3.55 - To-day on CBMT
4.00 - The Earth and its People
4.30 - Telestory Time
4.45 - Hobby Work-shop
5.00 - Let's Make Music
5.30 - Howdy Doody
6.00 - Janet Deane
6.30 - Tabloid and Weather
6.50 - News
7.00 - Star Showcase
7.30 - Dinah Shore
7.45 - Movie Museum
8.00 - Press Conference
8.30 - Amos 'n' Andy
9.00 - Foreign Intrigue
9.30 - Kraft Theatre
10.30 - Passeport to Danger
11.00 - CBC News
11.15 - Fabian of Scotland Yard
11.45 - The Passer-by

Le Mercredi, 11 mai

CBFT - Canal 2

3.00 - Musique
5.30 - Ile aux Trésors *avec Michel Noel dans le rôle de Capitaine Hublot.*
6.00 - Musique
7.00 - Ce soir à CBFT
7.15 - Télé-Journal
7.30 - Film
7.45 - Encyclopédie sportive
8.00 - Pays et merveilles
8.30 - La Famille Plouffe
9.00 - Lutte
10.00 - Weston présente
10.30 - C'est la Loi
11.00 - Bulletin de nouvelles
A l'affiche demain

CBMT - Canal 6

3.00 - Musique
3.55 - To-day on CBMT
4.00 - Mr. Wizard
4.30 - Children's Corner
5.00 - Maggie Muggins
5.15 - Uncle Chichimus
5.30 - Howdy Doody
6.00 - A communiquer
6.30 - Tabloid
6.50 - News
7.00 - Film
7.30 - Living
8.00 - Red Buttons
8.30 - The Plouffe Family
9.00 - Frigidaire entertains
9.30 - Dear Phoebe
10.00 - Calvalcade of Sports
10.45 - Sports Magazine
11.00 - CBC News
11.15 - TV Theatre

Le Jeudi, 12 mai

CBFT - Canal 2

2.00 - Musique
3.00 - Rêve, Réalité
4.00 - Musique
5.30 - Club des 16
6.00 - Musique
7.00 - Ce soir à CBFT
7.15 - Télé-Journal
7.30 - Toi et Moi
7.45 - La Cuisine de la Bonne Humeur
8.00 - Les Idées en marche
8.30 - L'Heure du Concert
9.30 - Anne-Marie
10.00 - Long métrage
11.00 - Bulletin de nouvelles
A l'affiche demain

CBMT - Canal 6

3.00 - Musique
3.55 - To-day on CBMT
4.00 - The Earth and its People
4.30 - Telestory Time
4.45 - Hobby Work-shop
5.00 - Let's Make Music
5.30 - Howdy Doody
6.00 - Janet Deane
6.30 - Tabloid and Weather
6.50 - News
7.00 - Star Showcase
7.30 - Dinah Shore
7.45 - Movie Museum
8.00 - Press Conference
8.30 - Amos 'n' Andy
9.00 - Foreign Intrigue
9.30 - Kraft Theatre
10.30 - Passeport to Danger
11.00 - CBC News
11.15 - Fabian of Scotland Yard
11.45 - The Passer-by

Le Vendredi, 13 mai

CBFT - Canal 2

2.00 - Musique
5.30 - Grenier aux images
6.00 - Musique
7.00 - Ce soir à CBFT
7.15 - Télé-Journal
7.30 - Panorama
7.45 - A travers la caméra
8.00 - Le Sport en Revue
8.30 - Prends la route
9.00 - Film
9.30 - Télé-policiers
10.00 - 30 Secondes
10.30 - Conférence de Presse
11.00 - Dernières nouvelles
A l'affiche demain

CBMT - Canal 6

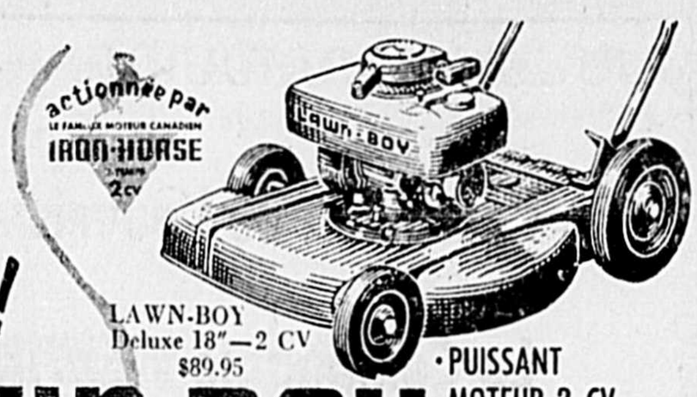
3.00 - Musique
3.55 - To-day on CBMT
4.00 - Mr. Wizard
4.30 - Children's Corner
5.00 - Maggie Muggins
5.15 - Uncle Chichimus
5.30 - Howdy Doody
6.00 - A communiquer
6.30 - Tabloid
6.50 - News
7.00 - Film
7.30 - Living
8.00 - Red Buttons
8.30 - The Plouffe Family
9.00 - Frigidaire entertains
9.30 - Dear Phoebe
10.00 - Calvalcade of Sports
10.45 - Sports Magazine
11.00 - CBC News
11.15 - TV Theatre

Le veau, lui, ne voulait pas

C'est l'aventure baroque d'un groupe de jeunes de Victoriaville, qui, en fin de semaine dernière, était dans une partie de plaisir bien arrosàe de liqueur plus ou moins fortes!

Les compères, égayés par les sorcelleries de bacchus, se prirent de l'idée un peu folle, il faut bien l'avouer, de faire monter dans leur automobile un petit veau de lait qu'ils avaient recueilli dans un champ voisin.

Leurs agissements pour le moins curieux attirèrent l'attention d'un agent de la sureté provinciale, qui était de fonction à cette heure avancée de la nuit. A l'approche du policier, l'auto s'enfuit mais fut rejoint rapidement par la puissante voiture de la sureté. Le policier s'informa de la présence insolite du veau dans leur véhicule? Les noceurs répondirent qu'ils amenaient le veau avec eux pour lui faire déguster un spagatti italien dans un des restaurants de Victoriaville encore ouvert à cette heure tardive. Naturellement, le policier rétablit les choses dans l'ordre, mais le veau, lui, ne voulait plus quitter ses nouveaux amis si charitables et l'on dit que le policier eut toutes les misères du monde à faire comprendre au veau qu'il était mieux en compagnie de sa mère qu'avec ses protecteurs!

Oui!


LAWN-BOY
Deluxe 18"—2 CV
$89.95
LAWN-BOY
la tondeuse à moteur la plus populaire au Canada
vous offre un choix de quatre modèles

LAWN-BOY
Deluxe 21"—2 CV
$104.50

LAWN-BOY
Original, 18"
1.2 CV—$84.50

LAWN-BOY
Economy 18"
1.2 CV—$74.50
Toutes les tondeuses Lawn-Boy, depuis la puissante Deluxe 21" jusqu'à l'avantageux modèle Economy de 18", tondent toutes les pelouses avec aisance et rapidité. Adieu—râteau et sécateur! Actionnées par le fameux, robuste moteur Iron-Horse, elles fonctionnent impeccablement, durent longtemps. Demandez une démonstration des tondeuses Lawn-Boy AUJOURD'HUI!
• PUISSANT MOTEUR 2 CV Iron-Horse à deux temps
• INTERRUPTEUR combinant étrangleur et arrêt
• BOÎTIER QUI NE S'ENCRASSE PAS
• DÉMARREUR À REBOBINAGE AUTOMATIQUE
• ROUES DÉPORTÉES PROTÈGENT LE GAZON
• TONTE À L'AVANT ET SUR LES CÔTÉS—pas de tonte manuelle
• SILENCIEUX "LOW-TONE"
• DISPOSITIF DE REMISAGE
• VENTE & SERVICE dans votre localité
La Fonderie "Universel" Enr.
288 Est Notre-Dame VICTORIAVILE
2-6-55


CAMIONNEURS!
Coupez les frais de pneus!
Augmentez le millage!
Avec notre service de pneus de camions
GOODYEAR
complet!
Nos experts préposés à la réparation n'emploient que des méthodes et matériaux approuvés par l'usine Goodyear.
Nous avons un pneu de camion Goodyear pour chaque usage.
Voyez-nous aujourd'hui!
RECHERCHEZ L'ENSEIGNE DE QUALITÉ
PNEUS GOODYEAR TIRES
Y12F.
VIDAL TIRE & ACCESSORIES
29 Rue Laurier - Tél. 3687 - Victoriaville, Que.
Pneus - Batteries Goodyear & Accessoires

ST-VALERE

—Samedi, le 23 avril, un groupe de parents et d'amis se sont réunis chez M. et Mme Stanislas Fournier, à l'occasion de leur 25e anniversaire de mariage.

Une bourse leur fut donnée par la famille.

Un réveillon a été servi. Après minuit, l'assistance souhaita bonne fête à Gilles et Henri-Paul Fournier qui célébraient leur anniversaire de naissance le 24 avril. Tous se séparèrent contents de la soirée.

A l'occasion de l'ouverture du nouveau magasin ANDRE AUGER ENR.

La Compagnie WESTINGHOUSE est heureuse de souhaiter le plus grand succès à ce deuxième magasin, situé à 283 Notre-Dame Ouest, Tél. 4355

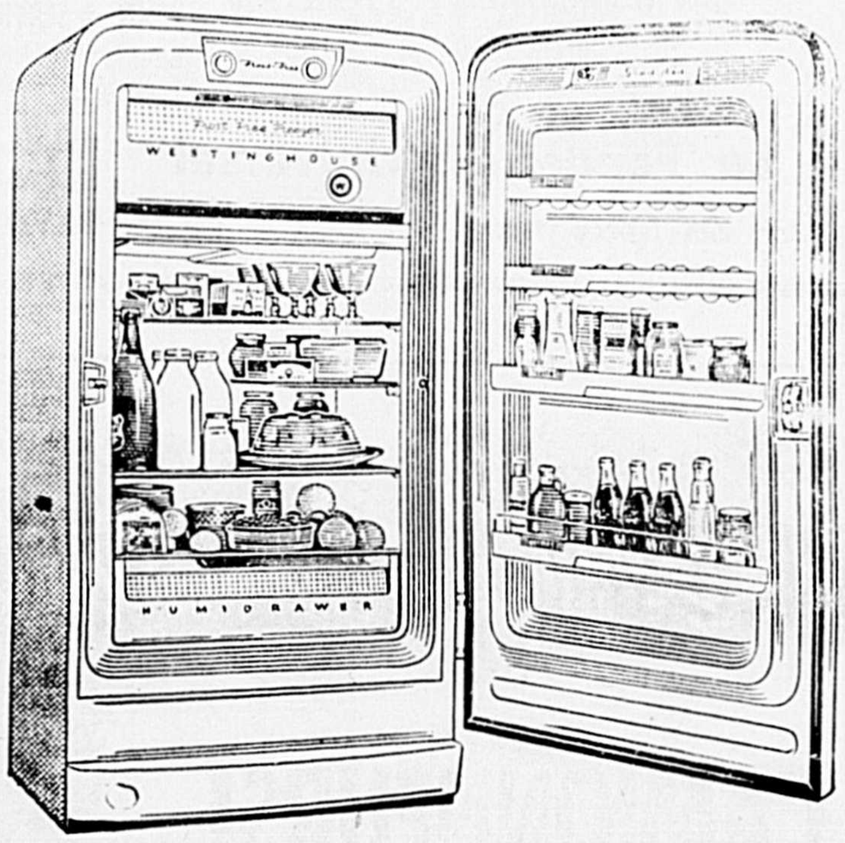
Voici quelques spéciaux que vous trouverez aux deux magasins ANDRE AUGER ENR.

Le froid le plus froid dans le refrigérateur **"WESTINGHOUSE"**

MODELE FROST FREE FG 84

Dégivrage automatique du haut en bas. Tant dans le Congélateur que dans le Réfrigérateur! Et vous procure toutes les commodités en fait de réfrigération! Congélateur pleine largeur de 42 livres.

WESTINGHOUSE



Assure protection parfaite à tous les aliments... tout le temps

FROID PLUS FROID maintient les températures appropriées tant dans le congélateur que dans le compartiment des aliments.

FROID PLUS FROID assure la température convenable dans chaque zone d'emmagasinage.

FROID PLUS FROID assure l'emmagasinage sûr dans toutes conditions de température extérieure.

Régulier $359.50

SPECIAL:
$300.00


Model DG-8

Pour plus de SURETE, exigez WESTINGHOUSE

Grille-Pain Automatique "WESTINGHOUSE"
Régulier $29.50 SPECIAL **$18.95**

Fer à Vapeur "WESTINGHOUSE"
Régulier $21.50. SPECIAL **$13.95**

Maintenant 2 magasins à votre service pour la réparation de radio, Télévision ou Appareils électriques

ANDRE AUGER ENR.

RADIO TELEVISION SERVICE

284 Notre-Dame Est Tél. 2898
283 Notre-Dame Ouest Tél. 4355

VICTORIAVILLE

Atelier de réparation le mieux équipé de la région

Modèle 'Froid plus Froid' DG8

Modèle de 8 pieds cubes seulement, 24" en largeur avec capacité de congélation de 43 lb. d'aliments congelés et de glace. Humitiroir a légumes de ½ minot, tablettes ajustables et amovibles, tablettes de porte.La demi-tablette se retire pour faire de la place pour grands objets comme melons ou dindons. Le pateau d'emmagasinage peut contenir jusqu'à 100 cubes de glace... procure un surcroit de place pour brève conservation des aliments congelés. Le contrôle de la température avec ses réglages infinis est flexible aux besoins individuels.

Régulier $289.50

SPECIAL:
$240.00